

THE BUKHARIAN TIMES



ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



ИЗРАИЛЬСКИЕ
КАРДИОЛОГИ
СПАСЛИ РЕБЁНКА
ИЗ АНДИЖАНА

СТР. 6



САДЫК САФАЕВ:
«ИНВЕСТОРАМ НУЖЕН
НЕ ПЛОВ,
А ЧЁТКИЙ ЗАКОН
И ВОЗМОЖНОСТИ»

СТР. 8



МАСШТАБНОЕ
ОГРАБЛЕНИЕ НА 47-Й
«БРИЛЛИАНТОВОЙ»
УЛИЦЕ

СТР. 13



ШАМУЭЛЬ АМИНОВ:
ТАДЖИКИСТАН
ПРЕОБРАЗОВЫВАЕТСЯ

СТР. 26



РИБИ АРОНОВ –
ГЕРОЙ
СВОЕГО ВРЕМЕНИ

СТР. 46

ХУШ ОМАДЕД, ОДРИ АЗУЛЕ!

ЮНЕСКО

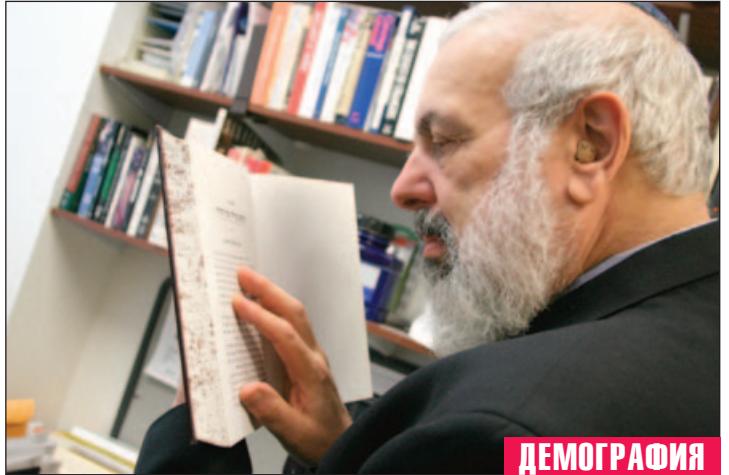


6

27 августа в Бухаре прибыла Генеральный директор ЮНЕСКО г-жа Одри Азулे.

Кроме знакомства с достопримечательностями древнего города, она посетила синагогу бухарских евреев, встретилась с председателем общины Авромом Исааковым.

ЛИКБЕЗ ОТ ПОЛЛАКА



ДЕМОГРАФИЯ

Какие изменения произошли за последние годы в демографии Нью-Йорка? Об этом размышляет директор JCRC Дэвид Поллак.

21

БИБИ НЕТАНИЯГУ: Я ВЕРЮ В БОЛЬШОЕ БУДУЩЕЕ ВАШЕЙ ОБЩИНЫ

ИЗРАИЛЬ. ВЫБОРЫ



В рамках своей предвыборной кампании, премьер-министр Израиля Биньямин Нетаниягу встретился с представителями бухарско-еврейской общины в Азуре – пригороде Тель-Авива.

12

* реклама *



MODERN FURNITURE:
ЛУЧШАЯ МЕБЕЛЬ
ИЗ ИТАЛИИ

718-505-2594 с.5



OPEN HOUSES:
ПРЕКРАСНЫЕ ДОМА
НА ВАШ ВЫБОР

718-263-4500 с.10



ПРАЗДНОВАНИЕ РОШ ХА-ШАНА
И ЙОМ-КИПУР
В СИНАГОГЕ ВЕТН ВЕЧОР
(МЕСТА БЕСПЛАТНЫЕ!)

347-239-2947 с.11



RAIBOW SUPPLY:
MEDICAL & SURGICAL
SUPPLIES

718-326-2822 с.27



NISAN & SONS MONUMENTS:
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ.
КАЧЕСТВО
И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

718-258-5811 с.49



Versailles Palace

At Versailles Palace We Cater any Event

From your Dream Wedding to Bar - and Bat Mitzvahs, Brit Milah, Birthday parties, Corporate Events and more.

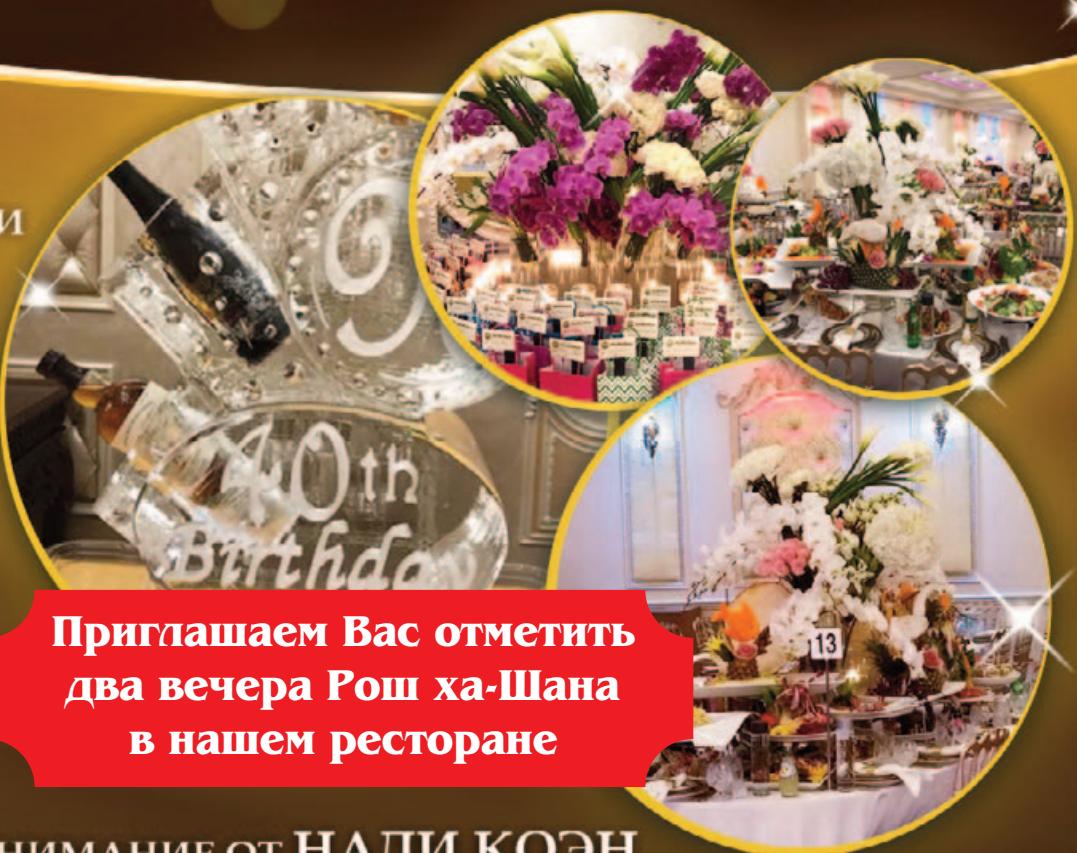
We Have an Amazing Unique International cuisine prepared by New Chefs and Kitchen Staff. Our service is top notch and the Music is Sensational.

If you have an occasion coming up, give us a call and we will cater to your needs!



- СВАДЬБА ВАШЕЙ МЕЧТЫ
- ДНИ РОЖДЕНИЯ И ЮБИЛЕИ
- БРИТ-МИЛЛА
- БАР- И БАТМИЦВА
- КОРПОРАТИВНЫЕ ВЕЧЕРА
- СЕМЕЙНЫЕ ТОРЖЕСТВА
- ШАББАТ, ШЕВА БАРАХО
- ПОМИНАЛЬНЫЕ ВЕЧЕРА
- ПОТРЯСАЮЩАЯ КУХНЯ,

НЕОТРАЗИМЫЙ ВКУС И ВНИМАНИЕ ОТ НАДИ КОЭН



Приглашаем Вас отметить
два вечера Рош ха-Шана
в нашем ресторане

Feel like a King and Queen come to Versailles Palace

- ЭТО И ЕСТЬ НОВЫЙ ВЕРСАЛЬ!

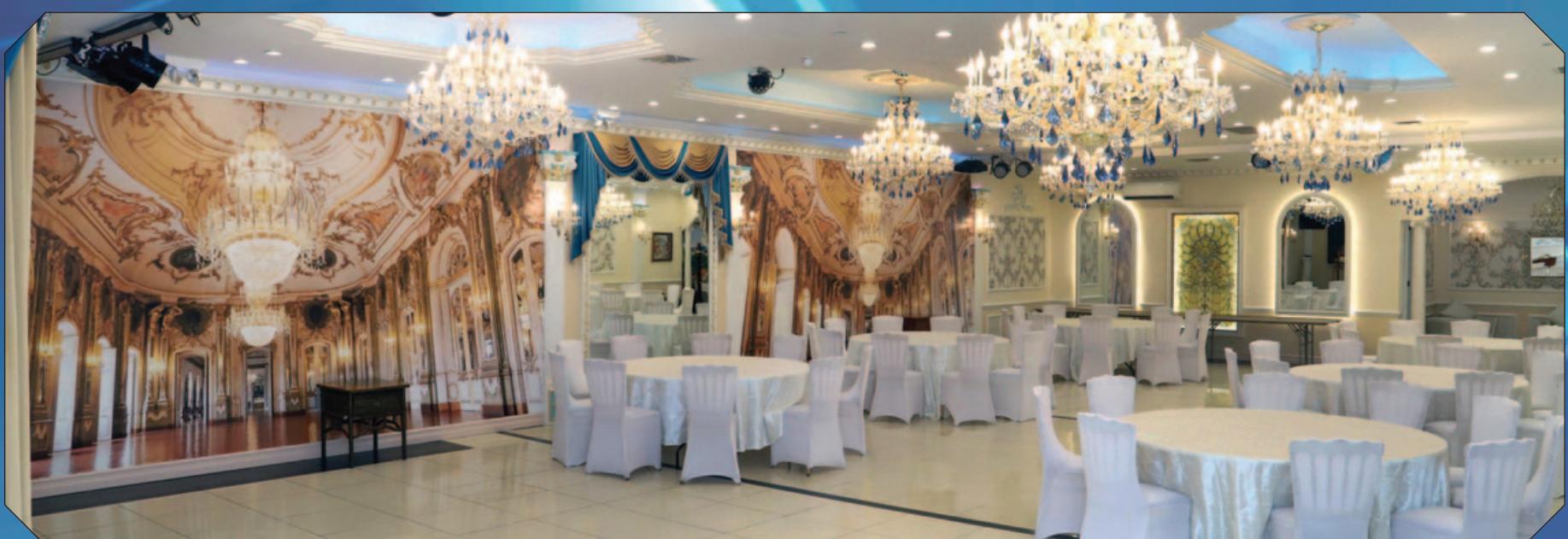
Office: 718-459-2800, Cell: 718-737-4477

UNDER NEW
MANAGEMENT

63-34 Austin Street, Rego Park, NY 11374
www.VersaillesPalaceny.com
nadiaspalace@gmail.com

FREE
Valet Parking

РЕСТОРАН "Х.О." REOPENING



Майкл Завулунов – реформатор ресторанных бизнесов в Нью-Йорке – приглашает в новый обновленный в стиле европейского дизайна зал ресторана "Х.О."

Ваши кулинарные запросы являются приоритетом Майкла
По субботам, вечером, в ресторане "Х.О." - живая музыка и шоу

Также к вашим услугам многозальные рестораны Corner и Stack House

Большой набор блюд восточной и европейской кухни:
уйгурский лагман ручной работы, узбекская шурпа,
манты, чебуреки, плов

Большой выбор шашлыков из различного мяса,
а также широкий ассортимент рыбных блюд

Для особого пикантного вкуса все мясные и рыбные блюда готовятся на естественных углях

*We Cater Corporate Events
Private Rooms by Reservations only*

Звоните – 718-830-0500; 718-830-0909

Мы работаем ежедневно с 12 часов дня до 11 часов вечера
(с учетом Шаббата и еврейских праздников)

102-51 Queens Blvd., Forest Hills NY 11375

SNEEPS HEAD

Adult Day Care Health Center

**ОСТРОВ РАДОСТИ И ЗДОРОВЬЯ ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ -
УЮТНЫЙ ДОМ, МОРСКОЙ ВОЗДУХ, ВНИМАНИЕ И ЗАБОТА
о нашем ЗОЛОТОМ ПОКОЛЕНИИ!**



718-646-2400

Спросите Игоря или Эмму

**МЫ НЕ МЕНЯЕМ МЕДИКЕЙД
НА ДРУГИЕ СТРАХОВКИ
И ПРИНИМАЕМ
ВСЕ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ**

**ВКУСНАЯ И ЗДОРОВАЯ ЕДА ИЗ РУССКО-БУХАРСКОГО КОШЕРНОГО РЕСТОРАНА
НОВЫЕ УДОБНЫЕ АВТОБУСЫ**

**ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ МЕД. ПЕРСОНАЛА, ДИЕТОЛОГА, ФИЗИОТЕРАПЕВТА, ПСИХОЛОГА, ДОКТОРА-ПСИХИАТОРА,
СОЦИАЛЬНОГО РАБОТНИКА И РАБОТНИКОВ КУЛЬТУРНО-РАЗВЛЕКАТЕЛЬНОГО ОТДЕЛА:**

- ВСТРЕЧИ С ИНТЕРЕСНЫМИ ЛЮДЬМИ • КОНЦЕРТЫ • ПРАЗДНИКИ • КОНКУРСЫ • БИЛЬЯРД
- КОМПЬЮТЕРНЫЕ И АНГЛИЙСКИЕ КЛАССЫ • ВИРТУАЛЬНЫЕ ПУТЕШЕСТВИЯ • ВСЕВОЗМОЖНЫЕ ИГРЫ И БЕСЕДЫ
- ЕЖЕДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ В МАГАЗИНЫ, КАЗИНО, В САЛОН КРАСОТЫ • РУКОДЕЛИЕ
- ОГРОМНАЯ БИБЛИОТЕКА • САМОДЕЯТЕЛЬНОСТЬ • ТАНЦЫ В СТУДЬЯХ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ТРЕНАРОМ
и МНОГОЕ ДРУГОЕ!

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением **К**

«КРИСТАЛЛ»



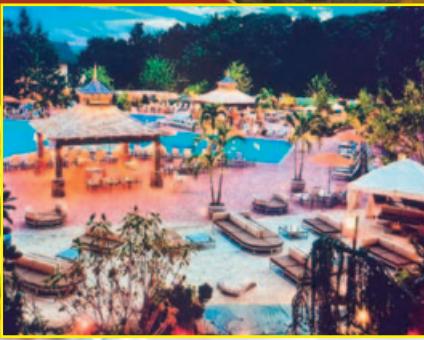
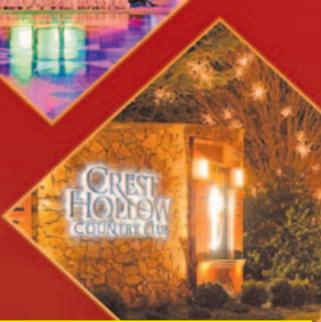
CREST HOLLOW
COUNTRY CLUB

ROYAL CATERING

ПРОВОДИМ СВАДЬБЫ
В СТИЛЕ "RUSSIAN PARTY"

Также проводим банкеты
во всех залах Нью-Йорка

У нас самые лучшие цены в городе!



Роял кейтеринг и «Crystal Palace»

Делаем кейтеринги
в «Leonard's son kestel»,
«Terrace of the Park»
и «Astoria World Manor».

Под руководством
супервигжена **К**

Также принимаем заказы
на Шаббат: бахш, оши сабо,
oshi saboi халтаги, яхни и самса.
Цены умеренные,
по договорённости.

138-31 QUEENS BLVD
BRIARWOOD

718-558-9295

917-559-6590 – Борис Устаев

917-842-6820 – Борис Бангиев

347-338-9078 – Нисон

MANHATTAN LOCATION:

CANAL FURNITURE

402 BROADWAY
NEW YORK, NY 10013
TEL: 212.925.5343
WWW.CANALFURNITURE.COM



MODERN FURNITURE

Designs for living

89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373
TEL: 718.505.2594

WWW.NYFURNITURE.BIZ

HOME ELEGANCE

175 TALMADGE ROAD,
EDISON, NJ 08817
TEL: 732-248-8100
WWW.NYFURNITURE.BIZ



"BREATH OF ITALIAN DESIGN"
DESIGNED AND MADE IN ITALY.

SPECIAL OFFERS
GIFT FOR NEWLY WEDS

SALE

SALE



НОВОСТИ

27 августа в Бухару прибыла Генеральный директор ЮНЕСКО Одри Азулे.

Ознакомившись с историческими памятниками древней Бухары и увидев ансамбль Ляби Хауз, Одри Азулे выразила своё восхищение увиденным.

Следующим объектом её знакомства стала синагога бухарских евреев. Величие и красота этой синагоги, которой более 400 лет, тоже восхитили Одри Азуле.

Предполагавшая зайти в древнюю синагогу всего на несколько минут, Генеральный директор ЮНЕСКО задержалась здесь более получаса. И причиной этого послужил интересный рассказ председателя общины евреев Бухары Абрама Исхакова об истории бухарских евреев, об их культуре, традициях и обычаях. Особенно

ХУШ ОМАДЕД, ОДРИ АЗУЛЕ!



гостю интересовала знаменитая древняя Тора, которой более 1000 лет. Увидев Тору, Одри Азулे пришла в восторг. Её глаза сверкали от радости, что она имеет возможность видеть уникальную реликвию еврейского народа с тысячелетней историей.

Она выразила слова благодарности общине евреев города Бухары, лично Абраму Исхакову за то, что они так бережно и надёжно сумели сохранить эту уникальную историческую ценность.

Одри Азуле была приятно удивлена, когда увидела главный зал синагоги, где представлены под-



линные произведения мастеров узбекской национальной архитектуры. Ею была дана высокая оценка творчеству тех, кто трудился на совесть и оставил добрый след высокого мастерства ручной работы, которой вот уже более 400 лет.

Глава евреев Бухары, в знак уважения к высокому гостю, спел несколько псалмов иудейского царя Давида с бухарскими мотивами, за что был вознаграждён аплодисментами Одри Азуле. А когда прозвучала популярная еврейская песня «Осе шолом бимруров», она стала радостно подпевать Абраму Исхакову.

Так, душевно и весело, завершилась эта интересная встреча в Б-жьем доме.

На встрече присутствовали хоким Бухарской области Уктаим Исаевич Барноев и хоким города Бухары Карим Джамалович Камалов.

Дина Приева

Фото Шавката Болтаева



ИЗРАИЛЬСКИЕ КАРДИОЛОГИ СПАСЛИ РЕБЕНКА ИЗ АНДИЖАНА

При поддержке израильской некоммерческой благотворительной организации Save a Child's Heart («Спасти сердце ребенка») хирурги многопрофильной больницы Вольфсон провели сложную кардиологическую операцию ребенку из Узбекистана.

Трехлетний малыш был болен пороком сердца. Операция была проведена 17 июля и прошла благополучно. После реабилитационного периода 22 августа ребенок и его мать вернулись домой в Андижанскую область.

20 августа Посол Узбекистана в Израиле Сайд Рустамов встретился с исполнительным директором Save a Child's Heart Саймоном Фишером и выразил ему искреннюю благодарность за спасение жизни ребенка. Были



Посол Израиля в Узбекистане Эдди Шапира играет с малышом после успешной операции

обсуждены также дальнейшие планы, сообщили в пресс-службе МИД. Решено, что до конца года Узбекистан посетит миссия организации во главе с Саймоном Фишером.

Будут проведены переговоры с представителями Министерства здравоохранения и профильных медицинских учреждений об уве-

личении количества узбекистанских пациентов и проведении для отечественных специалистов мастер-классов и тренингов как в Израиле, так и в Узбекистане.

Как писала ранее газета, год назад при поддержке этого фонда и бухарско-еврейского бизнесмена Джекоба Абрахама, уроженца Кабула, был спасен афганский ребенок.

puz.uz



С ЗАБОТОЙ О РЕГО-ПАРКЕ

Представители 112-го полицейского участка Квинса, 15 августа, в Центре "Долголетие" провели свое ежеквартальное выездное собрание «Созидание квартала», которое в этот раз было посвящено детям.

Большая вместимость зала, в котором оно проходило, его месторасположение, превратили этот Клуб для пожилых людей в идеальное место для проведения общественных собраний.

Кроме темы защиты и безопасности детей, обсуждалась статистика преступности в этом районе, и соответственно, действия полиции по решению этих проблем. Обеспокоенность местных жителей и работников по поводу роста здесь преступности выразил Абрам Пинхасов, представитель общины в полицейском участке.

Особая речь шла об участившихся кражах автомобильныхшин преимущественно с высококлассных автомобилей самых последних моделей, которые

обычно совершаются ночью. Участникам встречи было рекомендовано сообщать о подозрительном поведении в отношении автомобилей. Если обнаружится, что лицо, орудующее около шины на колесе, не является его водителем, следует немедленно уведомить полицию.

Владельцы многих домов и бизнесов, оборудованных средствами наблюдения, должны убедиться, что их камеры обеспечивают беспрепятственный обзор входов и прилегающих тротуаров, с тем, чтобы отснятый материал помог выявлению преступлений.

- Я благодарен всем, кто пришли в этот вечер к нам в центр, и в первую очередь сержант Леклеру, Роберту Фолкнеру, Дэвиду Блеку, молодому волонтеру Абраму Пинхасову, а также другим полицейским из 112 участка, которые проводят у нас эти встречи, - сказал Эмануэль Календарев, совладелец Центра "Долголетие". - Следующая встреча состоится осенью.

VSTRECHA
GLATT KOSHER RESTAURANT

Место встречи изменить нельзя!

Вместимость зала до 120 человек

Проводим семейные торжества, субботние трапезы встречи друзей, шабби шаббат, рузи шаббат, бар- и бат-мицы, поминки.

Проводим кейтеренги во всех залах Нью-Йорка и Лонг-Айленда

98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374
718-263-4444; 917-559-2942

VHQ

Владелец
Алекс
Аксакалов

VHQ **Gabriel's Palace**

Glatt Kosher **Gabriel's** **Restaurant**

• Свадьбы
• Бар/Бат-мицы
• Помолвки
• Дни Рождения
• Семейные Торжества
• Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ
ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК

ПРИНИМАЕМ
ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах
Нью-Йорка

718-397-1818
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057 718.849.7272

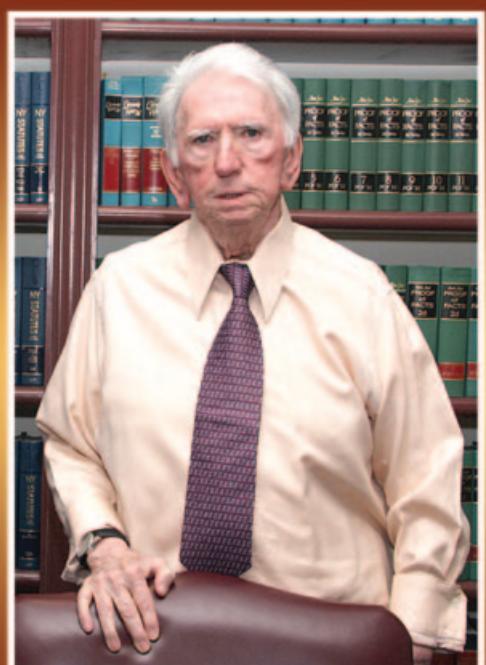
АДВОКАТЫ

Энтони

ЛОМБАРДИНО

**Борис
НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

“ИНВЕСТОРАМ НУЖЕН НЕ ПЛОВ, А ЧЕТКИЙ ЗАКОН И ВОЗМОЖНОСТИ” – САДЫК САФАЕВ

УЗБЕКИСТАН

«Инвесторам нужны четкий закон и возможности, а не угощение пловом». Первый замглавы Сената Садык Сафаев высказался о неработающих законах, проблемах с инвестициями, бизнес-этике госслужащих и неэффективных бизнес-форумах.



Первый заместитель председателя Сената Олий Мажлиса Садык Сафаев указал на серьезные недостатки и проблемы в работе по улучшению инвестиционной деятельности в Узбекистане, сообщает корреспондент «Газеты.uz».

Инвесторам нужно не угощение пловом, а четкий, понятный закон и возможности, заявил Садык Сафаев на 21-м пленарном заседании верхней палаты парламента в пятницу.

«Уважаемые сенаторы, хокимы и участники, инвесторам, в первую очередь, нужна законная гарантия. Им не важны угощение пловом и чапан в виде подарка, им это не нужно. Для них нужны четкий закон и возможности. Мы должны это понять», — сказал сенатор.

По его словам, на встречах с иностранными инвесторами и местными предпринимателями поднимаются проблемы наличия противоречащих друг другу подзаконных актов и их несбалансированность, оказывающих негативное влияние на деятельность бизнеса.

Первый замглавы Сената задался вопросом, почему не в полной мере работает Система оценки воздействия актов законодательства.

«У меня есть вопрос к Кабинету Министров: почему у нас до сих пор не работает Система оценки воздействия актов законодательства, так называемый СОВАЗ? Во всех странах, включая соседние, современная обязательная система оценки работает, но мы пока не можем полноценно наладить ее работу. Я считаю, что это негативно влияет на законотворчество и внедрение законов на практике», — сказал он.

Ряд поручений президента о совершенствовании законов по

упорядочению инвестиционной деятельности, включая проект закона об инвестициях и инвестиционной деятельности, не выполняются. Сроки по многим концепциям также истекли, сказал сенатор.

Садык Сафаев отметил, что предприниматели и инвесторы в числе имеющихся проблем называют невыполнение принятых

законов и принять меры».

Садык Сафаев также подчеркнул, что необходимы кардинально новые подходы в организации мероприятий для привлечения иностранных инвестиций.

«Инвестиционные конференции, бизнес-форумы в большинстве случаев проводятся поверхностно, направлены на количественные показатели. Их эффективность низкая, а затраты на проведение высокие. На таких мероприятиях акцентируется внимание на цифры, общее число участников. Хотя, исходя из мирового опыта, эффективнее такие мероприятия проводить не как фестивали, а с целевой направленностью на определенную отрасль, определенный проект. Приглашать 15–20 определенных инвесторов и конкретно обсуждать проект», — предложил представитель руководства Сената.

По его мнению, имеется острая необходимость в создании консалтинговых фирм для увеличения потока инвестиций в страну, особенно в регионы. «Если потребуется, нужно привезти их из-за границы. Например, для сравнения — в Казахстане работают 700 консалтинговых компаний, которые помогают иностранным инвесторам с оформлением документов, логистикой, информируют о налоговой системе. В Узбекистане, говорят, функционируют 35 таких компаний, но я не уверен, что все они оказывают консалтинговые услуги. И все они находятся в Ташкенте», — сказал он.

Иностранные инвесторы предпочитают вести переговоры через консалтинговые фирмы, а не напрямую с государственными органами, продолжил Садык Сафаев. Он призвал создать хотя бы по одной консалтинговой фирме в каждой области до конца года, если необходимо — на основе государственно-частного партнерства.

Первый замглавы Сената также предложил расширить полномочия местных органов власти в вопросе софинансирования проектов, имеющих высокое социально-экономическое значение для определенного региона.

«В результате налоговых реформ огромные средства остаются в местных бюджетах областей. По итогам первого полугодия осталось 2,5 трлн сумов, что в 1,5 раза больше [прощлого года]. Если создадим региональные фонды, и проекты будут софинансируаться, тогда и придут инвесторы. Это международный опыт... это один из способов децентрализации [бюджета]», — подчеркнул Садык Сафаев.

Газета.uz

БОРИС КАНДОВ СНОВА В СПИСКЕ 100 ВЛИЯТЕЛЬНЫХ ЛЮДЕЙ КВИНСА

ПРИЗНАНИЕ

Авторитетный журнал «City and State New York» опубликовал список лидеров, которые оказывают влияние на политическую, культурную и социальную жизнь Квинса.



Среди победителей, получивших столь высокое признание, наш президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов. Это его второе признание в данном качестве: в прошлом году он также был в списке 50 влиятельных людей Квинса, куда вошли видные общественные деятели города, бизнесмены.

В этом списке названы президент Квинса Мелинда Кац, сенатор штата Майкл Джинарис, член Конгресса США Грейс Менг, председатель Демократической партии Квинса, конгрессмен Георги Микс, член Горсовета Карен Козловиц — большой друг бухарской общины, ревизор города Скотт Стингер, президент Бруклина Эрик Адамс, намеревающийся баллотироваться в следующем году на пост мэра Нью-Йорка, Тифани Кабан, баллотирующаяся на пост прокурора, президент Бронкса Рубен Диас.

...Перелистывая упомянутый выше знаменитый журнал — яркий, красочный, цветной «City and State New-York». В нём фотографии с именами победителей, а также небольшая статья о каждом. С чувством особой гордости нахожу имя Бориса Кандова и небольшой очерк о его деятельности...

Основным докладчиком на этой грандиозной встрече была Мелинда Кац, что стремительно поднимается по служебной лестнице. Через месяц повторные выборы на должность прокурора, и она уверена, что победит в этой гонке Тифани Кабан. Её имя, президент Квинса, хорошо знакомо бухарской общине. Было время, когда она проявила непонимание нашей традиции — селиться рядом друг с другом. Но теперь она друг общины бухарских евреев. Мелинда Кац в докладе отметила свою цель как руководителя Квинса: обеспечивать, чтобы люди в нём (а это в основном представители нашего этноса) жили дружно и безопасно.

Далее она, а затем и многие выступающие говорили о роли района Квинса в политической и социальной жизни страны.

В настоящее время в Квинсе, являющемся одним из пяти районов Нью-Йорка, наряду с Манхэттеном, Бронксом, Стейтен-Айлендом и Бруклином, проживают около двух миллионов трехсот тысяч человек. Он занимает самую большую площадь среди районов: 280 кв. километров. Квинс — самая разнообразная по этническому составу часть города.

В Квинсе проживает около 50 000 бухарских евреев. Они построили здесь красивые, комфортабельные дома.

А в статье о Борисе Кандове

«Президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов», помещённой в американском журнале «City and State New-York», сказано: «Борис Кандов заслужил это престижное звание — «Влиятельный лидер», одержав победу в конкурсе с другими претендентами — общественными деятелями и руководителями бизнеса. В прошлом, 2018 году он также был признан влиятельным лидером. Борис Кандов является голосом бухарско-еврейского сообщества Квинса».

Форест-Хиллс и Рего-Парк являются Домом для самой многочисленной части населения бухарских евреев в США. Здесь работают офисы Конгресса бухарских евреев США и Канады, величественная синагога Канесони Калон, редакции газеты The Bukharian Times, журналов «Дружба», «Надежда», «Женский мир», «Долголетие», театры «Возрождение», «Бухара на Гудзоне», 40 синагог, ОНЦ «Рошнои», Фонд имени Ицхака Мавашева — Институт по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре.

Сам же Борис Кандов уже давно заслужил внимание сенаторов и конгрессменов тем, что ведёт правильную политику по отношению к странам исхода в рамках народной дипломатии. Совсем недавно в Капитолии и в Белом доме звучала бухарская речь, бухарская музыка в связи с 20-летием Конгресса бухарских евреев США и Канады.

В последние годы он стал активной политической фигурой. Он тот лидер, который доказал, что американская мечта не миф, она осуществима для каждого члена бухарской общины.

Конгресс бухарских евреев США и Канады поздравляет своего лидера, который вновь назван в числе 100 влиятельных людей из почти двух с половиной миллионов жителей Квинса.

Мы можем гордиться такой высокой оценкой деятельности нашего президента — Бориса Кандова.

Рена ЕЛИЗАРОВА

БОРИС АБАЕВ, МД

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей
методики по выявлению
местонахождения ущемленного
нерва (Pinched nerve) через кожу
на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Обеспечиваем транспорт

При-
нимаем
Все
медицинские
страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



Д-Р АРТЁМ
ЮСУПОВ, A.U.D.

Невидимый слуховой аппарат SoundLens –
удобство в ношении, чистейшая передача звука.

Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.

108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375
Тел. 718-480-8556



- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.



LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

• ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

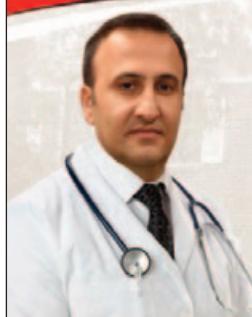
- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА и УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА
ЯДГАРОВА, Esq

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374
347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

Mortgage Financing Provided by:



Ruben Gurgov
VP of Sales
MLO NMLS#8273
Cell: 770.722.1393
rgurgov@fmm.com

**FM HOME
LOANS**

718-969-7100

We offer the following products

Purchase
Refinance
Cash Out



Robert Yusupov
Branch Manager
MLO NMLS#7979
Cell: 718.598.4424
roberty@fmm.com

Investor specials,
no income check loans*

Jumbo & Super
Jumbo Loans

Construction &
Rehab Loans*

Home Equity
Line Of Credit*



FM Home Loans LLC
186-09 Union Tpke, 2nd Fl.
Fresh Meadows, NY 11366 718-377-7900
Licensed Mortgage Banker
NYS Department of Financial Services
NMIS ID # 2212

* Product arranged through a 3rd party lender

186-09 Union Tpke, 2nd Fl. Fresh Meadows, NY 11366

ИЗРАИЛЬ. ВЫБОРЫ

Бухарско-еврейская община Израиля все активнее включается в политическую жизнь страны. Лидеры различных партий считают своим долгом обязательно встретиться с нашими соплеменниками, которые в настоящее время, по предварительным данным не менее четверти миллиона человек.

В минувший четверг, начиная с середины дня, обычный порядок вещей в небольшом поселке Азур был нарушен. На тихой улице Эхад а-Ам, возле одного из коттеджей, свои посты развернула полиция, затем был сооружен большой белый шатер, где молодые и быстрые парни установили аппаратуру для проверки посетителей.

Так, с организационной суматохи, начался этот исторический день для общины бухарских евреев. Ведь впервые в истории нашей общины в дом популярного актера Хая Давыдова приехал на предвыборную встречу глава правительства и партии власти. Почему этот визит премьер-министра Биньямина Нетаниягу так важен для бухарских евреев в Израиле, да и во всем мире? Попробуем ответить на этот вопрос.

Бухарские евреи в Израиле всегда были на особом счету. Можно вспомнить о «Шхунат а-Бухарим» в Иерусалиме, когда представители нашей общины построили в будущей столице Израиля легендарный квартал, ставший гордостью евреев во всем мире. Можно вспомнить о той финансовой поддержке, которую купцы и филантропы из Бухарского эмирата и царской России оказывали общине в Иерусалиме на протяжении многих лет.

В наше время важным событием стало создание Всемирного Конгресса бухарских евреев под руководством филантропа Льва Леваева. Конгрессом реализованы сотни разных проектов, включая восстановление древнего еврейского кладбища на Масличной горе, миллионы шекелей, направленные в помощь семьям, находящимся в тяжелом положении, студентам, проекты для детей. Благодаря этим делам, Конгресс стал ярким примером благотворительности и ответственности перед общиной для всего Израиля.

Но вот в одной сфере бухарские евреи почему-то не преуспевали. И сфера эта называется политика. Нет, бухарские евреи были депутатами Кнессета. Но, откровенно говоря, они были там больше на вторых ролях. Конечно, можно вспомнить Гидеона Саара, получившего министерскую должность. Однако обычно большие партии не относились к общине всерьез, а большие дела и серьезные общинные проекты, как известно, в Израиле можно делать только с большими партиями, которые находятся у власти.

Ситуация резко изменилась на нынешних выборах. Впервые в истории правящей партии, а

БИБИ НЕТАНИЯГУ: Я ВЕРЮ В БОЛЬШОЕ БУДУЩЕЕ ВАШЕЙ ОБЩИНЫ



сегодня это партия Ликуд, был создан реально действующий штаб по работе с бухарскими евреями. Его возглавил заместитель мэра города Рамле Авраам Джураев. Авраам – офицер запаса, ранее работал менеджером в муниципалитете Рамле.

Важно подчеркнуть, что Авра-

светлый высокий салон, очень красиво украшенный тканями и расписными тарелками.

Люди рассаживаются, ждем главу правительства.

Ну, а пока к собравшимся обращаются бывшие депутаты Кнессета Тали Плосков, у которой, как оказалось, зять – бу-

Такая вот импровизированная минута отдыха получилась.

Ну, а потом слово взял Биньямин Нетаниягу, который был, как всегда, убедителен, ведь не зря он продержался на своем посту больше всех в нашей стране: «Я очень рад быть здесь с вами сегодня, я благодарен вам за теплую встречу. Рад, что нахожусь среди единомышленников, готовых вместе со мной вести нашу страну к новым достижениям. Мы – народ Израиля, который никогда не терял надежды на возвращение в Сион. Бухарские евреи – тому особенно яркий пример. Сотни лет бухарские евреи жили в галуте, но при первой же возможности стремились вернуться в святой Иерусалим. Уже в начале позапрошлого века первые бухарские евреи стали возвращаться на еврейскую землю. А в конце позапрошлого века ваша община преподнесла великолепный подарок всему нашему народу, построив в Иерусалиме «Шхунат а-бухарим». Сегодня мы живем в своей стране, на пути к ней с нашим народом происходили не простые события. Но теперь мы – здесь и определили для себя главное: мы берем нашу судьбу в свои руки и сможем защитить себя против тех, кто еще надеется нас уничтожить».

Глава правительства также ответил на вопросы собравшихся.

– Народ должен решить, кому он доверит вести переговоры с такими лидерами, как Дональд Трамп и Владимир Путин, – сказал, в частности, Биньямин Нетаниягу. – Когда я веду переговоры, я представляю сильную и гордую страну.

Об экономических реформах и развитии бизнеса глава правительства, в частности, сказал:

– Я верю в свободную экономику, в большой, средний и малый бизнес. Я верю в открытую экономику и в открытую обще-

ство. И не просто верю. Я продвигаю много реформ и законов в этом направлении.

Руководитель штаба бухарских евреев в партии «Ликуд» Авраам Джураев поблагодарил главу правительства за его личный большой вклад в развитие нашей страны.

– Наша община сегодня находится на важном этапе своего развития: мы выходим из секторального «гетто» и становимся влиятельной силой в партии власти, – отметил Авраам Джураев, и спросил Биньямина Нетаниягу:

– Как вы оцениваете нашу интеграцию в партию Ликуд?

– Это шаг в правильном направлении, – ответил глава правительства. – Только партия власти сможет предоставить общине, вашей молодежи, возможность реально влиять на процессы управления страной. Кто помешает вашей общине беречь свое богатое культурное наследие, свои обычаи и традиции, если вы будете мощной силой в рядах партии власти? Никто, правда? Мы только с радостью будем вам в этом помогать. Мое детство прошло в Иерусалиме. Потому с богатой культурой бухарских евреев я знаком не понаслышке. Я верю в большое будущее вашей общины, я верю в вашу молодежь, которая стала реальной силой в партии власти, в нашем государстве.

Самым трогательным моментом встречи несомненно было обращение к премьер-министру бабушки Хая и Ронена – 92-летней поэтессы Хевсигуль Ушаровой-Шмуэловой. Хай очень трогательно представил свою бабушку высокому гостю, особо подчеркнув, что именно она научила его и брата основам мастерства и бухарскому языку

– Я счастлива, что дожила то тех дней, что сам падишах Израиля пришел в нашу общину, переступил порог дома моего внука! – сказала она на родном языке, и положила свою руку на голову Нетаниягу.

Так впервые в истории бухарских евреев к премьер-министру Израиля обратились на бухарско-еврейском языке.

Было видно, что глава правительства искренне тронут встречей. И это настроение передалось в зал. Аплодисменты не прекращались. Ведь момент был действительно исторический: молодая смена – Хай и Вика Давыдовы, Авраам Джураев, Элиэзер Галибов – взяли на себя ответственность за молодежь общину, за политическое будущее бухарских евреев в Израиле.

Радостно и то, что наши молодые лидеры вошли в списки партии «ШАС», которая занимает также особое место в духовной жизни нашей общины. В свое время в НДИ был лидером фракции Роберт Илатов.

В Израиле начинают четко понимать, что роль нашей общины заметна возросла, и от нас зависит исход выборов-2019.

Джозеф ДАВЫДОВ
Фото автора



ам всегда вел большую общественную работу с людьми, участвовал во всех мероприятиях общине. На прошедших муниципальных выборах он получил «ключи» от легендарного движения «Олами» и стал ярким представителем общине в муниципалитете города Рамле.

Рядом с Авраамом в штабе работает Элиэзер Галибов. Прекрасный специалист в области рекламы, графики и современных медиа, Элиэзер Галибов как никто другой известен молодым бухарским евреям во всем мире. Его группа в фейсбуке «Симанше ата бухари» объединила уже более 25 тысяч бухарских евреев разного возраста.

…Последние приготовления к встрече. Видные представители общине, Конгресса проходят через рамку металлоискателя, сразу же подходят к столу с легким традиционным угощением бухарской кухни и далее – путь в

харский еврей, Роберт Илатов, ответственный за предвыборную кампанию на русском языке, мэр города Нацрат Илит Ронен Плонт, а также Авраам Джураев и Элиэзер Галибов.

Было видно, что Хай заметно нервничает. Впрочем, это и понятно: ведь не каждый день к вам в дом приезжает глава правительства. Но, профессионал, он быстро взял себя в руки и вместе со своей очаровательной супругой Вики приветливо встретил Биньямина Нетаниягу.

Зазвучали карнаи и сурнаи, глава правительства прошел на отведенное ему место. А затем удивил Хай. Он обратился к Биньямину Нетаниягу от имени своего телевизионного персонаажа – выходца с Кавказа «Виталия». Глава правительства, который сегодня просто разрывается между государственными делами и предвыборной кампанией, не мог сдержать улыбки.



simplibraces
smiles made simple

 @nycorthodontist
 Dr. Isaak Yelizar
Board Certified Orthodontist
 @simplibraces

МЫ ЛЕЧИМ

1 скученности зубов	4 неправильный прикус
2 промежутки между зубами	5 глубокий прикус
3 открытый прикус	6 и намного больше...

за 2 года и меньше!!!

- бесплатная консультация
- принимаем большинство страховок
- реферал не требуется
- Осмотр и лечение проведено сертифицированным специалистом



Open Bite Crowding Underbite Deep Bite Crossbite

All photos above are before and after cases treated by Dr. Isaak Yelizar

www.simplibraces.com **(929) 229-1009**
63-109 Saunders st, BA2 Rego Park NY 11374

РЕСТОРАН
Simcha Palace
(Бывший SVETSARAH)

Мы рады приветствовать вас в нашем уютном ресторане «Simcha Palace». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни.



**V
H
Q**

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ
на проведение еврейского Нового Года РОШ ха-ШАНА (2 дня и 2 вечера) в новом обновленном зале нашего ресторана!

Вместимость зала – пари – 120 чел. юшво – 200 чел.

Принимаем заказы на дом (бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и многое другое.)

FREE DELIVERY **73-27 Main St • Flushing, NY 11367**
718-520-7770 • 917-396-0574 – Симха

СИНАГОГА ВЕТН ВЕЧНОР



ПРИГЛАШАЕТ ВСЕХ ЖЕЛАЮЩИХ
ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ПРАЗДНОВАНИИ
РОШ ХА-ШАНА И ЙОМ-КИПУР
(МЕСТА БЕСПЛАТНЫЕ).

ЖЕЛАЮЩИХ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ НА ЭТИХ ПРАЗДНИКАХ
ПРОСИМ ПОЗВОНИТЬ ЗАРАНЕЕ
И ЗАРЕЗЕРВИРОВАТЬ МЕСТА.

ДЛЯ ИНФОРМАЦИИ ЗВОНИТЕ: 347-239-2947 – ДАНИЭЛЬ
147-46 84 ROAD, BRIARWOOD, NY 11435



ЗДРАВСТВУЙ, ШАХРИСАБЗ!



выдаова, пластиинки, фотографии и документы.

- Я была безмерно счастлива, что нахожусь на своей родине, и особенно была благодарна руководству Шахрисабзского Музея макома, который бережно сохранил память о моем отце, и других выдающихся поэтах, певцах и бастакорах Кашкадарья, - сказала она. – Важно и то, что наше кладбище находится в прекрасном состоянии. Всем спасибо!

Рафаэль НЕКТАЛОВ

Шахрисабзская газета с таким приятным для американского названием "Kesh", поместила на первой странице портрет известной оперной певицы из Вены Аси Давыдовой, иммигрировавшей из родного города более 40 лет тому назад.

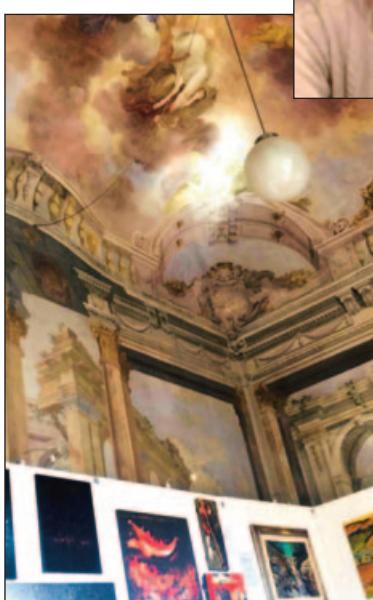
Она прибыла сюда из Самарканда, куда была приглашена организаторами фестиваля Sharq Taronalari. На следующий день она посетила город своего детства и юности - Шахрисабз (в древности Кеш) и поразилась: как сильно, почти до неузнаваемости он изменился. Широкие магистрали, новые гостиницы. Здесь, на еврейском кладбище покоятся ее родные и близкие.

Посетив Музей макома, она была взволнована, что отдельное место отведено ее отцу Амнуну Давыдову – наставнику народного артиста Узбекистана Эзро Малакова. Выставлены книги Да-

ВЫСТАВКА КАРТИН АНАТОЛИЯ ФАТАХОВА В ТОСКАНЕ

Американский художник Анатолий Фатахов, творчество которого продолжает восхищать любителей живописи Италии, уже не первый раз выставляется на родине Леонардо да Винчи.

В течение 5 дней, с 24 по 29 августа, его картины были выставлены в интересном международном авторском проекте "Save the Culture" – «Сохраним культуру», который проходит в престижном выставочном зале Флоренции, столицы региона Тоскана, во Дворце Регало. На выставке пред-



ИСКУССТВО

ставлены работы известных художников из Чехии, Литвы, Франции и Белоруссии.

Как сообщала наша газета, ранее работы художника Фатахова были выставлены в Милане, где пользовались успехом у зрителей.

Феномен Анатолия Фатахова (1957), который начал писать свои картины в 60- летнем возрасте, продолжает интересовать искусствоведов и арт-дилеров США и Европы. Уроженец Ташкента, кандидат экономических наук, он эмигрировал в Америку около 30 лет назад. Здесь переквалифицировался, получив медико-техническое образование, работал в лаборатории рентгена. Всегда интересовался живописью, но ни в юности, ни

в зрелые годы, не пытался рисовать, писать картины. И вот, всего 8 месяцев назад он понял, что мог бы раскрыть свой талант в новой ипостаси, и стал натягивать холсты, взялся за кисть.

- Я считаю, что главное – суметь себя выразить, творчески передать свой взгляд на мир, – считает Анатолий Фатахов. – Ведь, когда смотрят на твои работы, спрашивают не о том, в каком возрасте выполнена та или иная картина, а совсем о другом: какой посыл она несет зрителю, чем заинтересовала его, почему он остановился именно перед ней.

В скором времени выставка работ Анатолия Фатахова пройдет в Нью-Йорке. В настоящее время им создано более 40 картин, а также несколько скульптур.

Рафаэль НЕКТАЛОВ



OPEN HOUSES

SUNDAY September 1, 2019 12-3pm

Fresh Meadows

169-18 69th Avenue



Custom Updated Legal 2 Family Center Hall Colonial on a Large Corner Property with 2 Different Addresses. Excellent 3 Story Mother /Daughter Home! Many Extras!

69-15 171st Street



Beautiful Hi-Ranch in Prime location of Fresh Meadows. Sunny Living Room, Large Formal Dining Room, Eat in Kitchen, 3 Bedrooms (Including Master Suite), 2.5 Bathrooms. Large Finished Basement w/ Separate Exit. Conveniently Located on a Quiet Block Near All!!

For more information please call Akiva (718) 664-4888
Office: (718) 263-4500

www.astorbrokerage.com

КВИНС-БУЛЬВАР

Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ

Издание QNS сообщает: представитель федеральной прокуратуры объявил в пятницу, 23 августа, что две женщины, проживающие в Джамейке, признались, что занимались изучением и распространением информации об изготовлении и использовании взрывчатых веществ, аналогичного тому, которое использовалось в ходе предыдущих террористических актов.

35-летняя Азия Сиддики, и Ноэль Веленцас, 31 года, обе гражданки Соединенных Штатов, в Федеральном суде Бруклина признали себя виновными в изучении и распространении информации, касающейся изготовления и использования взрывчатых веществ, взрывных устройств, которые должны были быть использованы для совершения терактов.

ОБЕЗВРЕЖЕНЫ ПОТЕНЦИАЛЬНЫЕ ТЕРРОРИСТКИ

«В целях реализации своей насилиственной, радикальной идеологии обвиняемые изучили некоторые из самых смертоносных террористических атак в истории США и использовали их в качестве образца для своих собственных планов по уничтожению сотрудников американских правоохранительных органов и военнослужащих, – заявил прокурор Соединенных Штатов Ричард П. Донохью. – Благодаря неустанной работе полиции и следственных органов, они были обезврежены, прежде чем смогли осуществить свои убийственные планы».

Согласно обвинениям, между 2013 и 2015 годами Веленцас и Сиддики, воодушевленные идеями и деятельностью ИГИЛ (ISIS), планировали изготовить бомбу для использования в террористической атаке в Соединенных Штатах. С целью выполнения своих планов они изучали дисциплины, необходимые для производства взрывчатых веществ и создания детонирующих устройств. Злоумышленницы так-

же планировали изготовление пластиковой взрывчатки и автомобильной бомбы. Для этого они приобрели материалы, которые используются во взрывных устройствах.

Кроме того Веленцас и Сиддики исследовали потенциальные цели атак, сосредотачиваясь на правоохранительных и военных объектах.

В обвинительном заключении говорится, что интерес Сиддики к насилиственной террористической деятельности был отражен в ее письменных публикациях в радикальном журнале джихадистов, издававшимся под редакцией Самира Хана, ныне покойного деятеля и члена фундаменталистской исламской вооруженной организации «Аль-Каида на Аравийском полуострове» (AQAP). Веленцас также, как сообщается, распространяла риторику насилия, восхваляя теракты 11 сентября 2001 года. Она,



в частности, заявляла, что террористам-смертникам, которых джихад причисляет к «мученикам», гарантирован вход в рай. Веленцас в своем телефоне хранила фото Усамы бен Ладена, которого она называла своим героем. Она особо выделяла необходимость поражения правительственные структуры в результате терактов, заявляя, что таким образом «противнику будет нанесен удар в самую голову».

Во время ареста Веленцас и Сиддики правоохранительные органы обнаружили баллоны с пропаном, инструменты для пайки, инструкции по подрыву ав-

томобилей, джихадистскую литературу, несколько мачете и ножей в квартирах каждой из них.

«Обвиняемые намеревались развернуть насилиственный джихад здесь, в Соединенных Штатах, подробно исследуя предыдущие террористические атаки на территории США, обучаясь тому, как превратить баллоны с пропаном во взрывные устройства, и разрабатывая планы уничтожения американцев на нашей собственной территории, – заявил заместитель главного директора ФБР Уильям Ф. Суни. – Сегодняшний судебный акт – это не только долгожданное завершение данного многолетнего расследования, но и заслуга Объединенной антитеррористической группы (JTF) ФБР в Нью-Йорке вместе с нашими многочисленными партнерами по правоохранительной деятельности, которые довели это дело до конца».

Вынесение приговора Сиддики и Веленцас в суде состоится в декабре. Каждой из них грозит до 20 лет тюрьмы.

ОТЕЦ ОБВИНЯЕТСЯ В СМЕРТИ 7-НЕДЕЛЬНОГО СЫНА

27 августа газета NBC сообщила об аресте 28-летнего мужчины из Квинса. В материалах обвинения сказано, что Луис Санчес, проживающий в Бруклине, был заключен под стражу в связи со смертью своего 7-недельного сына.

Отец утверждает, что ребенок умер после того, как упал с дивана и получил травму головы. Однако следствие считает, что телесные повреждения на теле малыша свидетельствуют о неоднократных эпизодах насилия над ребенком. На прошлой неделе по факту смерти его мальчика Санчесу были предъявлены обвинения в непредумышленном убийстве и созданию опасности благополучию ребенка.

Полицейские, которые по звонку неназванного лица прибыли в дом подозреваемого на 88-й стрит в обеденное время 16 августа, обнаружили, что сын Санчеса не реагирует на раздражители; ребенок не дышал, его губы посинели.

Согласно судебному иску, Санчес сказал офицерам полиции, что ранее его мальчик был здоров. Отвечая на вопросы копов, Санчес рассказал, что, когда он сидел на диване с ребенком на руках, ему пришлось подхватить своего другого 14-месячного сына, который также был дома и который, по словам Санчеса, мог упасть с дивана. Далее Санчес сообщил властям, что он схватил старшего малыша, а 7-недельный мальчик выскользнул из его рук и упал на пол, удалившись головой. После этого



ребенок якобы раскачивался, и Санчес решил искупать его в ванне. В какой-то момент неизвестный папаша вышел из ванной комнаты, чтобы проверить старшего сына, а когда вернулся, обнаружил, что младший ребенок был без сознания.

Младенец был объявлен мертвым в больнице три дня спустя. Вскрытие показало, что у мальчика были обширные субдуральные кровоизлияния, а также гематомы в области сетчатки глаз; кроме того патологоанатомы обнаружили несколько переломов ребер на разных этапах заживления. Врачи установили, что травмы головы могли возникнуть в результате жестокого обращения, включая сильные встряхивания, а офис судмедэксперта постановил, что травмы ребенка не соответствуют единичному падению с дивана, как утверждает отец.

В четверг вечером в уголовном суде Квинса Санчесу был установлен залог в размере \$150.000. Он должен вернуться в суд в следующем месяце. Если суд признает обвиняемого виновным, ему грозит до 15 лет тюрьмы.

Ни NBC, ни другим СМИ не удалось получить комментарий адвоката Санчеса.

«В данном случае жертвой

МАСШТАБНОЕ ОГРАБЛЕНИЕ НА 47-Й «БРИЛЛИАНТОВОЙ» УЛИЦЕ

Дерзкое ограбление произошло в «бриллиантовом» квартале Манхэттена: в самом сердце Нью-Йорка посреди бела дня трое мужчин обобрали ювелирный магазин.

В воскресенье, по данным полиции, как минимум три вооруженных бандита среди бела дня ограбили ювелирный магазин Avianne & Co., расположенный на West 47th Street, между Пятой и Шестой авеню. Наглое ограбление напоминало сюжет бравого вестерна, тем более, что на одном из участников была, как показали свидетели, ковбойская шляпа.

Прежде чем хладнокровно выхватить пистолеты и связать четырех работников магазина, грабители выдавали себя за клиентов. По словам сотрудника правоохранительных органов, обладатель шляпы был одет в костюм, а двое его сообщников были в париках с дредами, у одного из них на голове красовалась черная панама, у другого – красно-черная повязка.

Источник сообщил The New York Post, что мужчина в шляпе сказал сотрудникам магазина, что хочет купить кольцо. Он и двое работников пошли в подсобку магазина, чтобы выбрать покупку. Вскоре после этого, по крайней мере, один из этой троицы, который находился в салоне



магазина, вытащил пистолет.

Примерно в то же время, в подсобном помещении, по данным видеонаблюдения, мужчина в шляпе также достал серебряный пистолет.

Полиция сообщила, что двое других грабителей ворвались в подсобную комнату, заставили работников упасть на пол и связали их руки скотчем и хомутами, а затем опустошили витрины и сейф, выгребая без разбора все ювелирные изделия и набивая ими большую дорожную сумку.

На кадрах наблюдения видно, как двое бандитов суют вещи в сумку, а сотрудники магазина лежат на земле.

После налета мошенники стремительно удалились по West 47th Street, которая буквально вся утыкана камерами наблюдения. Полиции известны лица

воров – преступники даже не пытались прятаться от камер, и теперь злоумышленников объявили в розыск.

Всего украдено драгоценостей не менее, чем на четыреста миллиона долларов. Однако точная сумма награбленного в настоящий момент не сообщается.

Ювелирный бутик Avianne & Co. позиционирует себя в качестве «ведущего ювелира для знаменитостей» и известен тем, что поставляет тяжеловесам хип-хопа и попсы роскошные, украшенные бриллиантами изделия. Среди постоянных звездных клиентов Avianne, которые, как известно, не склоняются на изделия с пяти- и шестизначными ценниками, такие исполнители как Джастин Бибер, Лил Уэйн и Ники Минаж.

Воскресный налет не был первым в истории магазина. В декабре 2014 года мошенник обокрал бутик на \$53.000. До сих пор не известно, был ли тот грабитель когда-либо задержан. Однако по дерзости и масштабу пальма первенства принадлежит недавнему ограблению.

Avianne & Co. в понедельник оставался закрытым, поскольку детективы продолжают расследование. По словам полиции, никто из сотрудников не был серьезно ранен.

Будучи отцом, обвиняемый отвечал за заботу и поддержание безопасности и благополучия своего маленького сына. Вместо этого его обвиняют в насилии в отношении с младен-

США

Президент Соединенных Штатов Дональд Трамп не исключает, что подробности мирного плана по урегулированию ситуации на Ближнем Востоке будут обнародованы еще до завершения избирательной кампании в Израиле. Об этом стало известно в понедельник, 26 августа.

Говоря о так называемой "сделке века", американский президент отметил, что, по его мнению, договор о примирении с палестинцами, разработанный Вашингтоном, "обрадует Израиль".

Эти заявления прозвучали в ходе встреч лидеров крупнейших

ТРАМП ГОТОВ РАСКРЫТЬ ДЕТАЛИ "СДЕЛКИ ВЕКА" ДО ВЫБОРОВ В ИЗРАИЛЕ

мировых держав во французском Биаррице, где в эти дни проходит саммит "Большой семерки" (G7).

Палестинская сторона, в свою очередь, будет рада получить серьезную финансовую помощь со стороны США в обмен на заключение мирного соглашения, сказал Трамп.

Это не первое заявление президента США относительно мирного плана. 19 августа Дональд Трамп говорил, что некоторые

положения плана мирного урегулирования на Ближнем Востоке могут стать достоянием гласности еще до парламентских выборов в Израиле в сентябре.

Вместе с тем, по словам главы Белого дома, он намерен дождаться окончания избирательной кампании в Израиле и лишь затем опубликовать полный вариант соглашения, неофициально называемого "сделка века".



В НЬЮ-ЙОРК ВСТУПАЕТ В СИЛУ ЗАКОН О КОНТРОЛЕ НАД ОРУЖИЕМ

Правила запрещают людям, которые представляют опасность для себя или других лиц, покупать или владеть огнестрельным оружием, винтовкой или дробовиком.

«Суббота — важный день для спасения жизней в Нью-Йорке», — сказала в четверг на митинге в Манхэттене депутат Ассамблеи штата Джо Энн Саймон.

Национальные призывы к усилению законов об оружии всплыли после массовых убийств в Эль-Пасо, штат Техас, и в Дейтоне, штат Огайо, в начале этого месяца.

«Как окружной прокурор я уверен, что снижение насилия с применением огнестрельного оружия действительно является одним из моих главных приоритетов. Это спасет жизни», — сказал Д. Сайрус Вэнс-младший на пресс-конференции со своим коллегой из Бронкса Дарселием Кларком.

Начиная с субботы, 24 августа, родственники, члены семьи, администрация школы или на-



значенный сотрудник, полицейские и окружные прокуроры имеют право подать петицию в Верховный суд штата, сообщая о подозрительных лицах.

Заявители должны предоставить доказательства того, что люди владеют огнестрельным оружием, имеют его или имеют к нему доступ и представляют угрозу для себя или других лиц.

Заявления будут рассмотрены, и решение о проведении слушания будет принято в тот же день, когда подана петиция.

Если выяснится, что лицо «может совершать действия, которые могут нанести серьезный вред ему, себе или другим лицам», может быть немедленно издан временный «приказ о защите от чрезвычайного риска»,

который фактически запрещает человеку владеть или покупать огнестрельное оружие, в соответствии с законодательством.

Такой приказ позволил бы правоохранительным органам немедленно убрать любое оружие из дома человека.

Последующее слушание пройдет в срок от трех до шести дней, чтобы решить, следует ли хранить оружие вне дома в течение года.

«Мы собираем целевую группу для мониторинга этого процесса», — сказал спонсор сената штата Брайан Кавана, отметив сплоченность между законодательным органом, офисом губернатора Эндрю Куомо, районными прокурорами и руководителями школ.

«Мы не думаем, что будет очень большой объем работы. Офис судебной администрации не просил нас о дополнительном финансировании», — сказал он.

Куомо подписал закон в феврале. Нью-Йорк станет 17-м штатом, где ввели меры контроля над оружием.

ЖЕНИХ И НЕВЕСТА ПОГИБЛИ ЧЕРЕЗ 5 МИНУТ ПОСЛЕ ЗАКЛЮЧЕНИЯ БРАКА

19-летний Харли Морган и 20-летняя Рианон Будро врезались на машине в грузовик при выезде с автостоянки через считанные минуты после заключения брака. Их супружество длилось менее 5 минут. Об этой трагедии сообщило в понедельник, 26 августа, агентство новостей AP.

Молодая семья из Техаса погибла в конце прошлой недели в ДТП через несколько минут после заключения брака. Американские СМИ сообщили, что Харли и Рианон были еще в свадебных нарядах, когда произошла авария. Они погибли на месте.

ДТП произошло 23 августа, через несколько минут после того, как пара покинула зал суда, в котором был зарегистрирован их брак. «Семьи молодоженов ехали сзади, все направлялись к месту свадьбы», — сообщил начальник полиции графства Орандж в Техасе Кит Лонглойс.

Он рассказал, что Морган и Будро познакомились, еще когда учились в школе. В день их гибели жених сидел за рулем и собирался выехать с автостоянки суда на скоростное пятиполосное шоссе. Он врезался в грузовик, который перевозил



прицеп с тяжелым трактором.

Свидетели рассказали, что сила столкновения была столь велика, что машина молодоженов перевернулась несколько раз и упала в кювет. Полиция сообщает, что водитель грузовика сотрудничает со следствием, и, скорее всего, он не повинен в ДТП.

«Я была там и видела, как погибли мои дети», — говорит мать жениха Кения Морган. — Их семейная жизнь длилась менее 5 минут. Единственное, чего они хотели, — это пожениться и начать совместную жизнь. У них было так много планов и мечтаний».

АМЕРИКАНЦЫ ЕЖЕГОДНО ТРАТЯТ НА НАРКОТИКИ ДО \$146 МЛРД!!!

Исследователи общественного здравоохранения США выяснили, сколько американцы тратят на наркотики, а также количество потребителей и частоту употребления.

Согласно анализу, опубликованному 20 августа корпорацией Rand Corporation, люди в Соединенных Штатах ежегодно тратят от 121 до 146 миллиардов долларов на кокаин, героин, марихуану и метамфетамин. Это примерно равняется тратам американцев на алкоголь.

Среди четырех наркотиков потребители в 2006 году потратили больше всего денег на кокаин, около 58 миллиардов долларов (в 2018 долларов). Но расходы на кокаин в 2016 году сократились до 24



млрд долларов. Между тем, расходы на марихуану выросли примерно вдвое, составив 52 млрд долларов.

Кроме того, с 2010 по 2016 год количество людей, которые употребляли марихуану в прошлом месяце, увеличилось с 25 миллионов до 32 миллионов, что примерно на 30 процентов больше предыдущих результатов. По словам соавтора доклада Грега Мидгетта, криминолога из Универси-

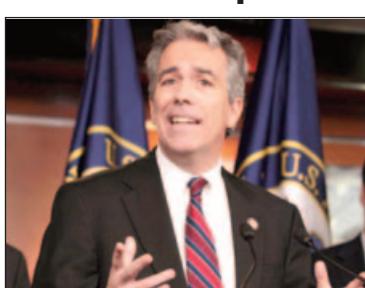
тета Мэриленда и корпорации RAND, рост потребления каннабиса не стал неожиданностью.

В Соединенных Штатах, по крайней мере, каждый четвертый человек в настоящее время проживает в штате, где употребление рекреационной марихуаны является законным для взрослых старше 21 года. Мидгетт говорит, что другие результаты наоборот удивили их, например, увеличение расходов на метамфетамин. С 2010 по 2016 год средняя чистота метамфетамина увеличилась, а стоимость снизилась. «Когда препарат доступен, чистый и дешевый, это беспокоит общественное здравоохранение», — говорит он.

У ТРАМПА ПОЯВИЛСЯ НОВЫЙ КОНКУРЕНТ-РЕСПУБЛИКАНЕЦ

Консерватор Джо Уолш, бывший конгрессмен, ставший ведущим ток-шоу на радио, в воскресенье стал вторым республиканцем, который бросил вызов президенту Дональду Трампу в борьбе за выдвижение официальным кандидатом от партии на президентских выборах 2020 года.

57-летний Уолш объявил о своей рискованной попытке сменить Трампа, который пользуется мощной поддержкой среди республиканцев. Уолш назвал президента лжецом и заидиором, который не подходит для



должности президента.

«Я выставляю свою кандидатуру, потому что он не подходит. Кто-то должен вмешаться», — заявил Уолш, выступая в программе «На этой неделе» на канале ABC.

ИЗРАИЛЬ

ПРЕЗИДЕНТ ГОНДУРАСА ПРИБУДЕТ В ИЕРУСАЛИМ НА ОТКРЫТИЕ ДИПЛОМАТИЧЕСКОЙ МИССИИ



Президент Гондураса Хуан Эрнандес прибудет 31 августа в Израиль. В программе визита – открытие торгово-дипломатического представительства в Иерусалиме. Однако, как отмечает Ynet, дипмиссия не будет иметь статуса посольства.

О предстоящем визите главы государства 27 августа рассказала супруга премьер-министра Сара Нетаниягу, в беседе с министром Мири Регев, выступавшей в качестве ведущей открытой студии "Ликуда".

По словам Нетаниягу, содействие в открытии представительства оказал президент Гватемалы Джимми Моралес и его жена Патрисия, с которыми она

встречалась, когда посетила эту страну с визитом.

Вечером 27 августа сообщение о визите Эрнандеса подтвердило министерство иностранных дел Израиля. Как сообщила пресс-служба министерства, президент Гондураса с супругой прибудут в Израиль 31 августа на исходе субботы, а на следующий день в Иерусалиме будет открыто торговое представительство.

О том, что Гондурас планирует в 2019 году перевести посольство в Иерусалим, сообщалось еще в декабре 2018 года. Это было обусловлено открытием израильского посольства в Тегусигальпе и расширением связей в областях торговли и технологий.

В марте 2019 года Хуан Эрнандес выступил на конференции Америко-израильского комитета по общественным связям (AIPAC) и заявил, что дипломатическая миссия будет перенесена Иерусалим. Однако уже тогда обозреватели говорили, что скорее всего, речь идет о торговом представительстве.

ТОЛЬКО 61% ПЛАНИРУЮТ ГОЛОСОВАТЬ

Новый опрос от Israel Hayom и i24news дал примерную информацию о явке на предстоящих выборах в сентябре.

Результат показал, что только 61% потенциальных избирателей планируют голосовать на всеобщих выборах в следующем месяце. Хотя опрос может быть обескураживающим, это является улучшением по сравнению с 57%, которые были получены в аналогичном опросе, проведенном до предыдущих выборов.

Опрос проводился Институтом "Магар Мочот" под руководством профессора Ицхака Каца и включал 611 участников, репрезентативный размер выборки с погрешностью 4%.

Журналисты Israel Hayom обратились к различным политическим партиям, чтобы услышать их планы по увеличению количества избирателей в следующем избирательном цикле.

Среди опрошенных самые высокие показатели голосования наблюдаются в светских общинах и общинах харедим (оба - 70%), причем самые низкие показатели голосования затрагивают арабскую общину (37%). Религиозные националисты и консервативные евреи получили 53% и 64% голосов соответственно.



САГИ МУКИ ЧЕМПИОН МИРА ПО ДЗЮДО



Историческое достижение: израильский спортсмен в среду, 28 августа, впервые завоевал золотую медаль на чемпионате мира по дзюдо, проходящем в Токио. Саги Муки (до 81 кг) в финале одержал победу над бельгийцем Матиасом Кассе, который до этого победил действующего чемпиона мира иранца Саида Моллаи.

В финале Муки одержал чистую победу, для чего ему потребовалось всего



Partners in Care

Private
Professional
Home Care

Мы входим
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположеннем для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бонусы (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:

245 East 41 Street, 1 Floor • New York, NY 10017

(212) 609-7767 – Лариса

демонстративно отвернулся и сошел с татами.

Позже в схватке за третье место египтянин проиграл сопернику из Канады. В Международной федерации дзюдо уже заявили, что займутся неспортивным поведением представителя Египта.

Иранец Саид Моллаи также проиграл схватку за бронзовую медаль. В спортивных изданиях пишут, что в полуфинале иранец намеренно "лег" под бельгийца Матиаса Кассе, чтобы избежать встречи с израильским дзюдоистом. Не исключено, что и схватку за бронзу он "слил", чтобы не стоять на одном пьедестале с Саги Муки. По крайней мере, до начала чемпионата именно Моллаи считался главным фаворитом на чемпионский титул.

Иранский новостной сайт IRNA, впрочем, отвергает такие предположения, утверждая, что Моллаи проиграл из-за "недостаточной спортивной формы".

На пути к финалу Саги Муки также выиграл у представителей Узбекистана, Казахстана, Венгрии и Кубы.

Завоеванная Муки медаль стала первой в копилке израильской сборной. До этого все представители Израиля заканчивали борьбу за награды на ранней стадии.

Саги Аарон Муки родился 17 мая 1992 года в Нетании. Спортом занимается с 4-летнего возраста. Его тренирует Орен Смаджа.

В 2011 году стал бронзовым призером чемпионата Европы среди юношей.

В 2015 году завоевал золото Европейских игр.

Участник летних Олимпийских игр 2016 года в Рио-де-Жанейро (5 место).

В 2018 году победил на чемпионате Европы в Тель-Авиве.

1 минута и 21 секунда. Из шести схваток на чемпионате израильянин пять закончил ипоном. Когда судья объявил о победе, Саги Муки не сдержался, закричал от радости и побежал обнимать израильтян, которые пришли поддержать его.

В полуфинале, где Муки встречался с египтянином, произошел неприятный инцидент. Мухаммед Абдаллах после проигрыша отказался пожать руку, которую ему протянул израильянин. Он

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
Ph.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайセンсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

ПРИВИЛЕГИИ

Президент Соединенных Штатов – должность не только почетная, но и достаточно выгодная: помимо неплохой зарплаты, американские президенты пользуются множеством привилегий и льгот даже после ухода из Белого дома.

Сейчас годовая зарплата президента США составляет 400 000 долларов. За все время существования института президентства размер зарплаты пересматривался всего пять раз.

Первый президент Джордж Вашингтон, избранный в 1789 году, и 17 следующих глав государства получали 25 000 долларов в год. Первое повышение состоялось только в 1873 году, когда президентское жалование увеличили в два раза, до 50 000. В 1909 году Конгресс утвердил новое повышение – до 75 000 долларов в год.

После того, как президент Гарри Трумэн переизбрался на второй срок в 1949 году, его зарплата выросла до 100 000 долларов. Через 20 лет эта сумма увеличилась еще в два раза: Ричард Никсон, избранный в 1969 году, стал первым президентом с зарплатой в размере 200 000 долларов. Нынешний размер зарплаты был утвержден в 2001 году после избрания Джорджа Буша-младшего.

Президенты пользуются множеством льгот: в их распоряжении – бесплатное жилье в центре Вашингтона (Белый дом), целый взвод обслуживающего персонала во главе с дворецким, шеф-повар, фитнес-тренер, личный кинотеатр и боулинг, загородное поместье в Кэмп-Дэвиде, круглогодичная охрана, самолет, вертолет и лимузин.

После ухода с должности президенты продолжают до конца жизни получать пенсию в размере 213 600 долларов в год – на уровне зарплаты министров. Положение о размере президентской пенсии было принято в 1958 году Гарри Трумэном. Сам Трумэн после ухода на пенсию написал мемуары и продал их журналу Life за 600 000 долларов (сейчас эта сумма, с учетом инфляции, эквивалентна 5,7 млн долларов).

Федеральный бюджет также

BUKHARIAN TIMES
www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher
DAVID S. AMINOV

Honorary Editor
BORIS I. PINKHASOV

МИЛЛИОНЕРЫ НА ПОСОБИИ:

В США ХОТЯТ ОГРАНИЧИТЬ ДЕНЕЖНЫЕ ВЫПЛАТЫ БЫВШИМ ПРЕЗИДЕНТАМ



Бывшие президенты США - Джордж Буш-старший, Барак Обама, Джордж Буш-младший, Билл Клинтон и Джимми Картер

компенсирует бывшим президентам их бизнес-расходы – деловые поездки и содержание офисов. «Даже после того, как президент покидает свой пост, он продолжает нести обязанности перед государством – это является основанием для возмещения понесенных им расходов», говорит Дэмиен Брэйди, директор по исследованиям Фонда Национального союза налогоплательщиков.

В течение первых 30 месяцев после ухода из Белого дома экс-президент может нанимать в свой офис сотрудников, и их зарплата будет оплачиваться из федерального бюджета – лимит зарплатного фонда установлен на уровне 150 000 долларов в год. Затем эта сумма сокращается до 96 000 долларов.

Начиная с 2000 года из кармана налогоплательщиков на содержание бывших президентов, без учета расходов на охрану, было потрачено почти 68 млн долларов, подсчитали в Национальном союзе налогоплательщиков.

Дороже всех бюджету обошелся Билл Клинтон, который с 2000 года получил из казны 21 млн долларов. При этом личное состояние самого Клинтона оценивается в более чем 70 млн долларов. Барак Обама после ухода из Белого дома ежегодно получает в виде компенсаций

ДОХОДНОЕ МЕСТО

Президент США – далеко не самая доходная должность в сравнении с лидерами других государств. Самым высокоплачиваемым президентом в мире является лидер Сингапура – ежегодно он получает зарплату в размере более 1,4 млн долларов. В Топ-5 также входят правители Ирака (809 673 долларов), Камеруна (620 976 долларов), Гонконга (568 400 долларов) и Австрии (410 000 долларов). Президент Ирландии получает на 1000 долларов больше, чем президент США – 401 000 долларов.

Однако абсолютный рекорд принадлежит королю Саудовской Аравии – по данным издания Middle East Eye, король Салман ежемесячно получает жалование в размере 800 миллионов долларов в месяц – то есть 9,6 миллиардов долларов в год.

Глава Ватикана Папа Римский, верховный аятолла Ирана и принц Лихтенштейна официально не получают из бюджетов своих государств ни копейки. Размер зарплаты президента Кубы – всего 360 долларов в год, президенту Лаоса положено жалование в размере 1630 долларов.

Официальный годовой доход президента России эквивалентен 136 000 долларам. Примерно столько же получают президенты Суринама, Колумбии и Уругвая. Бессменный лидер Беларуси Александр Лукашенко, согласно официальной статистике,рабатывает 33 600 долларов в год, а годовая зарплата президента Украины составляет 11 600 долларов – на 123 доллара больше, чем у президента Чехии.

Дора Мекур
Русская служба
«Голоса Америки»

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявлений или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

Editors:
YURIY TSYRIN
VLADIMIR AULOV
MIKHAIL SHIMONOV

English Editor:
SERGEY KADINSKY
Editorial Committee:

ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA

Proofreader:
DILBAR SALOKHIDDINOVA
Design: Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support:

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:
Grigoriy Kaykov
Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR:

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315
Fax: 718-261-1564

E-mail address:
2612315@gmail.com
BukharianTimes@aol.com

ИЗ ЖИЗНИ

В нашей газете несколько лет назад в своем интервью фотограф Мераков рассказал о том, что после свадебного вечера родители невесты рассчитались с музыкантами, поварами и официантами, но не с ним. На недоуменный вопрос фотографа, почему именно с ним не рассчитались, несостоявшаяся теща ответила: «Моя дочь с ним жить не будет! Зачем нам эти фотографии?» Такой же ответ последовал от родителей жениха.

А недавно свадебные фотографы на популярном портале Reddit описали случаи на торжествах, которые, по их мнению, указывали на серьезные проблемы в отношениях молодоженов.

Один из наиболее популярных ответов — неуважение к интересам и предпочтениям друг друга при планировании фото-сессии.

Так, фотограф c64bandit рассказал о клиенте, который мечтал о съемке, стилизованной под Дикий Запад. Однако возлюбленная наотрез отказалась от этой идеи, хотя поддерживала его увлечения до предложения. Вместо этого паре пришлось сниматься с щенком йоркширского терьера. Вскоре после свадьбы мужчина позвонил фотографу и сказал, что подает на развод.



По словам пользователя Compulsive-Gremlin, тревожным признаком также служит чрезмерная молчаливость одного из новобрачных во время торжества.

«Это должны увидеть все»: в Сети появилось «лучшее в мире» свадебное фото.

«Один жених во время церемонии бракосочетания и праздника едва ли произнес и десять слов, в то время как невеста и ее мать разговаривали много и громко. Девушка хотела, чтобы все было идеально. Когда она получила фотографии, пожаловалась, что жених на них мало улыбается. Она даже попросила скидку за то, что мне не удалось придать ему достаточно счастливый вид», — на-

писал фотограф, добавив, что пара вскоре рассталась.

Спустя несколько лет он фотографировал того же молодого человека с новой невестой, и на этих снимках молодой человек смотрелся гораздо более счастливым.

Комментатор FiberWong отметил, что зачастую один из молодоженов критикует другого во время фотосессии, а после этого выкладывает множество снимков в социальные сети с обилием фотшопа, пытаясь представить обоих в «более выгодном свете». По его словам, это желание говорит о неуверенности в отношениях и скором расставании.

Еще один повод опасаться за счастье молодоженов — традиция метания торта на свадьбе.

«Клянусь, что все пары, которые впоследствии расставались, кидали тортом в лицо друг другу. По моим наблюдениям, те, кто этого не делали, сохранили отношения. Возможно, это знак уважения», — написал фотограф kylesford.

Пользователь invisiblebody со-



гласилась с тем, что шуточное метание торта обязательно нужно согласовывать: «Знакомая моей мамы надела на свадьбу старинные серьги с бриллиантами своей прапрабабушки и потеряла одну, когда муж бросил ей торт в лицо. Фамильную драгоценность так и не нашли из-за того, что новоиспеченный супруг хотел показаться веселым. Брак продлился около полугода».

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Благотворительный фонд «Самарканда» имени Моше Калонтарова сообщает, что 22 сентября 2019 года, в 5 часов вечера, в Зале торжеств Центра бухарских евреев состоится отчетно-перевыборное собрание.

Повестка дня:

1. Отчет президента фонда «Самарканда» раввина Имонуэля Шимонова о проделанной работе за 2017-2019 гг.
2. Отчет ревизионной комиссии фонда.
3. Выборы президента фонда.
4. Выборы Совета директоров.
5. Внесение дополнений в Устав фонда «Самарканда» (Р. Норматов)
6. Разное.

Лицам, желающим выдвинуть свою кандидатуру на пост президента фонда, просим представить свою заявку с собственной предвыборной программой.

Независимые наблюдатели за выборами президента фонда «Самарканда»

Велиям Кандинов
Роберт Пинхасов
Рахмин Некталов

Контактные телефоны:

646-387-3044 • 718-261-1595

E-mail address: 2612315@gmail.com

В ОАЭ ЖЕНЩИНА ПОДАЛА НА РАЗВОД ИЗ-ЗА «ЧРЕЗМЕРНОЙ ЛЮБВИ» МУЖА

Жительница Объединенных Арабских Эмиратов подала на развод, потому что не выдержала чрезмерной любви со стороны своего мужа, пишет *Khaleej Times*.

Женщину не устроило, что за год супружеской жизни у них не было ссор, а супруг никогда на нее не кричал и всегда был добр. При этом ее возмущало, что супруг иногда помогал ей с уборкой дома, при том, что она не просила такой помощи, а также готовил для нее.

«Я хочу спорить, даже иногда ссориться, а не жить безбедной



днием новобрачным на свадьбу родители жениха и невесты дарят сарпо (приданое): мужчинам, как правило, одежду и обувь, женщинам — посуду, домашний текстиль.

«Я думал, что мне подадут турецкую одежду. Но мне принесли какие-то ненужные вещи местного производства», — сказал мужчина в интервью телеканалу.

Он посетовал, что его друзьям на свадьбу подарили турецкую качественную одежду и обувь. «Братья и родители (невесты). — Прим. ред.) работают в хороших местах. Я подумал, что мне тоже подадут такие вещи», — добавил огорченный молодой человек. В свою очередь, он умолчал, понравились ли его подарки теперь уже бывшей жене.



ниматься спортом.

Он попросил судью порекомендовать жене отозвать иск, и в итоге суд отложил рассмотрение дела, чтобы дать супругам шанс помириться.

РИА

Мерик Рубинов
(917) 306-0401

VIDEO
PHOTO

Юбилей
Торжество
Брит-мила
Бар-Батмица
Фото-портрет

106-16 70th Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375
(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)

УЗБЕКИСТАН

В "Bonum Factum" проходит выставка фотографий Макса Пенсона.

Выставка продлится до 2 сентября 2019 года.

**МАКС
ЗАХАРОВИЧ
ПЕНСОН
(1893–1959)**

Макс Пенсон – известный узбекский фотограф, фотохудожник, фотокорреспондент газеты «Правда Востока» и всесоюзного информационного агентства ТАСС.

Макс Пенсон родился в небогатой семье в городе Велиже Витебской губернии 17 марта 1893 года в семье переплётчика, работника местной типографии. Окончил Велижское городское училище в 1911 году, затем полгода учился в художественной школе в Миргороде Полтавской губернии, а затем в художественно-промышленной школе общества имени Антокольского (в декоративно-малярном отделе) в Вильно.

В 1915 году Макс Пенсон с семьёй переехал в Коканд, где до 1917 года работал сначала счетоводом и одновременно учителем рисования в местной школе. Затем с 1917 по 1922 год работал в Кокандском отделе народного образования в качестве заведующего учебно-производственными мастерскими. В 1921 году его жизнь резко изменилась, когда он получил фотокамеру. В период 1920–1940 гг. он становится одним из видных профессиональных фотографов Узбекистана и Советского Союза, который зафиксировал жизнь народа и изменения экономического прогресса. За этот период

ВЫСТАВКА ФОТОГРАФИЙ МАКСА ПЕНСОНА В BONUM FACTUM GALLERY



он отнял более 30000 фотографий.

С 1923 года по распоряжению Наркомпроса был отозван в го-

род Ташкент. Затем после сокращения штатов в Наркомпросе работал до 1925 года счетоводом в табачной мастерской в Ташкенте. С 1925 года стал делать фотопортажи и с 1926 года стал работать фотокорреспондентом в редакции газеты «Прав-

да Востока». Его фотопортажи были весьма популярны в Советском Союзе в 20-х и 30-х годах XX века. Сотрудничал с журналом «СССР на стройке». Самая известная его фотография – портрет «Узбекской Мадонны», получивший высшую

награду на Всемирной выставке в Париже в 1937 году, – изображает освобождённую мусульманку, снявшую чадру и кормящую ребёнка грудью.

В 1939 году он сфотографировал строительство Большого Ферганского канала. В 1940 Пенсон познакомился с Сергеем Эйзенштейном, который сказал о нем:

«Не так много есть в мире мастеров, которые выбрали специфическую территорию для работы, посвятившие себя ей полностью, и сделавшие ее неотъемлемой частью собственной судьбы. Невозможно говорить о Фергане без упоминания вездесущего Пенсона, который прошёл со своей камерой по всему Узбекистану. Его архив, не имеющий себе равных, содержит материалы, дающие возможность проследить один из периодов истории республики год за годом, страницу за страницей. Художественное развитие Макса Пенсона, его судьба были связаны

АМЕРИКАНСКАЯ ГРУППА BLUEGRASS В УЗБЕКИСТАНЕ

Посольство США в Ташкенте с радостью сообщает о приезде группы «Henhouse Prowlers», которая представит Соединенные Штаты в этом году на Международном музыкальном фестивале «Sharq Taronalari» в Самарканде.

В дополнение к выступлению на фестивале «Sharq Taronalari», музыканты проведут джем-сейшн с местными музыкантами, играющими на народных инструментах, и студентами в музее «Тамары Ханум» в Ташкенте, а 31 августа они выступят в парке развлечений «Анхор Локомотив» в 20:00. Концерт будет бесплатным и открытым для публики.

The Henhouse Prowlers – это американские музыканты, которые играли под эгидой Госу-

дарственного департамента США в более чем 25 странах мира с более чем 175 концертиами в год. Квартет, в состав которого входят профессиональные музыканты из Чикаго - Кристофер Доллар, Джонатан Годфайн, Кайл О'Брайен и Бенджамин Райт, – использует традиционную американскую блюг-

с этой замечательной страной».

В 1949 году ему было запрещено продолжать работу в качестве фотокорреспондента. Умер Макс Пенсон в Ташкенте в 1959 году.



расс-музыку в качестве просветительской основы для связи с другими культурами посредством народной музыки. Группа выпустила два альбома «Live from Kyrgyzstan» (записан в Бишкеке) и новый студийный альбом «Separation Man».

АРХИВ

НЕЗАБЫВАЕМАЯ ВСТРЕЧА

О ЧЕМ МЫ ГОВОРИЛИ С ВЕЛИКИМ ИОСИФОМ КОБЗОНОМ
В Ташкенте перед отлетом в Кабул...

Корр: Иосиф Давыдович! В одной из песен, которую Вы поете, есть слова – «Годы текут как песок». И в самом деле, идут годы, даже десятилетия, а Кобзон остается Кобзоном. Главное, Вы не убавляете, а все прибавляете, и прибавляете в творческом плане. Хотелось бы знать, что Вас вдохновляет, откуда Вы черпаете такую силу – исполнительскую, человеческую?

Кобзон: Вы знаете, я никогда не задумываюсь над проблемой физической, скорее всего, думаю о духовной силе. И меньше всего думаю о своем положении в обществе, успехе на эстраде, больше всего о работе и о своей принадлежности к тем людям, для которых я работаю. На заре моей туманной юности, как говорят поэты (смеется), как-то мне предрекали, что меня надолго не хватит. Но вот 27 лет прошло уже с момента моего первого выхода на профессиональную эстраду, не могу сказать, что ничего не изменилось. Я прекрасно понимаю, что повзросел (смеется) на эти 27 лет, но тем не менее, я не ощущаю, самое главное, духовной усталости.

Бывает иногда физическая усталость, но темп я не сбавляю. И не потому, что я себя выделяю среди своих коллег ка-



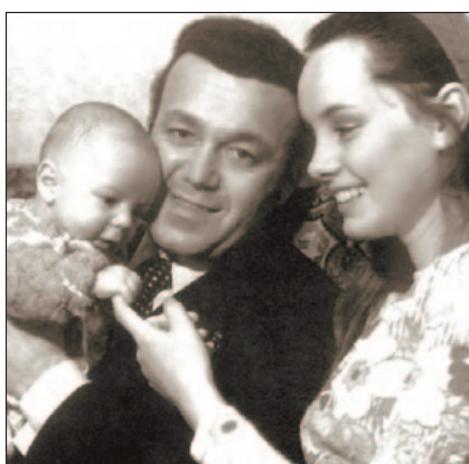
для себя решил, что современник – это не молодой человек. Современником, наверное, можно назвать человека, находящегося на передовых рубежах нашей жизни во всех ее проявлениях. Я не имею в виду экстремальные обстоятельства. Я имею в виду передовую мысль, передовое искусство, передовые идеи тех, кто трудится на новых стройках, я имею в виду и тех, кто выполняет свой интернациональный долг в экстремальных условиях. Быть рядом с ними – значит быть на передовой, значит быть современником, быть впереди времени.

Нужно заглядывать немного в будущее. Время диктует. Время у нас необычное. При всех его сложностях, негативных явлениях, можно сказать, что время у нас и тревожное, и радостное, потому что приносит нам прогресс, новые надежды, свершения. И вот главная задача каждого человека, на мой взгляд, включая естественно и художника, артиста, композитора поэта, музыканта – идти в ногу со временем. Ни в коем случае не отставать. А этого можно добиться только через постоянное общение с современниками, постоянной работой, поисками.

Корр: В последнее время очень много разговоров, споров вокруг песен гражданственного звучания. Что Вы думаете об этом?

Кобзон: Во все периоды существования нашего отечества была, есть и будет гражданская песня. Что такое гражданская песня? Это чувство, которое присуще, на мой взгляд, каждому гражданину, каждому человеку. Это те события, которые волнуют его, начиная от революции, первых пятилеток, Великой Отечественной войны, освоение целины, космоса. Вот все эти события воспеты в песнях. Песня – летопись трудовых свершений народа. И вот их нужно относить к песням гражданского звучания. И поэтому у меня нет сомнений, что эти песни и дальше будут воспевать жизнь народа, они просто несколько изменяют свою форму в зависимости от времени.

Раньше были какие-то куплетные формы, сейчас уже формы усложнились, стали балладного звучания песни. Сегодня особенно актуальны эти песни – песни гражданского звучания, песни борьбы и протеста, борьбы за мир. Им уделяется больше внимания и жанр этот достаточно успешно развивается не



кими-то физическими достоинствами. Нет. Все абсолютно в пределах нормы, как говорят врачи. У меня просто не пропало желание трудиться. И на сегодняшний день труд для меня – огромная радость. И я считаю, что любой труд, в любой профессии, если он доставляет радость, только мобилизует человеческие силы и он сохраняет здоровье человека, потому что стимулирует его к дальнейшей жизни, дальнейшей деятельности. Поэтому я и черпаю силы вот в этом общении с народом, искусством. Я черпаю силу в радости жизни.

Корр: Я, знаете, честно и откровенно могу сказать, что тоже вырос, может быть, даже на Ваших песнях, есть целое поколение молодых людей, которые как-то формировались на песнях, которые Вы пели и поете сейчас. Скажите, как Вы находите для себя темы, как подбираете репертуар? У Вас, ведь, неспроста ансамбль называется «Время», наверное, здесь есть какой-то смысл определенный?

Кобзон: Смысл есть не только в назывании ансамбля, но и конечно, прежде всего, в сути этого названия. Я давно



CINDERELLA TRAVEL CORP.

97-11 64th Road, Rego Park, New York 11374
Fax: (718) 275-8834 | Toll-Free: (877) 275-8434
cinderellatravel.com | cinderellajourneys.com

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

АВИАБИЛЕТЫ ПО ВСЕМУ МИРУ

(СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ОТ КОМПАНИЙ UZBEKISTAN AIRWAYS, AEROFLOT, UKRAINE INTERNATIONAL AIRLINES, LUFTHANSA И Т.Д.)

РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ
НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ПО АМЕРИКЕ И КАНАДЕОТДЫХ НА ЛУЧШИХ ПЛЯЖАХ
КАРИБСКИХ ОСТРОВОВ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ,
БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА-РИКЕ И КОЛУМБИИЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА В ЕВРОПЕ
КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВАНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ИТАЛИЯ
САНАТОРИИ В ТРУСКАВЦЕ, ДРУСКЕНИНКАЙЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ЦЕНЫ НА ТУРЫ В МОСКВУ
И В САНКТ-ПЕТЕРБУРГ И ЗОЛОТОЕ КОЛЬЦО
ТУРЫ В УЗБЕКИСТАН, ГРУЗИЮ, УКРАИНУ И ПРИБАЛТИКУ
(НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ)

SALE! SALE! SALE!

КРУИЗЫ В АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ 7-12 ДНЕЙ – ОТ \$800
КРУИЗЫ В КИТАЙ, ЯПОНИЮ, СИНГАПУР И ТАИЛАНД 11-15 ДНЕЙ – ОТ \$1,100
КРУИЗЫ В ЕВРОПУ 7-10 ДНЕЙ – ОТ \$600
КРУИЗЫ НА АЛЯСКУ 7-14 ДНЕЙ – ИЮЛЬ, АВГУСТ, СЕНТЯБРЬ – ОТ \$700

КОШЕРНОЕ ПИТАНИЕ НА ЛЮБОМ КОРАБЛЕ ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОМУ ЗАКАЗУ

ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ

ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ,
АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

только в нашей стране, но и многих зарубежных странах. Актуальность этой темы, этих песен сейчас возрастает, потому что тревожно в мире, потому что многие люди хотят внести свою лепту в общее дело борьбы за мир, за наше будущее всей планеты. Форма их меняется, а содержание остается актуальным все время.

еще раз повторю, что у меня особое отношение к аудитории, которая приходит на выступления, но и к Узбекистану в целом. Вот сейчас, будучи на гастролях я побывал в Янгиюле – городе, который приютил нашу семью во время Великой Отечественной войны: меня, моих братьев, маму. Мы жили в Янгиюле с июля 1941 года. Четыре года провели в семье очень гостеприимных людей, и вот это чувство признательности, благодарности узбекскому народу, оно не покидало меня никогда.

Еще хочу сказать, что испытываю чувство огромной радости: каждый раз, возвращаясь из Афганистана в Ташкент, я попадаю в какое-то райское место после напряженных дней в Афганистане. Попадаешь в Ташкент, и сердце просто переполняется радостью от встречи с родной землей. Несмотря на то, что я родился на Украине, но земля, которая спасла меня и вскормила в самые трудные детские годы, для меня остается родной землей. Поэтому в Узбекистане я стараюсь максимально дать все, что я могу сделать. Я стараюсь работать с полной отдачей для того, чтобы поблагодарить жителей этой земли за то доброе, что она дала мне и многим, многим тысячам людей, которые побывали здесь, и их приютила эта земля.

Корр: Большое спасибо за интервью. Хочу пожелать Вам, чтобы Ваши песни «лились рекой», как Вы поете сами, еще долгие, долгие годы на радость всем людям.

Кобзон: Спасибо.**БОРИС БАБАЕВ**
kultura.uz

Корр: Слушая Вас в Ташкенте, я много размышлял, вспоминая слова Аркадия Островского, который, будучи у нас на Днях культуры Российской Федерации, так и сказал: «Я пишу свои песни только для Кобзона и Кристалинской». И мне кажется, что многие ташкентцы, встретившись с вами, снова испытывали какое-то особое чувство удовлетворения и радости от новой встречи с Вами. Чем Вам запомнился этот концерт в Ташкенте?

Кобзон: Я хотел бы сказать, что у меня особое отношение к Узбекистану. Каждому артисту такое признание, теплый прием. И цветы, и аплодисменты, добрые пожелания. Все это приятно. Я

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет
кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

Это стало возможным после масштабного исследования, в ходе которого врачи подробно изучили анализы крови из 12 различных европейских баз данных. В общей сложности были проанализированы образцы крови 44 тысяч человек.

Медикам удалось выявить всего 14 биомаркеров, оценивающих вероятность смертельного исхода от любых естественных причин - от ишемической болезни сердца до рака легких, - и на их основе разработать общий "индекс смерти".

Подробные результаты исследования опубликованы в журнале *Nature Communications*.

В то же время авторы работы подчеркивают, что высокий "индекс смерти" не стоит воспринимать как неизбежный смертный приговор. Биомаркеры лишь оценивают текущее состояние здоровья и указывают на высокий риск развития тех или иных опасных заболеваний - однако его можно снизить, если существенным образом изменить привычный стиль жизни.

БУДЕТЕ ЛИ ВЫ В БЛИЖАЙШИЕ 5–10 ЛЕТ? УЗНАТЬ ОТВЕТ ПОМОЖЕТ НОВЫЙ АНАЛИЗ КРОВИ

ЗАЧЕМ ЭТО НУЖНО?

Кому-то может показаться пугающей сама мысль о том, что можно просто сдать анализ крови - и с высокой вероятностью определить, насколько он близок к смерти. Однако для врача эта информация имеет огромное значение, поскольку от нее может напрямую зависеть выбор лечения.

Например, назначать ли пациенту операцию или лучше обойтись менее эффективной, но и менее рискованной терапией, не предусматривающей хирургического вмешательства.

Некоторые показатели общего состояния здоровья - вроде уровня холестерина или кровяного давления - врачи уже давно используют в качестве возможных факторов риска. Однако проблема состоит в том, что эти показатели довольно сильно зависят от возраста и не могут использоваться в качестве универсальных - то есть позволяющих оценить риски любого пациента.



Команда ученых из Нидерландов решила найти биомаркеры, позволяющие сделать более точное предсказание - вне зависимости от возраста или пола пациента, - и им это удалось.

Авторы работы подчеркивают, что это самое масштабное исследование, когда-либо проведенное в этой области. Врачи изучили результаты анализов крови 44 168 европейцев в возрасте от 18 до 109 лет, хранившиеся в различных медицинских базах данных, причем каждый из пациентов сдавал кровь по меньшей мере дважды (минимальная разница между анализами составила чуть меньше трех лет, максимальная - почти 17).

Кроме того, каждый из участников исследования дал предварительное согласие на изучение состава его крови после смерти. В результате более 5500 человек "сдали" повторный анализ посмертно.

"ФОРМУЛА СМЕРТИ"?

Каждый анализ оценивался по 226 показателям. Изначально ученым удалось установить 136 биомаркеров, связанных с той или иной причиной смерти, однако подавляющее большинство из них оказалось сильно взаимозависимыми, поэтому врачи продолжили исследования.

Их целью было найти основные, независимые показатели, которые бы наиболее точно оценивали состояние здоровья и риск развития тяжелых заболеваний с опасностью смертельного исхода. Таких биомаркеров оказалось всего 14 - в том числе концентрация в крови некоторых аминокислот (гистидина, лейцина, валина, фенилаланина и дру-

гих), а также глюкозы и других веществ.

Ученые сравнили полученные данные с привычными показателями (которые врачи сейчас используют для оценки состояния здоровья пациентов) и выяснили, что предложенная ими модель значительно точнее - особенно применительно к пожилым пациентам, мужчинам и женщинам старше 60 лет.

В целом же, для пациентов любого возраста, анализ этих 14 биомаркеров позволяет предсказать вероятность смертельного исхода в ближайшие 5–10 лет с точностью, превышающей 83%.

"Наши результаты показывают, что в будущем анализ метаболических биомаркеров можно будет использовать в качестве руководства при выборе лечения для пациентов - в том случае, если они подтверждены в ходе дальнейших клинических исследований", - уверены авторы работы.

Однако другие эксперты высказывают по этому поводу более осторожный оптимизм.

"Это очень интересный шаг, однако новая модель еще не готова к использованию", - отмечает профессор Университетского колледжа Лондона Аманда Хеслгрей.

Николай Воронин

ПРАВИЛЬНОЕ ПИТАНИЕ ОБЛЕГЧИТ ТЕЧЕНИЕ ПСОРИАЗА

Университетская клиника Лейпцига доказала: изменение режима питания позволяет повысить успешность лечения псориаза. Как передает "Российская газета", если человек потребляет вредные продукты с высоким содержанием насыщенных жиров, заболевание будет однозначно протекать тяжелее обычного. Аналогичная ситуация, если у человека есть лишний вес.

Видимо, все дело в уровне воспаления, который повышен в теле тучных людей. Ожирение провоцирует воспаление, воспаление, в свою очередь, усиливает ожирение. При псориазе организм уже страдает от хронического воспаления вследствие дисфункции иммунной системы. Считается, это хроническое воспаление дополнительно стимулируется повышенной активностью адипоцитов - жировых клеток.



Ученые подчеркивают, что люди с псориазом имеют генетическую предрасположенность к этому заболеванию. Но гены решают не все. Большую роль играют образ жизни в целом и питание в частности. Так, насыщенные жирные кислоты (есть в выпечке, мясных и колбасных изделиях, гамбургерах, картофеле фри, сыре) способствуют воспалительным процессам. Напротив, ненасыщенные жирные кислоты (омега-3) снижают уровень воспаления. Их можно найти в жирной рыбе (сельдь, скумбрия, лосось).

КАК МОЖНО "ЗАПРОГРАММИРОВАТЬ" СЕБЯ НА БОЛЕЗНЬ

Первым подобные выводы сделал немецкий психотерапевт Носсрат Пезешкиан.

Фразы и выражения, которые могут оказывать влияние непосредственно на органы человека, Пезешкиан назвал органической речью.

Люди активно пользуются словами в их повседневной речи (не задумываясь об их вреде). Как результат появляется болезнь, причем именно та, которая была в этих словах заложена.

После возникновения заболевания слова-разрушители активизируются и укореняются в речи. Они остаются и поддерживают болезнь.

Вот краткий список таких слов разрушителей:

Депрессия: бесит, трясет, не морочьте мне голову, мое терпение лопнуло.

Рак: надоело до смерти, что-то гложет, отравлять существо-



вание, смертельно устал

Язва, заболевания ЖКТ: не переваривать, заниматься самоедством, кишечка тонка

Инфаркт и другие заболевания сердца: удар в самое сердце, сердце разрывается, принять близко к сердцу.

Урологический заболевания: моча в голову ударила, он у меня в почках сидит.

Остеохондроз: сидит на шее, нести свой крест, груз забот, беспечебный

Заболевания крови: всю кровь высосал, вошло в плоть и кровь, кровью умоется.

Астма и заболевания легких: перекрыть кислород, чихать на кого-то, найти отдушину.

Кожные заболевания и аллергия: не чешется, у меня на него аллергия, тонкокожий.

Мигрень: одна головная боль, ломать голову, сломя голову, голову даю на отсечение.

Снижение слуха, глухота: слышать этого не хочу, замолчи, не говори.

Глазные заболевания: глаза бы мои не видели, страшно смотреть, свет не мил.

На самом деле, таких слов и выражений гораздо больше. Людям необходимо поставить себе целью избавиться от таких фраз.

Необходимо помнить, что заболеванию все равно, относительно кого или чего употребляются эти слова. Уже сам факт их употребления запускает программу заболевания, а потом активно поддерживает ее.

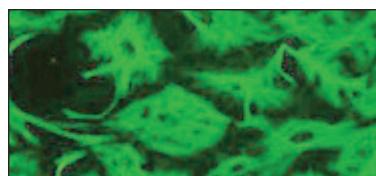
ГЕНЕТИЧЕСКАЯ МУТАЦИЯ СТОИТ ЗА РАСПРОСТРАНЕННЫМ НАРУШЕНИЕМ РЕЧИ

Американские эксперты из Национального института здравоохранения США узнали, почему у людей развивается заикание. Как передает ТАСС, одна из причин заикания - нехватка астроцитов, мозговых нервных клеток звездчатой формы. У заикающихся людей меньше всего таких клеток

было в мозолистом теле - сплетении нервных волокон, соединяющих оба полушария.

Ученые провели эксперимент с мышами, которые получали

мутированный ген, связанный с заиканием. По их словам, одних снимков мозга недостаточно. Требуется генетический подход, чтобы расшифровать



патологию на молекулярном и клеточном уровнях.

Оказалось, к выявленным на

сканировании мозга изменениям приводит мутация гена GNPTAB. Его, собственно, вводили грызунам. После введения гена животные начали делать длинные паузы при воспроизведении звуков. Изучение ткани их мозга показало выборочное снижение концентрации астроцитов. То есть другие типы клеток не страдали.

ДЕМОГРАФИЯ

Михаил
НЕМИРОВСКИЙ

За последние несколько лет резко уменьшилось белое население Нью-Йорка. Сегодня белые составляют 33% населения, латиноамериканцы – 29%, а азиаты – 13%.

- Прежде всего, напомню, что Конституция США требует проведения Всеамериканской Переписи населения (Census) каждые 10 лет, чтобы пересчитать каждого человека – гражданина нашей страны. В апреле следующего года состоится очередной "Census-2020". Каждый гражданин Америки имеет право голоса. Если по результатам переписи мы видим, что население каких-то районов возросло, а каких-то уменьшилось, мы должны перечертить карту районов, чтобы округа имели равное число голосов.

- Как скажутся различные факторы на выборы, например, в Палату представителей Конгресса, на выборах Президента...

- Давайте разберемся. Мы знаем, что в Палате Представителей заседают 435 конгрессменов. Каждый штат должен иметь представителей в Конгрессе в зависимости от того, сколько людей там живёт. У каждого штата есть как минимум один представитель в Конгрессе, даже если там живут только несколько человек. Каждый штат получает кресло в Конгрессе, а затем начинается дележ оставшегося числа конгрессменов по штатам, по количеству населения. Тогда-то и решается, сколько людей будет представлять каждый штат в Конгрессе.

По результатам предыдущей переписи штат Нью-Йорк потерял два места в Конгрессе. Вместо 29 у нас 27 кресел в Конгрессе. Это произошло потому, что за прошедший период население Америки выросло на 9,7%, а население Нью-Йорка и штата Нью-Йорк выросло только на 2,1%, меньше чем в Южных или Западных штатах. Эти районы получили добавочные кресла в Конгрессе. Штат Техас получил 4 места в Конгрессе потому что там прирост населения шёл быстрее, чем в остальных штатах.

- До этого Техас имел 32 места в Конгрессе...

- Да, а теперь у них 36 мест. Южные и западные штаты растут быстрее, чем Северо-восточные и Среднего Запада. Это касается только демографии. Берём 27 кресел в Конгрессе и делим на них количество людей, живущих в штате Нью-Йорк. Получаем волшебное число – 7707. Каждый конгрессмен должен представлять это количество избирателей. Итак, весь штат должен быть разделён на округа с равным количеством избирателей.

ЛИКБЕЗ ОТ ПОЛЛАКА

ИНФОРМАЦИЯ К РАЗМЫШЛЕНИЮ

Спешу вас заверить, уважаемые читатели, что никто лучше заместителя исполнительного директора JCRC (Совета еврейских организаций Нью-Йорка) Дэвида Поллака не разбирается в лабиринтах избирательной системы США. Он ее знает как ответственный за связь еврейской общины Нью-Йорка с государственными органами, вплоть до контактов с полицией для обеспечения нашей безопасности, и как специалист в области статистики, демограф и политический советник. Я попросил его прокомментировать для читателей газеты, складывающуюся к будущим президентским выборам, выборам в Конгресс ситуацию из-за возможного изменения количества округов и их географии.

Существует ряд проблем, например, географическая. Мы беспокоимся о Квинсе, Бруклине, Статен-Айленде, где большая плотность еврейского русскоязычного населения. Как будут распределены округа? Ведь от этого зависит то, кто и как будет нас представлять. Проблем много. Существует акт о правах избирателей, есть этнические и расовые вопросы.

- Дэвид, вы затронули чувствительную тему – этнические мотивы выборов...

- Конечно, каждый конгрессмен хочет сохранить свою позицию. Но город и штат не являются неподвижной безжизненной структурой: округа изменились, Нью-Йорк изменился. Качественно и количественно меняется население – избиратели...

За последние несколько лет резко уменьшилось белое население Нью-Йорка, правда, сейчас этот процесс несколько замедлился.

В настоящий момент белые составляют треть населения города, испаноязычные – 29%, а азиаты – 13%, более миллиона. Все эти люди требуют, чтобы конгрессмен или сенатор представлял именно их права. Эти требования должны учитываться. Поэтому должен быть принят ряд решений. Всё это очень сложно. Любое решение, несомненно, повлияет на жизнь этнических общин, в т.ч. русскоязычной общине и еврейской общины, в целом.

В настоящий момент UJA-Federation собирает статистические данные о еврейской общине штата Нью-Йорк за последние 10 лет. Потрачено много денег, чтобы получить объективные сведения, но пока результаты еще не готовы. Подобные исследования проводятся каждые 10 лет. У меня пока нет информации о том, что происходит в еврейской общине в целом. Но, судя по данным, которые я собрал, количество еврейских избирателей осталось приблизительно тем же, что и 10 лет назад. Мне ясно, что не будет больших изменений в размере еврейской общины, но изменится её состав. Мы знаем, что, судя по переписи населения, белое население таких районов, как Боро-Парк, Вильямсбург и Флатбуш, увеличилось. Всё это ортодоксальные евреи. Уже сегодня понятно, что в процентном отно-



шении, ортодоксальных евреев в Нью-Йорке стало больше.

Кроме того, у меня есть данные переписи, касающиеся русскоговорящей общины Нью-Йорка. В районах первого поселения русскоговорящих евреев (Бруклин, Квинс) их количество уменьшилось. В то же время, произошёл огромный скачкообразный рост русскоговорящего населения в таких районах, как Статен-Айленд и Манхэттен.

Это не первое поколение иммигрантов. Чаще всего это их дети, достигшие успеха. Они переселяются в престижные районы в поисках хороших школ и хороших домов для своих семей. В результате, происходит заметное уменьшение русскоязычного населения в Квинсе и Бруклине.

- Но эти люди не исчезают, они просто переезжают...

- Слава Б-гу, русскоязычная община оказалась очень успешной! Однако, известно, что многие пожилые люди из этой общины живут в глубокой бедности, и мы не должны забывать об этом, заботиться о них.

- Увы, такова история всех волн русскоязычной эмиграции. Первое поколение живёт в бедности и пашет, чтобы прокормить семью, дать детям образование, второе поколение более успешно, и развивает, начатое первым, внедрение в американскую жизнь, как правило, на более высоком экономическом, образовательном и социальном уровнях.

- Да, таков алгоритм. Люди приезжают и готовы тяжело работать ради будущего своих детей. Так было и в моей семье. Таково обещание Америки – если вы будете тяжело работать,

сколько точек, в которых эти районы соединяются океаном. Итак, округа должны быть компактными и иметь одинаковое число избирателей. В других вопросах – выбор за вами.

- Это сложное уравнение со многими неизвестными.

- Мы не знаем, как будут точно выглядеть новые границы отдельных округов, но мы должны сделать всё возможное, чтобы защитить еврейскую общину. Я, как и все, не хочу, чтобы община была раздроблена на столь маленькие кусочки, что она потеряет всякую силу и влияние.

- Мне ясно, что мы теряем население Нью-Йорка. Мы растём, но недостаточно чтобы быть адекватно представленными в органах федеральной законодательной власти. Может быть, лидеры нашего штата совершают ошибки? Может быть нужна новая политика, которая привлечёт людей в Нью-Йорк?

- Де Блазио недавно заявил, что наибольшим препятствием росту Нью-Йорка являются суммарные иммиграционные законы страны. Он хочет, чтобы как можно больше людей могли попасть в Нью-Йорк, жить в нем и работать. Нам нужны работники и работницы....

Сколько людей в России, которые хотели бы приехать в Америку, если бы у них была эта возможность?! Люди хотят попасть в Америку, но не могут из-за наших запутанных законов. Многие иммигранты – бизнесмены. Они открывают небольшие (малые) бизнесы. В 70% наших бизнесов занято меньше 5 человек, в 90% – меньше ста. Но эти люди работают. Иммигранты обычно не могут получить помощь от государства. Они должны работать и учить английский.

- У них сильнейшая мотивация.

- Да! Конечно, да! Вспомните, кто выстроил нашу страну! Я уверен, что они хотят работать, посыпать детей в хорошие школы. Они хотят жить как люди в Америке...

- Скажу больше, у многих из них есть деньги. Они могут их вложить в дело.

- Они могут инвестировать в американскую экономику.

- Но для этого должна быть разработана программа приема иммигрантов. Не уверен, что при коллизиях, происходящих между президентом Трампом и Конгрессом, это может решиться быстро.

- Это государственная проблема. Мы не должны запрещать иммигрантам приезжать в Америку, наоборот, мы должны использовать их потенциал для роста интеллектуальной и экономической мощи Америки. И никогда не забывайте, новые будущие граждане Америки – это ее избиратели, без которых невозможно существование нашей демократической системы.

- Дэвид, спасибо за подробности. Мы еще не раз вернемся к этой теме.

Фото автора

ТРИБУНА РАВВИНА



Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
бухарских
евреев США
и Канады

Однажды великий мудрец Торы, рав Хаим Хелберштам, руководитель общины хасидов из Санзы зашёл в один дом и встретил там пожилых евреев, играющих в карты. Увидев великого мудреца, заставшим их за таким непристойным занятием, они очень перепугались. Но праведный мудрец их успокоил и сказал: **Присядьте поближе и я расскажу вам что произошло во времена магида из Межерич.**

В одном городке, недалеко от Межерича, жил праведный молодой еврей, студент ешивы, большой знаток Торы. Он проводил ночи в изучении Торы и молитвах с таким же усердием, как и дни. Отдался от всех мирских удовольствий. Не вёл ни с кем бессмысленных разговоров. Когда это заметило дурное начало — «Йецер Ара», то пыталось стать ему на пути, но каждый раз все попытки оказывались тщетными. Йецер не успокаивался и делал всё новые и новые многочисленные попытки оторвать этого молодого мудреца от его праведных занятий. Но молодой ученик каждый раз побеждал злое начало и не оставлял ему никаких шансов.

В один день Йецер Ара пришел в городок, где проживал этот молодой студент ешивы, перевоплотившись в пожилого праведного еврея — мудреца Торы. Он зашёл в ешиву, в которой учился этот молодой еврей, и начал углублённо изучать Гмомуру. По прошествии нескольких дней, обратился «пожилой мудрец» к молодому еврею побеседовать с ним о Торе и убедил его в своих глубоких и проницательных познаниях Торы до такой степени, что молодой ученик очень обрадовался новому другу и возможности учиться вместе с ним.

На следующий день подошёл пожилой мудрец к нему и задал трудный вопрос на сложное место в Гмомуре. Молодой еврей поиском в книгах комментариев и нашёл подходящий ответ. На следующий день пожилой мудрец показал сложное объяснение у Рамбама. Молодой студент поиском в трудах Рамбама и других комментаторов, но не нашёл ответ. Тогда пожилой попытался сам прокомментировать, но молодой отклонил его ответ, т.к. посчитал его не убедительным. И так они провели весь день в учёбе. Молодой еврей очень привязался к своему новому пожилому коллеге и их беседы углублялись в русло веры во Всевышнего и как правильно нужно ему служить. «Пожилой мудрец» спра-

вился у молодого, или он бывает у какогонибудь мудреца. Молодой ему ответил, что никуда и ни к кому не ездит из опасений оторваться от изучения Торы. Тот удивился и спросил: «Как можно изучать Тору и служить Всевышнему по-настоящему без совета мудреца? Или ты не слышал про великого магида из Межерича и свет Торы который там сияет? Разве все великие мудрецы и праведники не ездят к нему учиться служить Всевышнему?». Молодой праведник ответил ему, что несмотря на то, что он слышал про него и уже давно хотел

ней «крытия Шма» и воды для омывания рук у него нет. И залился он горькими слезами за всё, что с ним происходит, но изменить ход вещей он не мог.

В послебеденные часы они оставили дом, в котором заночевали. Не омыв рук и не помолившись, в надежде, что доберутся до еврейских мест и там омоют руки, помолятся и перекусят. Они шли долгие часы, но до мест, где бы проживали евреи не дошли. Их силы истощились и к вечеру они достигли какой-то деревни. Они вошли в дом нееврея и попросили чегонибудь перекусить.

волосили ноги, пока не иссякли силы и к вечеру опять добрались до незнакомой деревни. Зашли в какой-то дом и попросили хоть чего-нибудь съесть, что бы оживить свои души. Сказал им нееврей, хозяин дома, что у него в доме ничего нет, кроме свиного мяса. Услышав это молодой еврей разразился плачем. Несмотря на то, что был уставший и голодный, он не хотел слышать никаких уговоров своего старшего мудрого наставника, что из-за опасности для жизни он по еврейским законам обязан есть то, что есть. Но тот говорил в резкой форме

домой и строго выполнял всё, что ему повелел магид из Межерича. Так же ещё добавил и от себя. Целыми днями сидел и учился приняв на себя посты и покаяния, пока душа его не оставила. Когда он попал на высший суд небес, присудили ему Ган Эден, в той его части, где находятся души по-настоящему раскаявшихся евреев.

Праведный цадик из Санзы продолжил свой рассказ:

В один день, когда Сатан прогуливался по Ган Эдену, разглядывая или нет там кого из его знакомых, вдруг наткнулся на того молодого еврея и когда он увидел, что тот сидит на почетном месте раздался крик: «Это что здесь такое происходит? Не это ли мир истины? Сколько сил я потратил и как мне приходилось изловчаться, что бы он сделал все свои преступки и вот сейчас он сидит здесь, в таком уважаемом месте?» Пришли ангелы из высшего окружения и объяснили ему, что этот человек полностью раскаялся в своих поступках и умер он в процессе раскаяния, но Йецер Ара отказался принимать их доводы и закричал, что он уходит со своей должности. Он также отказался слушать назойливые уговоры небесных ангелов не оставлять своей работы. За неимением другого выбора его увольнение было принято и на должность Йецер Ара был принят новый ангел.

Как-то раз встретились смеющийся Йецер Ара с новым и поинтересовался тот его делами, как он справляется со своими обязанностями. Ответил ему новоиспечённый:

«Я очень доволен своим назначением и даже очень преуспел в своей работе». Сказал ему предшественник: «Ты что мне такое рассказываешь? Ты молодой и ничего не видел в своей жизни. Я прослужил в своей должности больше пяти тысяч лет и ни разу не сказал, что мне хорошо на этой работе. Всегда было много неприятностей. А ты только начал и сразу доволен? Как ты можешь объяснить такое?» Ответил ему молодой Йецер Ара: «Ты был глуп и не понимал своей работы. Ты приходил к молодым и тяжело работал, что бы уговорить их совершать преступки и когда тебе это наконец-то удавалось, они тут же сожалели о содеянном и успевали полностью раскаяться. И все твои труды пропадали даром. Я умнее тебя. Я завожу дружбу со стариками. Во первых с ними легче преуспеть и в придачу к этому у них уже нет времени раскаяться, так как они тут же умирают».

И окончил праведный рав из Санзы свой рассказ: «Вы уже находитесь под властью нового Йецер Ара...»

Рав Исраэль Клэпхольц

ЙЕЦЕР АРА И ЕГО РАБОТА



к нему попасть, но он опасается что дорога оторвёт его от занятий Торы. И если его пожилой коллега хочет поехать к этому праведнику, то он готов его сопровождать в дороге и они смогут всю дорогу продолжать изучение Торы. Они договорились между собой отправиться в дорогу в начале ближайшей недели.

На следующий день после субботы каждый взял с собой талит и тфилин и отправились в дорогу. Это был жаркий летний день. Когда пришло время отдохнуть от утомительной дороги они не смогли найти еврейского местечка. Выбора у них не было и они продолжали идти. Тем временем солнце скрылось за горизонтом и сил у них не осталось. И тогда они зашли в какую-то деревню, постучались в дом к нееврею и попросили место переночевать. Хозяин дома сказал им, что он готов впустить их на ночлег, но он не переносит всяких еврейских «штучек» омывать утром руки и всякие другие непонятные вещи. Молодой мудрец был голоден и изнывал от жажды, но отказался попросить у хозяина дома даже попить воды. Он также отказался прилечь на кровати, чтобы не уснуть из опасения, что утром у него не будет возможности омыть руки.

Но усталость его победила. Он из последних сил сказал «Шма Исраэль», лёг в кровать и погрузился в глубокий сон на всю ночь. Ни тикун хацот, ни предрассветные занятия Торой, к которым он был склонен каждое утро перед утренней молитвой. Когда он проснулся на следующий день, было уже за полдень. Прошло время утрен-

сить, что бы оживить свои души. Сказал им хозяин: «Я дам вам хлеба, при условии, что вы не будете омывать руки перед едой, так как я не терплю еврейских обычая».

Молодой ученик разразился слезами и сказал своему спутнику: «Я готов умереть, но не стану есть хлеб без омовения рук». Спутник начал ему объяснять, что столько дней в пути без еды это опасно для жизни. И это строгий запрет из Торы подвергать жизнь опасности. А омовение рук всего лишь постановление мудрецов. И при опасности для жизни позволено нарушать запреты из Торы и разумеется это важнее постановлений мудрецов. «Ты на глазах угасаешь» — сказал ему. Молодой ученик поддался его уговорам и согласился поесть не омывая рук.

По окончании трапезы легли отдохнуть. В эту ночь, как и в предыдущую проспал молодой еврей глубоким сном всю ночь, не проснувшись ни на тикун хацот, ни для занятий Торой и пробудился только на следующий день к полудню. На этот раз им так же не было воды для омовения рук. Хозяин нееврея хотел дать им подкрепиться хлебом, но молодой еврей не согласился на этот раз есть не омыв руки. Они надеялись что наконец-то доберутся до еврейских мест и там смогут поесть по всем еврейским правилам. Они были не очень голодны, так как перекусили ночью и в этой ситуации не было опасности для жизни. Они продолжили свой путь и так же на третий день не нашли на своей дороге еврейского дома. Они весь день с трудом

и убедил его, что он убивает себя. В конце концов молодой еврей поддался уговорам и отдал свиного мяса. После еды он лёг и уснул в доме нееврея. Когда проснулся утром, то увидел, что он лежит среди поля и его друга мудреца рядом нет. В этот момент он понял, мудрец был на самом деле переодетым Йецером Ара (дурное начало). Он тут же начал анализировать, сколько нарушений он сделал за последние три дня и сколько времени он потратил впустую, не изучая Тору. Размышляя обо всём этом он горько плакал.

Молодой еврей твёрдо решил вернуться домой и покаяться во всём, что произошло. Он продолжил свой путь, пока не забрёл в небольшой городок. Спросив название городка, получил ответ, что это Межерич и обрадовавшись, что добрался до места, где проживал великий праведник, он зашел в Бейт Мидраш, омыл руки и поблагодарил Всевышнего, что привёл его туда, где ест евреи. После этого он пошёл помылся и окунулся в миввэ. Вернулся в Бейт Мидраш, помолился и горько плакал в раскаянии. После этого пошёл к дому магида.

Как только он ступил на порог дома магида, вскричал Рав: «Убирайся из моего дома нечестивец!». Когда услышал, что магид назвал его «нечестивцем», разрыдался горькими слезами и попросил у магида, что бы направил его верным путём к раскаянию, так как это то, чего он действительно желает и он готов принять на себя разные посты и покаяния. Пожалел его магид и указал правильный путь к исправлению.

Молодой человек вернулся

ЗАБОНИ МОДАРИ

Хиромон
БАКОЗОДА

Раиси театри мазҳакавии "Ханда-ханда" дар Истроил Ҳай Давидов дар бораи ҷойгоҳи забони тоҷикӣ, таъсиси театр ва намоишномаҳои ҳунарии ҳуд нақл кард.

Ҳаҷвногори ҷиҳилсола Ҳай Давидов дар Истроил ба дунё омадааст. Волидонаш аз яҳудиёни буҳорӣ ҳастанд, ки оҳири солҳои 70-ум ба Истроил кӯчиданд. Вай соли 2005 театри мазҳакавии "Ханда-ханда"-ро таъсис дод. Барномаҳои ҳунарии ин театр ба забонҳои тоҷикӣ, русӣ, ибрий ва англисӣ тақдим мешаванд.

Радиои Озодӣ: Театри "Ханда-ханда" чӣ гуна таъсис шуд?

Ҳай Давидов: Баъд аз ҳатми донишгоҳи Истроил дар соли 2005 театри "Ханда-ханда"-ро таъсис додам. Ман дар бахши драматургия ҳондам. Ҳамроҳи ман додарам бозӣ мекунад – Ронен Давидов. Мо 15 сол боз дар театр бо забони модарии ҳуд – забони тоҷикӣ – забони яҳудиёни буҳорӣ намоишнома менависем. Ҳар сол як намоишномаи нав. Бо ҳамин намоишномаҳои ҳуд дар Истроилу Аврупо, Амрико, Австралия ва Узбекистон баромад мекунем. Ҳудо ҳоҳад, ҳаракат мекунем, ба Тоҷикистон ҳам биравем.

Радиои Озодӣ: Забони намоишномаҳои шумо – тоҷикиву русӣ ва англisisivу ибрий ҳастанд ва баъзан гурҷӣ. Ҳамаи ин забонҳоро тамошабинони шумо мефаҳманд?

Ҳай Давидов: Бале. Мо дар Истроил ба забонҳои ибрий, русӣ, тоҷикӣ ғал мезанем. Ба Амрико равем, дар он ҷо ибрий ва англisisiv ғал мезанем. Дар намоишномаҳо ми забонҳоро омехта мекунем. Мо дар ҳона бо падару модар ибрий ғал мезанем, онҳо ба мо ҷавобашро ба тоҷикӣ ё русӣ медиҳанд. Ҳаминро ҳам ми бе саҳнаи театр бароварда, мисли зиндагии имрӯза намоишномаҳо эҷод мекунем.

Радиои Озодӣ: Ҷойгоҳи забони тоҷикӣ ва ё тавре ҳудатон мегӯед – буҳории намоишномаҳои шумо ҳеле ҳос аст. Ва ин ҳам дар ҳолест, ки шумо дар Истроил таваллуд ва бузург шудаед. Ҷӣ ҳел шуд, ки забони тоҷикӣ забони муҳими корӣ шуд дар театр шумо?

Ҳай Давидов: Ин саволро бисёриҳо медиҳанд. Ман се моҳ баъди ба Истроил кӯидани падару модарам зода шудаам. Ман – продукт ё маҳсулӣ буҳорӣ ҳастам, воне фармоишро дар буҳорӣ кардаанд. Баъди се моҳ модарам сабук мешаванд. Падару модарам дар кор, мани навзодро ба дасти бибиам мемонанд. Боз она-бибӣ ҳам доштам, яъне бибиим модарам. Он кас дар синни 80 маро қалон кардан. Маро бо забони тоҷикӣ қалон кардан. Бо

ҲАЙ ДАВИДОВ. "ХАНДА-ХАНДА"

АЗ ИСРОИЛ БА ТОҶИКИСТОН ҲАМ МЕОЯД?



забони тоҷикӣ, ғапҳо аҷоиб ва суруду мақолҳо гуфта, ба ман забони тоҷикӣ ёд доданд.

Радиои Озодӣ: Он қас муаллимаи забони тоҷикӣ буданд?

Ҳай Давидов: Бибии ман (Хевсигул Шамоузловна Ушярова) беш аз 36 сол дар Буҳоро муаллимаи забони тоҷикӣ буданд ва аммо ман боз аз модарашон забони тоҷикро ёд гирифтаам. Ҳам аз модарашон, ҳам аз ҳудашон.

Радиои Озодӣ: Яъне мешавад гуфт, ки бисёр яҳудиҳои буҳорӣ, ки мисли шумо аз Тоҷикистону Узбекистони Шӯравӣ ба Истроилу Амрико ҳичрат кардан, бо ҳамин забон мӯширатро дар ҳона имрӯз ҳам давом медиҳанд ва бачаҳои онҳо ҳам ин забонро мемонанд?

Ҳай Давидов: Асос ё фундаменти забони яҳудиҳои буҳорӣ забони форсӣ-тоҷикӣ аст, лекин яҳудиҳо калимаҳои ибрии ҳудро ҳам илова кардаанд. Барои ҳамин, ми забони яҳудиҳои буҳорӣ мегӯем. Яҳудиҳои Буҳоро, Самарқанд, Тошканд, Душанбе, яъне онҳо, ки аз Тоҷикистону Узбекистон баромадаанд, ҳамаашон яҳудиҳои буҳорӣ номдоранд.

Радиои Озодӣ: Қаҳрамони бисёр барҷастаи намоишномаҳои шумо – Апи Ҳуснӣ аст, ки русуми яҳудиҳои буҳоририро бо анъанаҳои яҳудиҳои Ашкеназӣ муқоиса мекунад. Апи Ҳуснӣ мегӯяд, "дар ҷипиэс шаҳри Ню-Йорк, кӯчайи Одамгарӣ задам, набудааст, дар Австрия ва Австралия ҳам набудааст, фақат дар Буҳоро будааст". Вөқеан ҳам, масъалаи одамгарӣ дар Истроил чӣ гуна аст ва шуморо бо ҳунарномаҳои ҳуд ба забонҳои тоҷикиву русиву дигар забонҳо он ҷо чӣ гуна қабул мекунанд?

Ҳай Давидов: Мо тарбияи падару модарро гирифтаем, ки онҳо аз Буҳорӣ овардаанд. Ҳамин одамгарӣ ҳам аз ҳамон ҷо аст. Ин ҷо, дар Истроил ва Амрико одатҳо дигаранд. Ҳалқ дигар шудааст, вақт ҳам одамонро дигар

ҳамеша ёд медиҳанд, ки аз Тоҷикистону Узбекистон нон ҳӯрдем, хуни ноғи падару модарон дон ҷо рехтааст, ба ҳамин сабаб Узбекистону Тоҷикистон ба назари ми гарм аст. Барои ҳамин ба он шаҳро зиёд рафтуомад мекунам.

Радиои Озодӣ: Аслан, агар



Бенямин Нетаняҳу, нахустаири Истроил, рӯзи 22-юми августи меҳмони ҳонаи Ҳай Давидов шуд. Акс аз саҳифаи фейсбуқии ҳаҷвногор

ҷиддӣ бигирем, назари шумо ҷо аст: фарз кардем, агар сиёсат дигар намешуд, агар яҳудиҳои шӯравӣ, падару модари шумо ба Истроил мӯҳочиrat намекарданду дар Иттиҳоди Шӯравӣ мемондед, барои шумову маддуми яҳудӣ шароити кору зиндагӣ, вазъи сиёсӣ ҷо гуна буд?

Ҳай Давидов: Ҳамеша яҳудиҳои буҳорӣ дар Тоҷикистону Узбекистон ҳунарманд буданд, дар саҳна буданд. Санъаткорони бузури ми Барно Исҳоқова, Борис Наматиев, Сасон Бениаминов, Муҳаббат Шамаева, Толмасовҳо ва боз дигарҳо ҳамеша пешрафта буданд. Ҳама ҷо, ки ҳастанд, тавре мегӯянд, "ҳудо болои сари ми ҳаст". Агар то имрӯз ҳамаи ми дар он ҷо мемондем, бад намешуд. Дунё ҳамин ҳел шуд, ҳудо ҳост. Истроил замини ҳудашон аст, дар мамлакати ҳудамон ҳастем, ҳама яқъо шудем. Ҳудро шуқр. Лекин ҳаргиз Узбекистону Тоҷикистонро фаромӯш мекунам. Моро

маъракаи қалонро дӯст намедоранд. Дар зиндагии воқеӣ ҳам ҳамин ҳел аст? Яъне тавре мегӯянд, маҳалгарӣ дар миёни яҳудияҳо ҳам вуҷуд дорад?

Ҳай Давидов: Ҳар миллат хаёл мекунад, ки "ми аз дигарон беҳтар ҳастем, аз ҳама зиёд ҳастем, қоидаҳо, ки мо дорем, дигарон надоранд. Ҳӯроҳо ми беҳтарин аст." Лекин ҳақиқат ин аст, ки онҳо ҳам дар бораи ми чунин ҳаёл мекунанд. Гӯё, ки онҳо аз ми зиёд ҳастанд. Ин ҷизҳо дар ҳама ҷо ҳаст. Му ин ҳама масъалаҳоро мисли оина дар саҳна гузашта, намоиш медиҳем, то ки ҳалқ ҳудашро бубинад. Бубинанд, ки муносибати ми бардуми дигар ҷо гуна аст. Ҷо гуна дигарон бо ми муносибат доранд. Му, ҳамчун артист ҳеч касро муҳокима намекунам, ман оинаро мемонам, то ки одамон худро бубинанд.

Радиои Озодӣ: Ҷумҳуриҳои Шӯравии пешин ба мисли Тоҷикистону Туркманистон, Қазоқистону Узбекистонро барои он танқид мекунанд, ки дар қишини ҳуд мөддиҳоро махдуд мекунанд, намемонанд, ки матбуот озодона кор кунад. Ҷо ҳазлу шӯҳӣ ҳам сензура мешавад. Шумо дар ин бора ҳабар доред ва назари шумо ҷо аст?

Ҳай Давидов: Дар Истроил, ҳудро шуқр, чунин нест. Демократия аст. Сатира, комедия зарур аст. Ҳамеша ба ми ёрӣ мекунад, ки камбӯдҳоро гӯем. Умид дорам, ки дунё осонтар мешавад. Умид дорам, ки калонҳо мифаҳманд, ки актёр ё сатирик (ҳаҷвногор) ҳамеша меҳоҳад, ки вазъ беҳтар шавад. Ба ҳамин хотир камбӯдҳоро нишон медиҳанд, ки одамҳо ҳудро дид, бо раҳи дигар раванд, боз беҳтар шавад. Ягон кас намехоҳад, ки бад шавад. Ҳеч актёр ё овозҳон намехоҳад, ки одамҳо ба роҳи бад раванд, баръакс, ба роҳи нағз раванд.

Радиои Озодӣ: Медонам, ки мояни сентябр ба Тошканд барои консерт мераҳад, ба Тоҷикистон ҳам ният доред, ки биравед? Аслан бо ҳунармандони Тоҷикистон ҳамкорӣ доред?

Ҳай Давидов: Ҳудо ҳоҳад, аввали сентябр ба Узбекистон – Тошканд, Буҳоро, Самарқанд мераҳад. Баъд ба Олмон мераҳад. Ҳоло бо продюсерҳо дар Тоҷикистон машварат дорем, ки ба Тоҷикистон – қишини забони модарии ми рафта дар саҳна баромад кунем.

Радиои Озодӣ: Имкон доред, ки ба ҳаводоронатон дар Тоҷикистон муроҷиат кунед. Ҷо гуфтани доред?

Ҳай Давидов: Мехоҳам бигӯям, ки ми ҳамеша мисли бародар ҳастем. Ҳамеша як тану як ҷон бошем. Ҳар кучое бошед, саломат бошед. Ман ба наздики бори аввал ҳамчун саҳифаи Тоҷикистон рафтам. Душанбе бисёр зебост, ба ман маъқул шуд. Боз аз ми зиёд шавад, обод шавад.

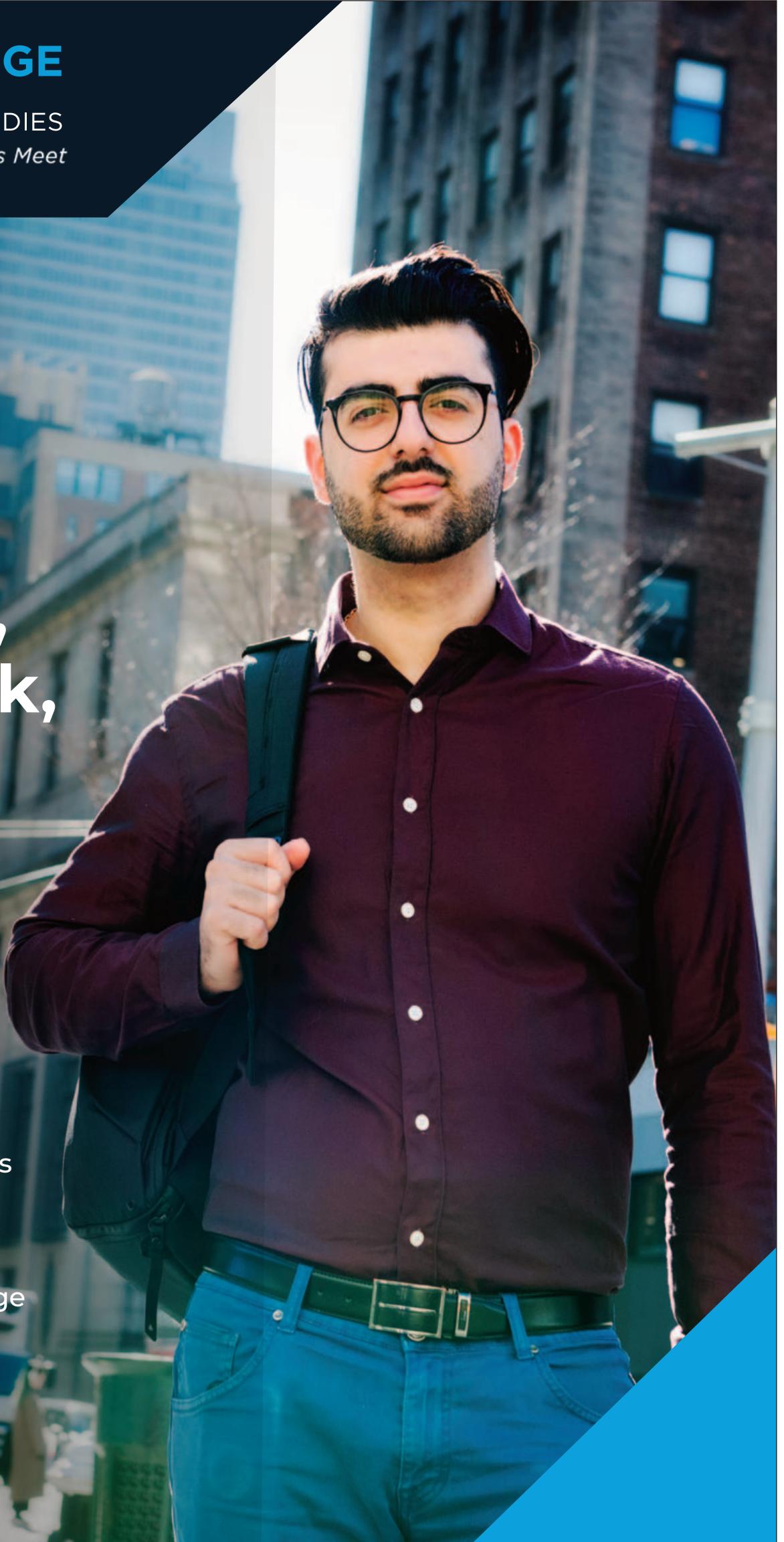


TOURO COLLEGE
NEW YORK SCHOOL OF
CAREER & APPLIED STUDIES
Where Knowledge and Values Meet

**Nothing
should stand
in your way.
Not finances,
full-time work,
or location.**

At Touro NYSCAS, we'll give you the support and flexibility you need to turn your goals into real achievements.

Choose from more than 45 associate and bachelor's programs and 7 locations throughout the metro area—and expect to graduate with the exact knowledge you need to balance a successful career with a happy life.



Learn more at **NYSCAS.Touro.edu**

718.520.5107 x102 | 71-02 113th Street, Forest Hills
877.962.7330 Manhattan, Brooklyn



QUEENS BOROUGH ADULT DAY CARE

Рады сообщить об открытии
нового оздоровительного центра
для пожилых людей!



РАБОТАЕМ В 2 СМЕНЫ

с 9:00AM до 2:00PM и с 2:00PM до 6:00PM

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТ
ИЗ ЛЮБОЙ ТОЧКИ НЬЮ-ЙОРКА

Вас ожидают:

- Двухразовое глат-кошерное горячее питание, приготовленное в соответствии с рекомендациями диетолога
- Каждую неделю обед в ресторане
- Большой зал для проведения торжеств
- Игровой зал с теннисными и бильярдными столами
- Концерты, клуб интересных встреч
- Экскурсии в музеи, театры, парки

- Театральный кружок
- Компьютерный класс
- Кружок рисования и рукоделия
- Уроки танцев и пения
- Уроки английского языка
- Уроки физкультуры, йоги
- Салон красоты: стрижка, покраска, маникюр, педикюр
- Помощь социального работника

НАШИ ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЕ СОТРУДНИКИ
ОКРУЖАТ ВАС ТЕПЛОМ И ЗАБОТОЙ.
МЫ УВЕРЕНЫ - ЭТО ТОТ ЦЕНТР, О КОТОРОМ ВЫ МЕЧТАЛИ!

ПО ДОЛГУ ПАМЯТИ



С момента моего переезда из этой солнечной республики в Нью-Йорк (США) прошло 27 лет. За это время вся наша семья хорошо устроилась на новом месте жительства, все работают и имеют определённый успех. Конечно, нас заставили выехать из этой замечательной республики события, которые происходили в те непростые дни февраля 1992 года.

Но теперь всё решительно изменилось. К власти пришли представители кулябского клана во главе с президентом Имомали Рахмоновым.

Конечно, те преобразования, которые произошли в этой республике за последние 27 лет, просто восхищают.

Пользуясь возможностями программы телевизионного канала «Картина ТВ», мы почти каждый вечер смотрим передачу «Сухб» и другие новостные программы таджикского телевидения, и просто гордимся этой республикой, где наша семья прожила почти 50 лет. И за это время автор этих строк, сначала ученик третьего класса школы № 3 (ныне школа № 7), проживавший в районе школьного городка, рядом с Педагогическим институтом города Душанбе, со временем стал студентом Таджикского госуниверситета, а по его окончании - аспирант отдела экономики Академии наук, затем докторант. Успешно в городе Ташкенте защитил кандидатскую, а позже в Эстонии – докторскую диссертацию, и получил ещё звание профессора.

Родная республика воспитала меня, дала образование и жизнь, поэтому я её никогда не забуду. В 2005 году в составе группы бывших работников Таджикистана я впервые после 13 лет посетил город Душанбе. Здесь проживают мои учителя и наставники: академики Академии наук Таджикистана Рашид Каримович Рахимов, Нуридин Каюмович Каюмов, Толбак Назарович Назаров, моя аспирантка очного обучения, ныне доктор экономических наук, профессор Дилбар Субхоновна Амонова и другие.

В течение 10 дней пребыва-

ТАДЖИКИСТАН ПРЕОБРАЗОВЫВАЕТСЯ



ния в Таджикистане я в первую очередь посетил кладбище, где похоронены мой отец Абрамхайм Аминов, старшая сестра Балур Аминова-Ханимова, которая ушла в иной мир после рождения десятого ребёнка (а ей самой было всего 39 лет), и другие близкие родственники и друзья.

Тогда я жил в гостинице «Таджикистан» и был окружён большим вниманием со стороны моих бывших работников Академии наук, министерства иностранных дел, госуниверситета республики. Особое внимание мне уделила профессор Дилбар Субхоновна Амонова, заведующая кафедрой в Славянском институте Таджикистана.

Мои друзья, близкие мне товарищи специально договорились о встрече со мной в одном из ресторанов города Душанбе.

Среди них были мой бывший директор Рашид Каримович Рахимов и ещё несколько близких мне людей.

Таким образом, моё 10-дневное пребывание в Таджикистане было исключительно плодотворным и весёлым. Ибо в мае месяце в городе Душанбе и некоторых районах появляются особых сортов огурцы, помидоры, клубника, лимон, молодая капуста и другие плоды, не говоря о зелёном луке, ягоде тутовника и массе других продуктов земли, которые так рано созревают только в этой стране.

Что касается преобразований, то здесь исключительно все сферы деятельности - от энергетики, химической и алюминиевой промышленности до городских публичных мероприятий.

В республике построены и

введены в строй действующих многочисленные крупные предприятия, включая первые агрегаты Рогунской ГЭС, продолжаются работы по вводу в эксплуатацию остальных пяти агрегатов этой станции, которые будут весьма крупными.

Как видно из выступления президента республики, оценок специалистов в области экономики и социального развития Таджикистана, здесь в дальнейшем преобразование получит аграрно-промышленный комплекс, а не промышленно-аграрный как в настоящее время. Конечно, продолжится строительство двух крупных гидроэнергетических объектов, как Нурекская и Рогунская. И далее – ввод в действие Яванского электрохимического комбината и Регарского алюминиевого за-



вода – резко повлияют на экономическое и социальное развитие республики. Однако, природно-климатические условия Таджикистана, где 93% территории – это горы, а из 7% пригодных для сельхозоборота только 3% ставят задачу преемственного развития аграрно-промышленного комплекса с ускоренным развитием хлопководства. Кроме этого, в республике имеется солидная база для развития плодово-овощного комплекса выращивания лимонов и других цитрусовых культур.

Нельзя не отметить развитие картофелеводства особых сортов в Гармской группе районов, развитие животноводства с производством молочных продуктов для потребностей местного населения.

Между прочим, постоянный естественный прирост населения в республике ставит новые требования в области животноводства и крупного рогатого скота. В этом направлении особое значение имело Постановление правительства Таджикистана о расширении приусадебных участков колхозников и фермерских хозяйств по выращиванию разных сортов сельхозпродуктов для местного потребления и реализации на колхозных рынках в городах и районах республики.

Теперь несколько слов о благоустройстве города Душанбе и других регионов республики, включая Ходжентскую область. После ликвидации рынка в столице на улице Путовского и его переноса на территорию известного "Зелёного базара", а также сноса военного городка, на месте которого построены президентский дворец и другие красивые сооружения, город преобразился значительно. Здесь следует отметить создание двух крупных парков имени Абулькасима Фирдоуси и Абу Абдуллах Рудаки, расширение стадиона имени Фрунзе и других объектов, просто преобразивших облик города. Душанбе только теперь стал выглядеть настоящей столицей Таджикистана. Имевшееся до этого выделение небольших средств для развития всего хозяйства республики не могло понастоящему преобразовать город Душанбе, каким он стал в современных условиях под руководством президента Имомали Рахмона.

Не только многочисленные города и районы республики преобразовываются в полном смысле этого слова, да и народ стал другим, что видно из творческих изменений выступлений артистической молодёжи, молодых кадров в искусстве. Их красочные представления на телевидении, красивые наряды, содержательные программы – всё это просто воссторгает, а такая пропаганда жизни и природы Таджикистана привлекают гостей и туристов из всех стран мира.

**Шамуэль АМИНОВ,
доктор экономических
наук, профессор**



MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET
REGO PARK, NY 11374
T. 718-326-2822
F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7
FAR ROCKAWAY, NY 11691
T. 718-337-0190
F. 718-337-0191

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!
МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛЬКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА**



Health Plus

elderplan

Neighborhood

healthfirst

MetroPlus
Health Plan

HealthCare Partners
Nevada

Iron Workers Local

ATLANTIS
HEALTHCARE™

Galaxy

GHI PPO

UnitedHealthcare

American Plan

Community
Healthcare
Network

Montefiore/CMO

evolutions
HEALTHCARE SYSTEMS

Amerigroup
RealSolutions
in healthcare

AMIDACARE
ABOVE AND BEYOND FOR YOU

MAGNACARE™

GHIHMO

WellCare®
Health Plans

HUMANA®

1199SEIU
United Healthcare Workers East

MultiPlan

Island Group

BlueCross
BlueShield

...and more!

www.RainbowSupplyNY.com



ENGLISH SECTION • 116 | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG



בָּקָרְיָה

THE BUKHARIAN TIMES



BY AARON FEIGENBAUM

A long lost chapter of Jews in the Diaspora.

Afghanistan is the last place you'd expect to find any trace of a Jewish past, especially given the Islamization of most of the country over the past two decades by the ruthless Taliban. Yet, up until the assassination of King Nadir Shah in 1933, the country had been remarkably tolerant towards Jews for over a thousand years. Major Afghan cities such as Herat and Kabul were once safe-havens for Jews fleeing persecution in other lands. The Jews of Afghanistan once numbered in the thousands and enjoyed peace and prosperity.

Today there is only one Jew left who still calls Afghanistan home.

The recorded story of the Afghan Jews starts in the 900s C.E., two centuries after the most people in this country converted to Islam. There were likely Jews living in Afghanistan prior to the arrival of Islam, but their records have been lost. However, there are some Afghan tribes such as the Durrani, Yussafzai, and, most notably, the Pashtun who claim descent from the Ten Lost Tribes. In the case of the Pashtun, Afghanistan's majority ethnic group, one of their tribal legends states that a group called the "Bani Israel" settled near the modern town of Herat and later converted to Islam after their leader met with Mohammed.

Jewish Virtual Library states that some Pashtuns have Jewish sounding names such as Asheri and Naftali, and they practice Jewish customs such as marrying under a *huppah* and circumcising their sons eight days after birth. Adding further fuel to the fire, the sensationalist media even published a report a few years ago claiming that the members of the Taliban may be descended from Jews. A DNA test funded by the Israeli government found no link at all between Jews and Pashtuns.

Some reports mention Persian Jews fleeing the invading Muslims in the 7th and 8th centuries, but actual records attesting to a Jewish presence in Afghanistan date back to the 10th century C.E. These records, found recently in northern Afghan caves, are written in Judeo-Persian and are collectively referred to as the "Afghan Genizah" (a reference to the hugely important Cairo Genizah collection of Jewish documents found over a century ago). The documents show evidence of Jewish commercial activity on the Afghan section of the Silk Road, a vast ancient trade route that stretched from China to the Mediterranean Sea. They also include personal letters, financial records, and rabbinic and Biblical commentary.

At its height in the 1000s and 1100s, the Jewish population of Af-

THE JEWISH HISTORY OF AFGHANISTAN



Afghanistan is estimated to have reached between 40,000 and 80,000. Many of them traded in leather and karakul (sheep pelt) and often traveled long distances between Afghanistan, Iran, India, and Central Asia. Oftentimes

city of Masshad, which resulted in thousands of Persian Jews fleeing to Afghanistan. This brought the Jewish population back up to its former glory of 40,000. The northwestern city of Herat, now the country's third-largest

city became the heart of this new Jewish community. Today there are only four shuls standing in the city, two of which were converted to mosques, one of which is now a school, and the last of which, the Yu Aw shul, became an Islamic cultural center. The former Yu Aw shul still has Hebrew inscriptions on its walls and there are remnants of a mikvah. A nearby Jewish cemetery is owned by Arif Mosace, an Afghan Jew whose family is buried there.

Starting in the late 1800s, the situation for Afghan Jews became progressively worse. The Muslim authorities enacted harsh anti-Jewish measures in 1870 triggering a mass emigration to neighboring countries. Pogroms were carried out in the major Jewish centers of Maimana and Herat, and Jews were forced to pay high taxes and serve in the armed forces.

Among Bukharian Jews, the last name Balkhiev hints at ancestors who lived in this ancient Afghan city. The historic nickname Kabuli also pointed to individuals



A letter in Judeo-Persian dealing with financial and family matters (National Library of Israel)

these trips were dangerous, taking the Jewish merchants through narrow mountain passes in the eastern part of the country where Hebrew and Aramaic prayers can be seen carved in rocks.

The Jewish population was decimated by the Mongol invasion of 1222. There was a brief revival in the 1500s when Jews once again became prominent in trade between Afghanistan, India, and the Persian Gulf region. However, the trade routes began to decline and most Afghan Jews became impoverished.

In 1839, Muslim authorities were forcibly converting Jews in the Persian

whose families lived in Afghanistan before migrating to Central Asia. In the early years of the Soviet Union, Bukharian Jews seeking to make aliyah traveled on routes that passed through Afghanistan, Iran, and present-day Pakistan on their way to British Palestine. Among them is former Knesset Member Rafael Pinhasi, born to a Bukharian family in Kabul, and Hiskiya Rabin HaKohen, who fled to Afghanistan in 1930 where he provided assistance to other Soviet Jewish refugees before continuing to Jerusalem.

In 1927 the Jewish population had dwindled down to 5,000. The Jews had a brief revival under the brief rule of King Mohammed Nadir Shah (1929-33) who reversed many of the decades-old anti-Jewish decrees and gave Jews equal rights as citizens. Disaster struck when the king was assassinated and Nazi propaganda filtered into the country causing more pogroms and the ghettoization of Jews in Herat and Kabul. Harsh economic laws drove many Jews out of the country in the 1930s and those who remained were restricted to the cities of Herat, Kabul, and Balkh.

The vast majority of the Jewish population left Afghanistan in the 1960s. Most went to Israel while some went to New York and Europe. Today over 1,000 Afghan Jews and their children live in Queens, New York. Sara Aharon's book *From Kabul to Queens* tells the history of Afghan Jewry and struggles of acclimating to American culture.

Jewish life in Afghanistan was similar to that of Persia yet retained some unique customs. Like many other Jewish communities in different parts of the world, the Afghan Jewish community borrowed some customs from its neighbors. Some of these customs included taking off one's shoes before entering a beit knesset. Community leaders required women to wear a blue burqa (full body cover)

in public while Muslim women would wear a white burqa. The design of Afghan synagogues was influenced by the architecture of local mosques.

Today there is only one Jew left in Afghanistan. His name is Zablon Simantov and he lives in Kabul. His story has made the rounds in the international media and it is at once tragic and inspiring. Simantov, born in Turkmenistan, lives in Kabul on the top floor of Afghanistan's last functioning synagogue on Flower Street. He rents out the bottom floor to several businesses including his own, the Balkh Bastan cafe. He used to deal in carpets and antiquities until



Mashiach Gul and Daniel Gul president of Afghan Jewish community in Palestine, 1917 (Israel National Photo Collection)

government officials confiscated his merchandise.

Simantov's family have all emigrated to Israel and he lives alone. The synagogue's Torah scroll was stolen years ago by the Taliban and the synagogue is in disrepair. Simantov gets along quite well with his neighbors, all of whom treat him respectfully. The Afghan government regards the history of Afghan Jews as part of its national story, while avoiding contact with the state of Israel, where most Afghan Jews live today.

When asked why he doesn't want to move to Israel, Simantov responded "Go to Israel? What business do I have there? I won't let Jewish history die in Afghanistan."

(Originally published in 2014 on Aish.com, with some editing. Sources: Jewish Virtual Library, Afghanistan Today, The Guardian, Reuters, Jewish Journal, CBS News, Haaretz, "Jewish Communities in Exotic Places" by Ken Blady)



A long lost chapter of Jews in the Diaspora

CULTURE

This Bukharian grandmother's blessing went viral online, coming from a respected poetess in the community. Last Thursday, Israeli Prime Minister Benjamin Netanyahu was meeting Bukharian Jews in the town of Azor near Tel Aviv. He was greeted by Hevsigul Usharova-Shmuelova, 92, grandmother to Handa-Handa comedy theater founder Hay Davidov.

The mood of the meeting was positive, filled with joy in the presence of an outstanding leader. Earlier this summer, Netanyahu surpassed David Ben Gurion's record as the longest ruling Prime Minister. He is running for reelection on September 17. His appeal to the representatives of the Israeli Bukharian community was filled with warmth and sincere admiration for the contribution that our people made towards the State of Israel.

"Bukharian Jews in Israel have always been on a special account. One may recall

BUKHARIAN MEETING FOR NETANYAHU



the "Shehunat Bukharim" in Jerusalem, when representatives of your community built a legendary quarter, which became the pride of the Jews of the whole country," he said. "You can recall the financial support that merchants and philanthropists from the Bukhara Emirate and the Russian Empire provided to the community in Jerusalem for many years."

Listening to the head of government speak, I thought about the great respect he has for our community, and the hopes he has for it. I recall how Netanyahu spoke about Bukharian Jews in the same manner from the rostrum of the World Congress of Bukharian Jews, actively supporting the efforts of Lev Leviev, an outstanding philanthropist and leader of our people, who created the Ohr Avner educational network in all places where there are communities

of Bukharian Jews, such as Israel, America, Kazakhstan, and Uzbekistan.

These achievements include restoration work on the historical Bukharian-Jewish cemetery on the Mount of Olives, tens of millions of shekels aimed at helping families in distress, students, projects for children - thanks to these cases, the Congress became a vivid ex-

ample of charity and community responsibility for all of Israel.

Prominent representatives of the community, members of the Congress of Bukharian Jews passed through the metal detector and immediately approached the table with a light traditional treat of Bukharian cuisine and then went to the brightly lit lounge, very beautifully decorated with fabrics and painted plates. They sat and waited for the head of government.

Meanwhile, former Knesset Member Tali Ploskov, whose son-in-law, is a Bukharian Jew, current Knesset Member Robert Ilatov, Nazareth Ilit Mayor Ronen Plott, as well as young activists of the community, Ramla Deputy Mayor Avraham Dzuriev and publicist Eliezer Galibov.

Netanyahu could not hold back smiling, relaxing amid a busy reelection campaign. But the most touching moment of the meeting was undoubtedly the appeal to the Prime Minister, by Hevsigul Usharova-Shmuelova, who blessed the distinguished guest in her native Bukharian-Jewish language. Davidov translated his grandmother's blessing into Hebrew for Netanyahu.

It was clear that Netanyahu was sincerely moved by this meeting. And this mood was shared by everyone in the hall. The applause did not stop. After all, the moment was really historical, a shift towards the young leadership: Hay Davidov, Avraham Dzuriev, and Eliezer Galibov, who grew up under the wing of the World Congress led by Lev Leviev, continuing the traditions of merchants-patrons of yesterday, assuming responsibility for the community, and the political future of Bukharian Jews in Israel.

The meeting took place under the banner "Bukharian Community in the Likud," seeking the community's support for the party in the upcoming election. "This is exactly my Prime Minister and all the Bukharian community who are behind you and support all your blessed endeavors," wrote Victoria Davydov, wife of the theater founder.

"It's a big honor for me, my Handa-Handa Theater, and for my wife to represent our community," Davidov wrote. "The meeting with Prime Minister Netanyahu was very exciting and touching. I love my country and my Bukharian community."

POLICE FORUM IN REGO PARK

SECURITY



On August 15, the NYPD 112th Precinct Sector C held its quarterly Build the Block meeting, which focused on a specific section of the precinct in Rego Park. On account of its sizable hall and location, this senior center has become an ideal venue for public meetings.

Discussions brought up at the meeting were community safety concerns, especially kids and teenagers, as well as crime stats in the neighborhood and the police reaction to dealing with these issues. Among them were tire theft, which usually occurs at night on late-model and upscale cars. Participants of the meeting were urged to report suspicious behavior as it concerned cars. If an individual working on a tire does not appear to be the driver, police should be notified. With many homes and businesses equipped

with security cameras, owners should check that their cameras offer unobstructed views of entrances or sidewalks, so that the footage can be helpful in identifying crimes.

The meeting was organized by Emanuel Kalendarev at the Rego Park Seniors Club. The community's concerns were expressed by Abraham Pinkhasov, the community liaison for the precinct.

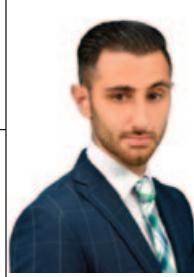
"I am grateful to all participants of this meeting, especially to police officers Sgt. Leclair, Robert Faulkner, David Bleck, and to our young volunteer Abraham Pinkhasov, as well the police officers who held these meetings at our Longevity Center," said co-owner of the Club, Emanuel Kalendarev. "The next meeting will be held on this fall."



Eddie Tolmasov

Cell: 646-468-6787

Office: 718-380-2500
Eddietolmasov@gmail.com



Licensed Real Estate Salesperson

**For Sale
2 Bedroom Coop
\$388,888**

144-40 71st ave, Kew Garden Hills, NY, 11367 Apt. 3B



Beautiful Garden 2 Bedroom Apartment Located In The Heart of Kew Garden Hills. Steps Away From Parks, Public Transportation, Library, Shopping Center, and House Of Worships. Pet Friendly! May Be Rented Out And Has No Flip Tax.

Thinking of Selling? Call Eddie for a FREE Market Analysis

ТВОРЧЕСТВО

СОНЕТ
ЦВЕТЕНИЯ ПЕРСИКА

(День супрематизму)

Кто мне поверит? Персик так цветёт,
Пространство наполняя цветом алым.
Квадратом дерева весны восход
В саду, что назван был Багишамалом
Он в юности моей ещё растёт,
Ковром раскинут ярким, небывалым.
И ты взрослая с ним за годом год.
Мне кажется, его ты вышивала...
Далёкой шафталь с ветвями ствол.
Там, шумно перепрыгивая грядки,
Смеясь как дети, мы играли в прятки.
Среди травы и шелковистой мяты
Ты засыпала под жужжанье пчёл,
Чтоб я тебя в этом саду нашёл...

ИДУЩИЕ В НОЧИ

Луны застывший глаз.
Холодные холмы...
В который раз у нас
Украли день. И мы,
В невидимой толпе,
Заблудшие, ничьи,
Доверились тропе,
Идущие в ночи.
Куда - то приведёт
В подошвах память лет.
Подземный переход.
В тоннеле брезжит свет
Трудяги фонаря
(не дремлет на печи).
Ему благодаря
Идущие в ночи
Блуждания свои
Продолжат, хоть умри:
От старой колеи
До проблеска зари.
Коснётся ног роса.
Продолжится маршрут.
И снова небеса
Сверканье дня вернут.
Веёт тебе и мне.
Как ласковы лучи...
А где-то на земле –
Идущие в ночи.

К СТИХОТВОРЕНИЮ
ИВАНА БУНИНА
"УГОЛЬ"

"Могол Тимур принёс малютке сыну
Огнём горящий уголь и рубин "... –
Представил я подобную картину.
Обычай древний вспомнил властелин.
Сын станет ли ему однажды ровней –
Чертами повторяет, хоть и мал?
Поднимет он ладошку над жаровней
Или отыщет драгоценный лал?
Отца сжималось каменное сердце,
Мать испытала самый страшный миг,
И слуги слышали из уст младенца
Беспечный смех иль первой боли крик.

ЛЮДИ И ПТИЦЫ

Ерусалимские стрижи
Выют гнёзда в храмах, в колокольнях.
В пути попробуй удержи
Птиц быстрокрылых, смелых, вольных.
Вдруг резко падает одна.
А ведь была легка и зряча.
В двух метрах от неё стена
Неслышного людского плача.
О город! Святости исток
С цветущей вечно белой розой,
Где жизнь людей полна тревог
И птицы тоже под угрозой.

ТВОРЧЕСТВО

СОНЕТ
ЦВЕТЕНИЯ ПЕРСИКА

(День супрематизму)

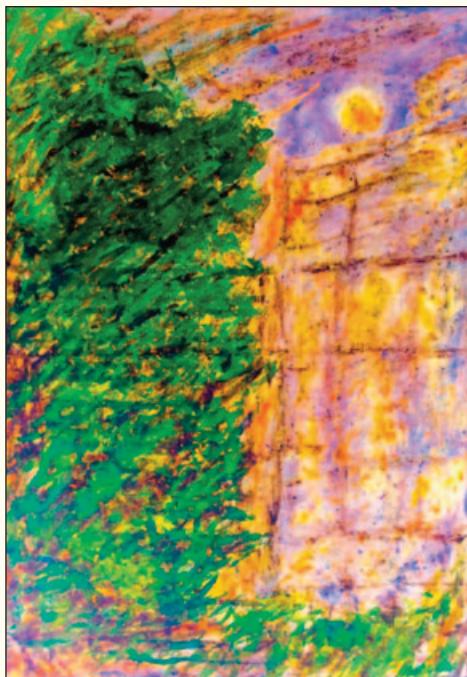
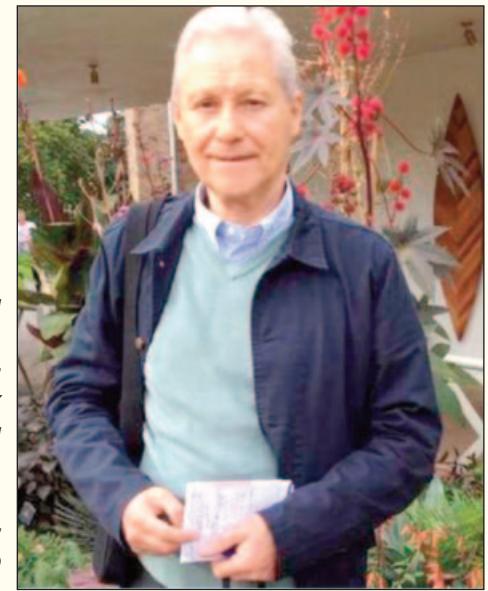
РАИМ ФАРХАДИ:
ИЗ ЦИКЛА "ДОРОГА В САМАРКАНД"

Раим Фархади (1942, Самарканд) – заслуженный деятель культуры Узбекистана, врач и литератор, переводчик узбекской литературы.

Стихи пишет с юных лет. Автор многих поэтических и прозаических книг, изданных в Ташкенте, Москве, Лондоне, Сеуле и в других странах мира. Популярны его Азбуки, отмеченные первой премией Детского фонда ООН и на фестивале писателей-сказочников Азии.

Финалист международного конкурса ЕВРАЗИЯ - 2017.

Раим Фархади – председатель редакционного совета и автор проектов детского литературно-художественного экологического журнала «Родничок».

ВСПОМИНАЯ
ОМАРА ХАЙЯМА

Сказала милая: "В стихах твоих – цветы.
Что за красавица предел твоей мечты?"
Беру я зеркало, жене передаю:
"В нём ту, о ком томлюсь, увидишь ты!"
* * *
Потребуй, если надо, жизнь мою.
Не отвергай, погибнуть дай в бою.
Стань сердцем ближе хоть на шаг,
Чем прежде.
За встречи миг я вечность отдаю .
* * *
Не спрашивай: "А где дорога в рай?"
Сначала здесь счета все оплати.
За хлеб и соль, за караван-сарай,
За пожелания счастливого пути!

ПОСЛЕДНЯЯ ЗИМА

"... иногда снится Ташкент.
Двенадцать ангелов над ней
Плели её венок
В цветах из терний и цепей... –
И это видел Бог.
(Из цикла "Художники и поэты")

Анна Андреевна Ахматова,
И уходя, ждала известий.
Лучами солнца предзакатного
Зайчата прыгали в подъезде,
Под сводом коридора Боткинской
Сидела в кресле, наблюдая:
В окне, забитом накрести досками,
Растаяла снежинок стая.
Как будто ручейков течение –
Часть жизни и драматургии.

И наступало облегчение
Сквозь приступы стенокардии.
Ей вспоминались встречи давние.
Война. Зима. И вновь больница.
Смертельным было ожидание.
Вот-вот они должны явиться:
Исчезнувшие в годы мирные,
Пропавшие в огне и в дыме.
Недолго слывшие кумирами,
Навеки ставшие родными.
В палату приносили яблоки.
Гостинцы Юга и Востока.
А ей, совсем озябшей, слабенькой
Хотелось яблочного сока.
В таком бессчётом отдалении
Одесса и Париж, и Ницца...
Писала в горестном томлении,
Что иногда Ташкент ей снится.

СТАРЫЙ КУВШИН

(Из цикла "Хлеб суфия")

Пустой кувшин стоит в углу...
О чём задумался, печальник?
- Я больше слушать не могу
То, как поёт кипящий чайник.
И крышкой звякает своей,
Водой до носика наполнен.
А я смотрю, как ротозей,
Вконец тоской безделья болен.
С каким восторгом и меня
Шипучей влагой наполняли,
Густою, что текла, пьяня,
Из бочки, спрятанной в подвале.
Я был когда-то нужен вам
С вином и песней молодою.
Давал приют весны цветам...
Что сотворили вы со мною!
Имея антикварный вид,
Я для того ли век трудился,
Чтоб слышать: " Пусть в углу стоит.
Он мил, хотя и проходился".
Я старый. Но ещё живой.
Нашлись какие-то придурки:
В то, что зову своей душой,
Бросают походя окурки ! ...

КАПИТАЛ ИСКУССТВА

Дали Сальвадор Сальвадорович
И русская Муза Гала.
Шутейно его " Сальвадорович "
И очень практично звала.

Дымил он холстами-вулканами,
Разгульно деньгами сорил.
Усами водил тараканьими,
Глазами банкиров сверлил.

Искомые, "вечнозелёные"
Он с прачкой легко отмывал.
Ценители арта холёные,
Искусство – его капитал!

МЕГАПОЛИС

Ни одной таблички: НЕ ШУМЕТЬ.
В пластик упакованная снедь.
НЕ КУРИТЬ - предупреждений нет
С вывеской: ЗАКРЫТО НА ОБЕД.
Значит, пошумим и поедим,
Потолок небесный покоптим.
Город – загулявший пассажир,
Циник, выпивоха и транжир.
Прет на красный свет кабриолет –
Отменён ещё один запрет.
Алюминиевые деревья.
Проросла железная трава.
Ребусы асфальтовых дорог
И, на всякий случай, номерок.
Бизнеса акулы и киты.
Прячутся испуганно коты.
Ты подобна кошке. Хвост облез.
Кормит в час по ложке Райсобес.
Скоро мы разучимся дышать
И в тиши ночной рассвета ждать...
На кошачью голову надет
Полиэтиленовый пакет.

СТРОКИ ДРУГУ

(Ко дню рождения
Рафаэля Некталова)

МУЗЫКА ЖИЗНИ

Моцарт, Чайковский и Григ...
В доме – старинный рояль.
Полки прочитанных книг.
"Овод", "Спартак", "Жерминаль".

Спутники жизни уже
И домочадцы твои:
Пушкин, Шекспир, Навои,
Рильке, Басё, Беранже.

Сколько дорог прошагал!
Хочется верить, не зря.
Скрипку рисует Шагал,
Музыку внукам даря.

Лайнером стал самокат.
Нет больше глиняных крыш.
Рейс твой: Нью-Йорк – Самарканд –
Хайфа – Москва и – Париж.

Кто-нибудь строки прочтёт –
Может быть, вспомнит про нас.
Около школьных ворот,
Наш начинался Парнас.

ФОРМУЛА ПОЭЗИИ

Что измеряется сердцебиением:
Древность сыпучая, юная новь.
Это становится стихотворением:
Горечь и ненависть, свет и любовь.

ПОВЕСТЬ-ЭССЕ



Юрий
ЦЫРИН,
Нью-Йорк

ЛИРИЧЕСКОЕ
ВСТУПЛЕНИЕ

Строка, ставшая заголовком этого повествования, взята из моего стихотворения, написанного в России, когда я начал отсчет седьмого десятка лет жизни. Думаю, эту строку могли бы написать о себе многие мои ровесники с просторов бывшего Советского Союза.

Давно, лет в тридцать (а значит, более пятидесяти лет назад), я написал четверостишие, ставшее для меня своеобразной клятвой верности, а еще могу сказать, что своеобразным талисманом:

*Меня спасало творчество всегда:
и в нездоровье, и в нечастье буден.
Оно мой воздух. Мне нельзя туда,
где сладостного творчества
не будет.*

В 1959 году, получив в Московском нефтяном институте имени академика И.М. Губкина диплом горного инженера по бурению нефтяных и газовых скважин, я начал трудиться в только что созданном Казанском филиале ВНИИ комплексной автоматизации нефтяной и газовой промышленности (ВНИИ-КАнефтегаз). Одновременно повысил квалификацию в области электронного приборостроения на вечернем инженерном потоке в Казанском авиационном институте.

Так началась моя творческая деятельность в науке и изобретательстве, которая длилась более 40 лет, до той поры, когда, выйдя на пенсию по старости, я сосредоточился на журналистском и литературном творчестве, тоже увлекательном и, к счастью, тепло принятом моими читателями.

Я решил учиться на буровика, потому что увлекся романтикой этого дела мужественных людей еще в детстве, наблюдая за работой отца и его коллег в Башкирии.

Моему школьному другу Володе тогда еще не довелось видеть бурения скважин, он только знал, что мне хочется туда... Однажды я при нем рассказывал о нефти его маленькому брату Виталику. Придумал романтическую сказку про то, как когда-то люди вырыли глубокую-преглубокую яму и в самом ее низу увидели вход в огромную пещеру, а в ней стояла большущая глиняная ваза. И была она не пустая, рассказывал я. В ней оказалась волшебная черная жидкость. Она помогла людям сшить много чудес: по дорогам побежали красивые автомобили, в небо, как легкие птицы, поднялись быстрые самолеты, а на врагов стали наступать грозные танки... Думаю, продолжал я, под землей – немало таких пещер, где можно найти эту волшебную жидкость. И я хочу трудиться вместе с теми, ктоходит ее и дарит всем людям, чтобы им лучше жилось на земле...

Но Виталик через много лет пошел не в буровики, а в моряки. А мой друг Вовка вдруг сообщил мне в десятом классе радостную новость: "Поеху учиться с тобой".

Так и сделал... А в семидесятые годы прошлого века он был награжден орденом «Знак Почета» за открытие нового газового месторождения в Красноярском крае.

...В студенческих буднях рождались и рождались новые раздумья о жизни, о людях. Я учился на нефтяника-буровика, и, конечно, дни моей производственной практики проходили в буровой бригаде. Мало стихов посвящено поэтами этим ребятам, которые день за

читали эти стихи друзьям – они от души аплодировали. Значит, солидарны – значит, так оно и было...

Некоторым незабываемым штрихам того долгого пути в науке и изобретательстве, который пройден мною в трех научно-исследовательских институтах Казани и Москвы и нефтедобывающих регионах России, посвящено настоящее повествование. Здесь я лишь вскользь касаюсь специфики наших профессиональных дел, а стремлюсь наглядно

созданного нами контрольного комплекса. И вскоре вожделенные испытания начались.

Не буду утомлять уважаемых читателей техническими деталями, достаточно сообщить, что испытания прошли весьма успешно, буровиками был подписан положительный акт. Приятно вспомнить, что вскоре наша аппаратура была освещена в новом издании «Справочника бурового мастера».

Мы погрузили в свой грузовик наше имущество, разместились в нем сами – все в кузове, чтобы веселее было трястись на привычной российской дороге – и поехали домой, в Казань.

Обрадованный нашим успехом директор родного филиала ВНИИ немедленно объявил нам по благодарности, которые занесли в наши трудовые книжки.

А через день мы решили провести ревизию нашей аппаратуры после дальней и совсем не первосортной дороги. Открыли крышку общего ящика и... пришли в ужас. В дороге трансформатор сорвался с места и буквально размозлил все, что было в ящике и являлось нашим созданием.

Дело в том, что в спешке трансформатор был закреплен лишь одним болтом из положенных четырех, а затем, в радостном возбуждении, никто не вспомнил об этом. Весил он не меньше, чем старомодный чугунный утюг – вот и потрудился, как говорится «от души».

Только через полтора месяца мы смогли восстановить свой комплекс приборов, чтобы продолжить его испытания в новых условиях – при бурении сверхглубокой скважины СГ-1 (глубиной 7 км) в Западном Казахстане.

А за те, первые испытания моя благодарность была дополнена выговором за халатное отношение к своим обязанностям. Ведь я был руководителем группы...

На скважину СГ-1 я приехал для испытаний нашего комплекса приборов, когда мне было 25 лет. Тут необходимо отметить. Разработка получилась достаточно изобретательной, интересной, но, пожалуй, самым экстравагантным в ней было то, что, по моему предложению, для автоматического измерения плотности раствора использовался метод, основанный на поглощении этой жидкостью радиоактивного излучения. А предложение мое возникло под влиянием популярнейшего в то время фильма Михаила Ромма «Девять дней одного года», посвященного героическим делам ученых-ядерщиков. Ну как можно было не коснуться хотя бы краешка той захватывающей сферы поисков, которой они посвятили свои жизни!

Таким образом, на буровой, а точнее, на просторном желобе, по которому в огромный приемный бак вытекал циркулирующий в скважине для ее промывки глинистый раствор, был смонтирован радиоактивный кобальтовый источник. Но вдоль желоба тянулись активно посещаемые буровиками деревянные мостки – дорожка к насосному блоку. Так что возникло требование к рабочим проходить по мосткам возле смонтированного нами источника без остановок, чтобы избежать нежелательного облучения.

А ведь это было неплохо – вольготно постоять над желобом в любом месте и под журчание бегущего по нему раствора подумать о чем-то в минуты свободного времени...



представить окружавшую меня человеческую среду, точнее, те нравственные уроки, которые я получил в общении с коллегами. Надеюсь, мое повествование не разочарует уважаемых читателей.

ПЕРВЫЕ
ТВОРЧЕСКИЕ
ШАГИ

днем вершат в повседневности поистине героические дела. А, собственно, нужны ли широкому читателю стихи о них? Интересна ли ему жизнь этих неугомонных чудаков? И уже в те годы я подумал, что не столь уж важно, зная таких вот парней, стремиться к созданию некоей бессмертной поэмы о них – важнее просто согревать их, именно этих, конкретных, ребят, теплом своей души, дарить им какие-то приятные моменты жизни.

Да и вообще, не важнее ли всего – уметь жить с искренней, благородной, действенной любовью к тем хорошим людям, что рядом, и не подменять ее декларациями своей глобальной любви к стране, народу, а то и человечеству.

И тут почувствовал я, что этот принцип не так уж прост и, пожалуй, не каждому по силам. И явился мне поэтический образ в виде... культбумки бригады буровиков. Да, есть такой, ничем не заменимый для ребят уголок уюта – вагончик на полозьях или колесах. К той самой, родной буровику культбумке я и обратился стихами:

*Не стать твоей опорой пьедесталу:
Кто знал тебя среди лесов и гор?!
Ведь не народы жизнью согревала,
А человек десяточек-другой.*

*Ты и для сотен –
маленькая малость:
Две комнатки, две лавки,
да кровать.
Но для немногих ты не уменьшалась
Всем тем, что может многих
согревать.
Со всею силой радость нам дарила...
А мне, скажи, судьба твоя под силу?*

...Мое поколение россиян прошло на своем трудовом пути несколько вех жизни многострадальных Советского Союза, а затем и независимой России: так называемые волонтеризм, застой, перестройку, а также незавидное время разрушительно-восстановительных процессов после 1991 года...

Я убежденно написал о своих однокашниках-технарях: «Мы шли вперед, не думая о вехах, чтоб брать высоты дела на пути...» А еще добавил: «И верится, что знали мы, как жить».

Летом 1961 года я был еще молодым специалистом после окончания Московского нефтяного института, но уже успел кое-что создать с молодыми коллегами, трудясь в Казанском филиале ВНИИ комплексной автоматизации нефтяной и газовой промышленности. А создали мы полуавтоматический регистратор параметров глинистого раствора, получивший шифр РПГР-10. Эта комплексная аппаратура должна была значительно облегчить буровой бригаде регулярный контроль за основными параметрами циркулирующей в скважине промывочной жидкости. Ее качество постоянно подвергается влиянию подземных геолого-физических условий и должно поддерживаться на заданном уровне для успешного бурения.

Эту аппаратуру я с двумя молодыми коллегами повез на грузовике из Казани в город Елабугу, где бурились геолого-разведочные скважины. Не знаю, как выглядит Елабуга сегодня, но тогда она практически в полной мере сохраняла черты старого купеческого городка России – и тем, по-моему, была очаровательна. И, конечно, ее очарование дополнялось красавицей Камой, берега которой покрыты зеленым нарядом среднерусской природы.

Кроме того, там душа наполнялась приятным волнением от сознания, что по этим улицам в разные времена ходили кавалерист-девица Надежда Дурова, великий живописец Иван Шишкин и неподражаемая поэтесса Марина Цветаева...

Но наши эмоции скоро стали подчинены не встрече с Елабугой, а весьма прозаической и печальной проблеме: почему-то вышел из строя трансформатор нашей аппаратуры – надо было сменить его обмотку. На наше счастье, в городе работал учительский институт, и душевный молодой сотрудник его физической лаборатории буквально спас нас. Он пожертвовал нам необходимую проволоку и разрешил попользоваться устройством для ее намотки.

Трансформатор заработал именно к тому моменту, когда нас пригласили на буровую для проведения испытаний

Продолжение следует



Rabbi Asher VAKNIN,
Youth Minyan
of BJCC

Last week and this, we read the first two Haftorot of “consolation,” two powerful passages from Isaiah which present a vision of hope and solace to Israel in the dark times of the loss of the Temple. A Midrashic source, however, tells us that there is a difference between them. The first is G-d’s call to the prophets to comfort the people. But Israel seeks more. It seeks comfort from G-d Himself. And this is what the second Haftorah represents. The Sicha relates this distinction to the difference between the Sidrot of Vaetchanan and Ekev, in particular between the first and second paragraphs of the Shema which they respectively contain. The underlying theme is the difference between two kinds of revelation, that which comes from outside a person, and that which comes from within. The significance for our time is clear: What form must our spiritual life take when visions of G-d no longer break in on us, when the face of G-d is hidden, and we must discover Him from within?

1. CONSOLATION: THE PROPHETS AND G-D

This week’s Haftorah, the second of the “Seven Weeks of Consolation,” for the destruction of the Temples, is the passage from Isaiah1 beginning, “But Zion said, the L-rd hath forsaken me, and the L-rd hath forgotten me.” The Midrash2 tells us that this is a continuation of the theme of the previous Haftorah, “Comfort ye, comfort ye My people.”3 In that first message of comfort, G-d instructs the prophets to console Israel. To this, Israel’s response is, “The L-rd hath forsaken me.” They seek, in other words, not the voice of the prophets but a consolation that comes directly from G-d.

Each year these Haftorot are read, respectively, with the Sidrot of Vaetchanan and Ekev. It follows that if the Haftorot are connected by this common theme, so too are the Sidrot. Vaetchanan must contain some reference to the consolation of the prophets, and Ekev, to Israel’s demand for the solace that stems from G-d Himself.

2. THE SHEMA

The two Sidrot differ considerably in their content, so that this contrast of emphasis is not immediately apparent. But there is one obvious link, namely that the first paragraph of the Shema is to be found in Vaetchanan and the second in Ekev. These two passages are clearly related; they have many ideas in common; but they also diverge at a number of points. And it is here that we will find an echo of the contrast between the two Haftorot and the two kinds of consolation.

3. CONTRASTS

Amongst the differences between the first and second paragraphs of the Shema are the following:

(i) In the first, we are commanded (individually) to “love the L-rd your G-d with all your heart and with all your soul and with all your might.” But in the second, we are addressed (collectively) only with the phrase “with all your heart and with all your soul.” The “might” is missing.

(ii) In the first paragraph, we are told first “And you shall teach them diligently to your children, and talk of them...” and then, “And

you shall bind them for a sign upon your hand...” But in the second, the order is reversed. First “You shall bind them” and only then, “You shall teach them to your children.” The commandments follow the study of the Torah in the first paragraph but precede it in the second.

(iii) The first paragraph contains only commandments. But the second also mentions the rewards (“That your days may be multiplied...”) and the punishments (“The anger of the L-rd be kindled against you...”) which attend them.

4. UNDERLYING DIFFERENCES

An underlying difference between the two passages is, as Rashi⁴ points out, that the first (written throughout in the singular) is ad-

This contrast is also reflected in the choice of verbs in the opening of the two Sidrot. In Vaetchanan, Moses pleads that he might “see the good land.”⁸ But in Ekev, G-d says “because you hearken to (literally: ‘hear’) these judgments.” “Seeing” describes the vision of the supernatural that G-d confers in moments of grace. “Hearing” refers to the more distant, less lucid perception of the spiritual, to which man can aspire by his own efforts.

6. SEEING AND HEARING

Seeing something is clearer and more forceful than hearing about it.⁹ Nonetheless, this force and clarity are due to what is seen rather than to the person who sees it. It is the object which is clearly defined; and the man

nan, which concerns the revelation from Above, as symbolized by the sense of sight.

The second is from Ekev, which concerns the revelation from within, which is like “hearing.”

Thus the first is addressed to the individual, the “one,” for it speaks of the revelation from G-d, the “One,” which awakens the oneness of man. This vision of infinity makes man restless to cast off his earthly constraints, and this is why it adds “with all your might.” But the second paragraph, relating as it does to man within his human situation, speaks in the plural, to the community, for it is addressed to man in his diversity and in the plurality of his powers. The love of G-d which man achieves by himself is settled and serene (“with all your heart and all your soul”). It does not share that violent desire to rise beyond the world which the words “with all your might” signify.

The first paragraph, as a consequence, sets the study of Torah (the word of G-d) before the command of tefillin and mezuzah (the act of man). But the second, starting from man and working towards G-d, reverses the order.

The first paragraph also omits any reference to reward and punishment. For in the face of a vision of G-d, man needs no other inducement to do His will. But when he sets out to work towards G-d from his own situation, he needs at the outset some motive (reward and punishment) that he can understand in purely human terms.

9. FAITH IN EXILE

Despite this concession to human frailty, it is here, in the second paragraph, that we find a reference to keeping the commandments “even after you have been exiled.” For the first paragraph represents a state of mind where exile might take away the will to obey, might even remove the whole force of the Divine command. If the desire to do G-d’s will rests on the vision of His presence, then once it is hidden by the dark clouds of exile, the desire too goes into hiding. But when it comes from within man himself, it remains, even in exile, in its strength.

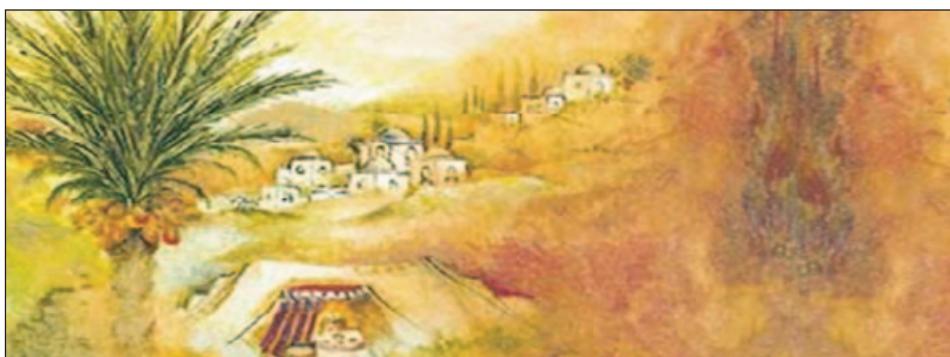
And just as this revelation from within persists whether there is light or darkness in the face that G-d sets towards the world, so it is to be communicated not only to those who have seen the light, the “disciples,” but to everyone; the “children.”

10. THE TRUE CONSOLATION

Lastly, we can see the link between the two kinds of revelation represented by Vaetchanan and Ekev, and the two kinds of consolation embodied in their Haftorot.

The revelation that comes from outside of man lacks the ultimate dimension of inwardness. That is why the Haftorah of Vaetchanan, “Comfort ye, comfort ye My people,” describes an indirect consolation, one that comes via the prophets.

But the Haftorah of Ekev is set in the human attempt to struggle towards G-d from within. Its opening words dramatically convey this situation at its darkest: “But Zion said, the L-rd hath forsaken me, and the L-rd hath forgotten me.” And yet this is a measure of its inwardness, that the consolations of a prophet are not enough. And so, the Midrash tells us, G-d accedes to Israel’s request. He admits, “O thou afflicted, tossed with tempest, are not comforted.”¹³ And He proclaims “I, even I, am He that comforts you”—with the true, the final and the imminent consolation, the coming of the Messianic Age.



dressed to the individual Jew, while the second (which uses the plural) is directed to Israel as a community.

This applies to the general command of the love of G-d. In addition, the specific commands of tefillin and mezuzah, which occur in both paragraphs, also convey something new when stated a second time. In Rashi’s words,⁵ the extra significance is that “Even after you have been exiled, make yourselves distinctive by means of My commands: Lay tefillin, attach mezuzot, so that these shall not be new (unfamiliar) to you when you return.”

Lastly, there is a nuance which distinguishes the two commands of spreading the knowledge of Torah. “And you shall teach them diligently”—the version in the first paragraph—refers to the obligation of a teacher to his disciples.⁶ “And you shall teach them”—the reading in the second paragraph—refers to the relation of a father to his children.⁷

5. ABOVE AND WITHIN

All these distinctions stem from a single point of difference: Vaetchanan concerns the revelation and deliverance that come from Above, from G-d’s grace. Thus it begins with Moses’ supplication to G-d for His grace, that he be allowed to enter the Promised Land. For Moses was G-d’s emissary through whom came the supernatural events of the exodus and those in the wilderness. Had he been permitted to lead the Israelites across the Jordan, the conquest of the land, too, would have been a supernatural event instead of a slow succession of military victories.

But the Sidra of Ekev concerns man’s situation, and the revelation he draws down upon himself by his own acts. So it begins with an account of what he can achieve, and how: “And it shall come to pass, because you hearken to these judgments....” Even its name, Ekev (“because”), also has the connotation in Hebrew of a “heel”—the lowliest and least sensitive of man’s limbs, and an apt symbolism of his physical nature, which by hearkening to G-d’s word he can transform.

7. THE PARTIAL AND THE WHOLE

Another difference between the two senses in this: Seeing is only one of man’s faculties. But hearing touches them all—his intellect, in striving to understand G-d’s command, his will, in choosing to obey, and his practical faculties in translating his intentions into deeds.

Jewish law reflects this. For if someone is guilty of causing a person to become blind, he must compensate him for the loss of his eyes. But if he is responsible for his deafness, he must pay him the whole value of his life, as if he had robbed him of all his faculties.¹²

8. THE TWO REVELATIONS AND THE SHEMA

Now we can trace all the many differences between the two paragraphs of the Shema to their source.

The first belongs to the Sidra of Vaetcha-

Source: *Likkutei Sichot, Vol. IX pp. 79-85*

ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам
нужен квалифицированный, внимательный
и ответственный уход – звоните
718-880-1696.

Гарантируем отличный уход
за Вашими родственниками.

ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.
718-795-5500

ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ

ответственная, аккуратная,
профессиональная,
внимательная
ХОМАТЕНДАНТ
к пожилой женщине
на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

718-591-7777

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ

**РУССКОГОВОРЯЩАЯ
ХОМАТЕНДАНТ**
на 12 часов
к пожилой женщине,
проживающей
YACCHATZ в Квинсе.
Имеются
хорошие бенефиты

718-591-7778

**EXPERIENCED
HVAC MECHANIC
LOOKING FOR
THE LIGHT DUTY JOB.
347-755-4155 ask Gregory**

**ОПЫТНЫЙ
HVAC МЕХАНИК
ИЩЕТ НЕТЯЖЕЛУЮ
РАБОТУ
347-755-4155
спросить Григория**



PEST CONTROL
ВСЕ ВИДЫ
УНИЧТОЖЕНИЯ
НАСЕКОМЫХ

КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО

Используемые препараты
нетоксичны и безопасны
для людей и животных.
СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА
для выведения клопов
Пенсионерам – скидка
Говорим по-русски
В продаже появились
наматрасники от клопов и клещей
Имеются качественные чехлы
для сохранения матрасов
от клопов и клещей

Тел. 917 – 304-8777 Майк

N.Y.C. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС
ЭКСПРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге
Общины бухарских евреев
действует клуб “One Heart” -
Центр соединения сердец,
где работают над
программой создания
новых еврейских семей.
Клубу требуются
волонтеры, владеющие
компьютером. Желающие
помочь - звоните.



Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm
Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm
Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

Jewish singles club
“One Heart” is working at
Bukharian Jewish
Community Center.
Matchmakers are helping
and advising youth.
Our club calls for volunteers
to work on the computer.
Please call us if you wish to
help.

www.queensjclub.com

106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

TECH ELECTRONICS SHOP Inc.
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY
SALES • SERVICE • INSTALLATION

LIC # 1279109 / 1279121

YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

718-820-0080

168-04
Union Turnpike
WWW.TECH-ELECTRONICS.COM

The Bukharian Times

29 АВГУСТА – 4 СЕНТЯБРЯ 2019 №916 33

OPEN HOUSE

SUNDAY, SEPT. 1 (1 to 3 PM)

108-37 67 Avenue, Forest Hills, NY

Very Unique large detached house with 3 Full Floors featuring 5 Bed 4 Full Bath and .5 Bath , 40x100' Lot size, Large Eat-in Kitchen , Big Den, Master Bath, Full finished Attic with full bath and 2 Bedrooms, Separate entrance to a very large full finished basement with a tall full bath. Large backyard, detached Garage , Steps to Buses, Schools, Shops, Express trains, Queens Blvd and much more, Must see!!!

ALLA YAKUBOV
Lic. R.E. Broker/Owner
718-864-5552

USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS
YOU WANT WHEN IT COMES TO
SELLING YOUR HOUSE!
*For FREE Evaluation
of your Property Call*
NY EMPIRE
www.nyempirerealestate.com
Email: yakubovalla7@gmail.com
leaellis55@yahoo.com

LEA ELLIS
Lic. R.E. Sales Representative
917-806-1974

ШАЛОМБАЙТ

У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?

У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: **(347) 682-9942**

Будучи специалистами по семейным отношениям,
мы уже помогли многим семьям, **поможем и вам!**

Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.

Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?

Do you experience difficulties in relationship?

Call us at (347) 682-9942

We already helped so many families; we will help you too!

Do not get despair! We always nearby!

All information will be confidential.

ПОЧЕМУЧКА

Качественные макароны являются неотъемлемой частью сбалансированного питания. Диетологи рекомендуют есть спагетти только из твердых сортов пшеницы тем, кто хочет похудеть, и тем, кто старается придерживаться правильного питания.

Но не все макароны хороши. Выбирайте только макароны из твердых сортов пшеницы! У таких макарон сложная структура углеводов, и организму нужно много времени, чтобы их переработать. Кроме того, в них нет жира, что облегчает усвоение белков и углеводов. Поэтому, макароны из твердых сортов пшеницы усваиваются организмом полностью, а клетчатка, которая в них обильно содержится, очищает организм от токсинов. А вот макароны из мягких сортов пшеницы содержат крахмал в вязких структурах, что делает их особо калорийными по сравнению даже с белым хлебом! Вот от них-то и появляются лишние килограммы на теле.

Является заблуждением тот факт, что от макарон толстеют. Макарон из твердых сортов пшеницы это не касается. На самом деле причиной лишнего веса являются жирные соусы, макароны не содержат и грамма жира. А

КАК ПРАВИЛЬНО ВЫБРАТЬ МАКАРОНЫ



если готовить к макаронам овощные соусы, вы сможете похудеть, не страдая от постоянного чувства голода.

Полезные вещества, содержащиеся в макаронных изделиях из твердых сортов пшеницы:

- Витамины группы В - повышают стрессоустойчивость и смягчают головные боли.
- Витамин Е (токоферол) - предупреждает старение вызванное свободными радикалами.
- Минералы: марганец, калий,

железо и фосфор.

• Аминокислота триптофан - делает сон более глубоким и спокойным и содействует освобождению от отдельных форм депрессии.

• Клетчатка, которая практически не усваивается организмом, но благодаря абсорбирующему эффекту, вбирает шлаки, токсины и выводит из организма. Клетчатка, содержащаяся в макаронах из твердых сортов пшеницы, избавляет от дисбактериоза кишеч-

ника, т.к. она является основой для жизнедеятельности и питания бактерий, производящих антибиотические ингредиенты.

• Клетчатка сдерживает выработку сахара при пищеварении.

• Именно клетчатка даёт ощущение сытости, вследствие чего человек не испытывает чувство голода.

Настоящие макароны делают только из пшеницы твердых сортов, в Италии, Греции, Франции использование другого сырья считается мошенничеством, фальсификацией и преследуется законом.

Как же отличить макароны из твердых сортов пшеницы от "мягких" макарон? Перед покупкой посмотрите на цвет макарон, если они янтарно-желтые, значит, сделаны из пшеницы твердых сортов. А если макароны светлые с шероховатой поверхностью и видны белые вкрапления, то они сделаны из обычной муки и подкрашены в желтый цвет. Часто смешивают муку из твердых сортов пшеницы с обычной мукой, но белые вкрапления раскрывают подделку.

Есть очень простой способ, определить, из какой муки сделаны макароны. Их нужно согнуть,

- спагетти из мягких сортов пшеницы быстро ломаются, макароны из твердых сортов пшеницы прочны, хорошо гнуться, но при этом их труднее сломать.

Макароны из твердых сортов пшеницы не развариваются, слипаются у них минимальная, готовые макароны - янтарно желтого цвета.

Так же смотрите на количество протеинов, в таблице питательной ценности на пачке. Чем больше содержание протеинов (белков), тем качественнее макароны.

На макароны, содержащие протеины меньше 11,5 г вообще не обращайте внимание. На обратной стороне упаковки (там где пишут состав), макароны из твердых сортов обозначаются пометкой "Группа А". У макарон из обычной муки надписано "группа Б", "группа В" или "1 или 2 класс", в зависимости от того, высшего сорта мука или первого.

Очень популярны разноцветные макароны, окрашенные укропом, шпинатом, свеклой, черникой, каркаде. Но многие производители стараются сэкономить и добавляют красители химического происхождения. Перед покупкой цветных макарон читайте состав! Если увидите в составе любые ингредиенты с индексом Е, значит макароны окрашены искусственными красителями.

ЧТО СКАЖУТ ВАШИ ГУБЫ?



Американские специалисты пришли к выводу, что по состоянию человеческих губ можно определить здоровье организма.

Верхняя губа отображает здоровье печени, сердца, почек, щитовидной железы, желудка и лёгких. Состояние же желудочно-кишечного тракта определяется по нижней губе.

Сухость указывает на обезвоживание, которое является

результатом эмоционального или физического потрясения. Западные специалисты утверждают, что аналогичным признаком может обладать аллергическая реакция.

Потому следует регулярно пользоваться гигиеническими бальзамами, помнить об употреблении ежедневной нормы жидкости, а также постараться исключить из рациона избыток сладкого. Для сохранения красоты губ не стоит их напрягать и грызть.

Поражение может значить анемию из-за дефицита железа в организме. Бесцветные же губы указывают на проблемы с кровообращением. Напротив, «горящие уста» сообщают о депрессии по причине дисбаланса, который вызывает сенсорную перегрузку мозга.

КАКАЯ ПОЛЬЗА ОТ РЫБЬЕГО ЖИРА



Рыбий жир является регулятором кальциево-фосфорного и витаминного обмена в организме. Он производится из печени трески балтийской, атлантической, а также других тресковых рыб. Является прозрачной светло-желтой масляной жидкостью со специфическим запахом. В одном грамме рыбьего жира содержится 350-1000 МЕ витамина А (ретинола).

В рыбьем жире содержится большое количество витаминов и омега-3 - полиненасыщенных незаменимых жирных кислот. Содержащийся в нем витамин А способствует восстановлению клеток слизистой оболочки и кожи, с его участием формируются зрительные пигменты, которые нужны для хорошего цветового и сумеречного зрения. При недостатке этого витамина в организме возникает сухость кожи, расслаиваются ногти, во-

лосы становятся сухими и ломкими.

В обеспечении проникновения фосфора и кальция в клетки организма принимает участие витамин D. Особенно важно, чтобы этот элемент в достаточном количестве попал в детский организм, поскольку детский рахит возникает именно из-за нарушений кальциево-фосфорного обмена. Этот витамин сдерживает нервную возбудимость, препятствует возникновению судорог в ногах, способствует росту организма в целом, в том числе, зубов и костей.

Полиненасыщенные жирные кислоты омега-3, которые в большом количестве входят в состав рыбьего жира, используются организмом в образовании веществ простагландинов, которые отличаются выраженным противовоспалительным действием. Омега-3 также способствуют рас-

ширению питающих сердечную мышцу кровеносных сосудов, усвоению организмом жира, снижают риск образования тромбов.

Согласно последним исследованиям, с помощью рыбьего жира в организме повышается количество серотонина, гормона, который помогает бороться с депрессиями, подавляет гормоны стресса, снижает агрессивность, тормозит процессы возрастных изменений мозга, которые могут привести к слабоумию или потере памяти.

Рыбий жир принимают в капсулах или дозировано по 15 миллилитров по три раза в день, достаточно длительное время. Рыбий жир это надежное, проверенное средство.

С КАКОГО ВОЗРАСТА ЛЮДИ СЧИТАЮТСЯ ПОЖИЛЫМИ

Эксперты рассказали, по каким критериям нужно оценивать людей, чтобы узнать, считаются ли те пожилыми. В настоящий момент уровень жизни улучшился, а потому и параметры здоровья людей изменились. Сейчас не существует единого точного определения, когда человек становится пожилым.

Принято считать, данный возраст достигается не только физически, но и по статусу. Пере-



ходящий на пенсию сотрудник уже может быть причислен к нему, хотя чаще, говоря о ста-

рости, речь идёт о физических факторах, не всегда связанных с прожитыми годами.

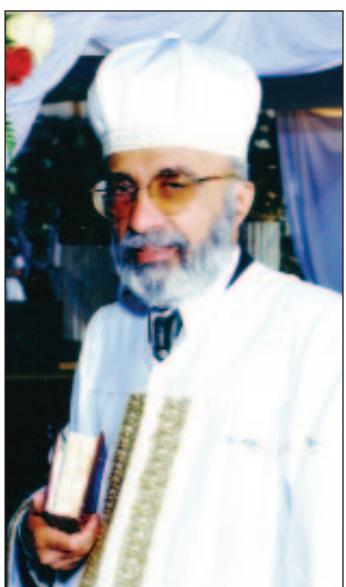
По классификации ООН старость начинается в 65 лет, а вот во Всемирной организации здравоохранения этот возраст начинается в период с 60 до 75 лет, а после него до 90 лет идёт глубокая старость, которая сменяется долголетием. Геронтология, наука о старении, оперирует цифрами, близкими к принятым в ВОЗ.

Учёные из Великобритании считают, следует добавить ещё одну категорию - активных людей, вышедших на пенсию. Бла-

годаря улучшению качества медицины многие пенсионеры при достижении пенсионного возраста сохраняют способность продолжать активно трудиться и приносить пользу окружающим, а это расходится с формулами мировых организаций.

Научные работники считают, называть людей пожилыми можно только после того, как те теряют способность быстро реагировать на простые бытовые ситуации. После этого организм начинает по-другому работать, и это становится главным признаком старости.

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ
CONGREGATION BET EL
 Проводит свадьбы
 по бухарским
 и сефардийским обычаям,
 шлом-байт, поможет в
 создании счастливой
 семейной жизни,
 дает уроки к бар-мицве.
 180-01 Union Turnpike
 Fresh Meadows, NY 11366
 Tel: (718) 217-2437



**БЕСПЛАТНО
 ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI
 C.ZAFIR, D.D.**
 Certified Mohel
 1215 45th Street
 Brooklyn, NY 11219
 718-436-5137

Раввин ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ



Проводит Хупу-кидущим, Брит-милу
 (обрезание), шлом-байт, поможет в
 создании счастливой семейной жизни,
 дает уроки к бар-мицве

**"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
 Forest Hills, NY 11375**

Tel.: (718) 268-7558
 и (917) 406-6402



**БЕСПЛАТНО
 ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI
 IZRAEL HELLER**
 Certified Mohel
 31 BALFOUR PLASE,
 BROOKLYN, NY 11225
 718-594-2046



РАВВИН АВРАХАМ ТАБИБОВ

Проводит похороны, поминки.
 Услуги Хевра Кадиша,
 содействие и помощь
 в транспортировке усопших
 в Израиль.
 Читает лекции Торы.

Проводит свадьбы и другие религиозные
 мероприятия.

(917) 862-8233, (718) 268-5085

Раббай общины грузинских евреев рав AHARON CHEN



Проводит Хупу-кидущим, Брит-милу
 (обрезание), шлом-байт, поможет в
 создании счастливой семейной жизни,
 дает уроки к бар-мицве
FREE

**Congregation of Georgian Jews
 6304 Yellowstone Blvd, Forest Hills**

Tel.: (212) 767-9377

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ
 ПЕРЕВОДЧИК
 В КВИНСЕ
 РУССКИЙ
 И АНГЛИЙСКИЙ**

• ПЕРЕВОДЫ:
 УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ,
 СОБЕСЕДОВАНИЯ,
 СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)
 ПИСЬМЕННЫЕ
 (МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)
 • ЗАПОЛНЕНИЕ
 АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ
(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР



ВНИМАНИЕ!
 Известный журналист,
 писатель,
 автор 30 художественных
 и документальных книг,
 постоянный участник
 передачи "Пресс-клуб"
 на русско-американском
 телеканале RTN, окажет услуги
 в подготовке и редактировании
 воспоминаний и иных
 произведений
 непрофессиональных авторов,
 а также поможет в издании
 в Америке этих текстов.
 Звонить 646-270-9615



ВЕТ KNESET RABBI AKILOV РАВВИН ДАВИД АКИЛОВ

Раввин Давид Акилов
 проводит траурные митинги
 по случаю потери Ваших
 родных и близких,
 поминальные вечера и все
 обряды и мероприятия по еврейским традициям,
 а также поможет с услугами Хевра Кадиша,
 посещает больных для чтения благословения
 и видуй.

718-614-3267 – ДАВИД АКИЛОВ

ЮМОР

Деньги меня не испортили.
Даже не пытались...

– А ты бы хотел, чтобы у тебя нашли 1 миллиард долларов?

– Нет! Я бы хотел, чтобы их у меня не нашли!!!

– Доктор, помогите моему зятю. Я вчера прострелил ему ногу.

– Что ж это за дело стрелять в собственного зятя?

– Когда я в него стрелял, он еще не хотел им быть.

Человек родился, человек жил, человек умер.

А говорят – время лечит...

Острый момент в индийском кино:

– Я тебя убью, но сначала я и мои сорок слонов споём и станцуем.

– Господин чиновник, а вы можете не воровать?

– Не знаю, не пробовал.

Соседи в одесском дворике:

– Соня, ты забеременела или пообедала?

Муж с женой лежат в кровати на летней веранде:

– Абраша, мне так хорошо с тобой! Посмотри, какие звезды на небе, как звездочки в моих глазах от твоей любви! Ты так задумчив сегодня и романтичен! Твои глаза подернулись поволокой, скулы играют мужской силой, а губы романтично сжаты!

ПОЧЕМУ ЕВРЕЕВ ПЕРВЫМИ ОТПУСТИЛИ?

– Сара, ну как ты могла вчера на базаре не взять сдачу за арбуз!!!

Скучно по СССР! Хочется поменять свою плавму на старый ламповый ч/б телик. И до самой своей смерти переключать его плоскогубцами.

– Пап, а приличная девушка – это как?

– Приличная девушка, сынок – это, когда только ты один знаешь, как неприлично она может себя вести!

1980 год. 31 декабря. В московских газетах появляется объявление, что в Елисеевском гастрономе будет в свободной продаже чёрная икра по цене 67 копеек за килограмм. Там тут же выстраивается очередь длиной до самого Кремля. Очень холодно. Люди мерзнут, но стоят – иногда устраивают переклички. В 10 часов выходит директор магазина и говорит:

– Товарищи! Евреям икра отпускаться не будет!

Толпа одобрительно гудит, а евреи уходят, проклиная антисемитов.

2 часа дня – к замерзшей толпе снова выходит директор и говорит:

– Икра будет отпускаться только лицам с московской пропиской!

Часть людей уходит, а вслед им несётся "Понаехали тут!"



6 часов вечера – к совершенно окоченевшей от холода и поредевшей толпе снова выходит директор и говорит:

– Икра будет отпускаться только ветеранам Отечественной войны!

Остается несколько десятков человек.

В 9 вечера выходит директор и объявляет:

– Икра будет отпускаться только ветеранам Отечественной войны 1812 года!

Народ разбредается по домам, но перед магазином остается один практически окоченевший старичок. Директор заводит его в кабинет, наливает ему рюмку водки и говорит:

– Дед, ты коммунист?

– Да! – Отвечает окоченевший старичок.

– Тогда ты должен понять. Дело в том, что никакой икры на самом деле нет, но мы должны были показать всему миру, что у нас в свободной продаже есть дешёвая икра! Понимаешь?

– Я всё понимаю, – говорит старичок... Я только не понимаю,

почему евреев первыми отпустили...

Чёрное и белое – это просто крайние оттенки серого.

Улыбка – идеальная иллюзия! Никто и никогда не догадается, что на самом деле за ней скрывается!

– Петя, как разделить четыре картошки на пятерых человек?

– Не знаю ...

– Садись, два! Леночка! Тот же вопрос!

– Не знаю ...

– Двойка! Абрамчик, как разделить четыре картошки на пятерых?

– Нужно сварить пюре!

7 ноября 1917 года. Ленин вышел на балкон Смольного:

– Долой Временное правительство! Вся власть Советам! Заводы рабочим! Землю крестьянам!

Троцкий наливает из графина:

– Товарищи, Ильич опять перебрал, отключите ему микрофон. А не то он раздаст всю воду матросам.

Начиная со следующего года в титрах к любому фильму в обязательном порядке будет указываться: «При съемках фильма ни к одному актеру не домогались».

– Алло! Это полиция?!

– Да.

– Мои соседи анашой торгуют.

– Да? И почем?

– 1000 рублей за коробок!

– А, ну это не дорого, берите!

Если ты упал с десятого этажа и не разбился, то ты еще летишь.

Очень хотелось бы правильно питаться, но, к сожалению, у меня есть вкусовые рецепторы.

Только новые грехи избавят от старых угрозений совести.

Как жить правильно мы все знаем, но только кто ж нас заставит.

Из-за отсутствия передних зубов улыбку сельской кассирши местные называют «штрих-код».

Кассир уличного туалета способна задерживать дыхание на 5-7 часов...

Изя говорит Абраму:

– Я заболел, но к врачу я не пойду: слишком дорого.

– Изя, я советую тебеходить к доктору Давиду: он за каждый последующий визит берет лишь половину.

Послушавшись совета, Изя идет к доктору Давиду и говорит:

– Здравствуйте, доктор. Я опять к вам...

Тюменская область похожа по размерам на Францию. Больше на Францию она ничем не похожа...

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 1. Фольклорный жанр. 7. Ажурное полотно для занавесок. 10. Часть сцены, несколько выдвинутая в зрительный зал (перед за- навесом). 12. Условный секретный ответ на пароль (пропуск) в войсках. 13. «Надежда», автор сборников стихов Часть плуга. 14. Стрелка на дороге. 15. Снежная лавина. 18. Наёмники для освистывания артиста. 21. Ли- ственно дерево семейства берёзовых. 22. Заслуженный работник культуры Узбекистана, общественный деятель, журналист, главный редактор газеты «Мост» и журнала «Шолом-Алейхем» (1998-2000), автор книг «Годы проходят, воспоминания остаются», «Их звёзды не погаснут никогда», почётный гражданин гор. Куско (Перу), председатель воспоминания останутся», «Их звёзды не погаснут никогда», почётный гражданин гор. Куско (Перу), председатель 23. Тригонометрическая функция. 25. Высущенная мякоть орехов кокосовой пальмы. 26. Воспаление нерва. 27. Слива алыча. 31. Меховой товар. 33. Рыба семейства лососевых. 34. *kharian Times*, преподаватель Самаркандского райисполкома Самарканда (1974-1995). 31. Тёмноокрашенный барс. 37. Короткая эстрадная пьеса 1995). 32. Богиня неба в египетской мифологии. 34. Карточная игра. 35. Породистый хмель наркомана. 36. По-русски «зять», на бухарско-еврейском – 37. Пресноводная рыба с крупной чешуёй. 38. Река на Украине, приток Северского Донца. 39. Лоб на стародорожки. 40. Способ, качество соления продукта. 43. Предлог, отказ, нежелание делать. 44. И Визбор, и Ким, и Окуджава, и Высоцкий. 45. Ореховая тянутика.

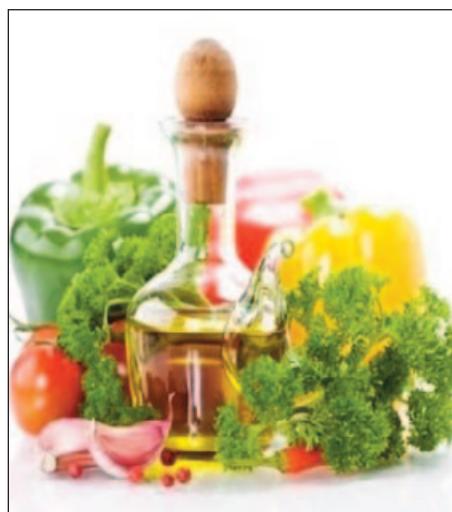


ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ
КЛЕТЧАТКА

Пищевые волокна или клетчатка не только связывает и выводит излишки жира, но и приводит к очищению кишечника от продуктов распада, активизации процессов пищеварения и усвоения пищи, а также стимулирует метаболизм. Клетчаткой богаты злаки, свежие фрукты и овощи. Употребляйте на завтрак овес, коричневый рис, гречку, тыквенную кашу с пшеном.

Ведите в свой рацион чернослив, яблоки, морковь или морковный сок, все виды капусты, включая морскую и квашенную, сырные орехи и семена, а

КАК СНИЗИТЬ ХОЛЕСТЕРИН ЕСТЕСТВЕННЫМ ПУТЕМ



также цельнозерновой хлеб или выпечку с отрубями.

Кроме того, в аптеках продается клетчатка из тыквы, пшеницы, льна, расторопши, которую следует ежедневно употреблять в качестве полезной пищевой добавки. Регулярно употребляя необходимое количество клетчатки, вы не только снижаете уровень холестерина, но и нормализуете массу тела, а также очистите организм от шлаков, токсинов и каловых завалов.

ОМЕГА-3

Жирные сорта морской рыбы, миндаль, бразильский и греческий орехи, семена льна, авокадо, льняное и тыквенное масло – природные источники полиненасыщенных полезных жирных кислот под названием омега-3. Добавив в свой ежедневный рацион эти продукты, вы нормализуете липидный обмен в организме, улучшите состояние сосудов, качество крови, работу сердца и головного мозга.

ЯГОДЫ

Не забывайте включать в меню свежие и сушёные ягоды, которые являются просто кладезем витаминов, минеральных веществ, микроэлементов, пищевых волокон, пектиновых соединений и антиоксидантов. Благодаря мощному биохимическому составу ягоды способствуют нормализации всех активных процессов в организме, включая жировой обмен. Особенно полезны: лесная земляника, черника, голубика, ежевика, малина и кизил.

УДАЛИТЕ ИЗ СВОЕЙ ЖИЗНИ ЭТИ 10 НЕНУЖНЫХ ВЕЩЕЙ

Не просто прочитай... по-пробуй!

1. Освободитесь от потребности всегда доказывать свою правоту. Среди нас так много тех, кто даже под угрозой разрыва прекрасных отношений, причиняя боль и создавая стресс, не может смириться и принять другую точку зрения. Оно того не стоит.

2. Отпустите контроль.

Будьте готовы отказаться от необходимости постоянно контролировать все, что происходит с вами – ситуации, события, люди и т.д. Будь то родные и близкие, коллеги или незнакомцы на улице – просто позволить им быть такими, какие они есть.

3. Отпустите чувство вины.

Освободитесь от потребности обвинять других за то, чем вы обладаете или не обладаете, за то, что вы чувствуете или не чувствуете. Перестаньте распылять свою энергию и возьмите полную ответственность за свою жизнь.

4. Остановите негативный разговор с собой.

Как много людей наносят вред себе, только потому что позволяют негативным мыслям и эмоциям управлять их жизнью. Не доверяйте всему, что говорит ваш логичный рассудительный ум. Вы лучше и способны на большее, чем считаете на самом деле.

5. Освободитесь от постоянной потребности жаловаться на множество вещей – людей,

ситуации, события, которые делают вас несчастными, грустными и подавленными. Никто не может сделать вас несчастными, никакая ситуация не может вас огорчить. Не ситуация вызывает у вас те или иные чувства.

6. Откажитесь от критики. Перестаньте критиковать людей, которые отличны от вас и события, которые не соответствуют вашим ожиданиям. Мы все разные.

7. Освободитесь от потребности произвести впечатление на других.

Перестаньте притворяться и быть тем, кем вы не есть на самом деле. Снимите маску, примите и полюбите свое истинное Я.

8. Перестаньте сопротивляться переменам.

Перемены – это нормально, они необходимы нам, чтобы двигаться из пункта А в пункт Б. Перемены помогают изменять и нашу жизнь, и жизнь окружающих к лучшему.

9. Не ставьте ярлыки.

Перестаньте ставить ярлыки на людей и события, о которых вы не знаете или просто не понимаете. И постепенно открывайте свое сознание новому.

10. Отпустите прошлое.

Знаем, это сложно. Особенно, когда прошлое нравится больше, чем настоящее и будущее не-много пугает. Но вам необходимо принять тот факт, что настоящее – это все, что у вас есть.

КАК ПОДДЕРЖАТЬ СЕБЯ В ФОРМЕ БЕЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТРЕНАЖЕРОВ?

Если вы никак не можете заставить себя регулярно заниматься фитнесом, начинайте с малого – небольших комплексов упражнений, которые можно выполнять в любое время и в любом месте. Предлагаем вам, например, фитнес у стены.

Эти несколько упражнений позволят вам поддержать себя в форме без использования тренажеров и специальных снарядов, не нужна даже тренировочная одежда! А понадобится вам обычная стена.

1. ПРИСЕДАНИЕ С ОПОРОЙ НА СТЕНУ

Встаньте на расстоянии чуть больше шага от стены, прислонитесь к ней спиной и на выдохе присядьте, не теряя контакта с опорой. Стремитесь к тому, чтобы бедра в нижней точке упражнения были параллельны полу, а голени – перпендикулярны. Сохраняйте спокойное ритмичное дыхание, не напрягайте верхнюю часть тела и мышцы живота. Удерживайте позу от 30 секунд до одной минуты. На выдохе встаньте, не теряя контакта со стеной. Отдохните минуту и повторите упражнение еще дважды.

Зачем: для укрепления передней части бедра, ягодиц, спины, пресса и мышц голени.

2. ОТЖИМАНИЕ ОТ СТЕНЫ

Повернитесь к стене лицом,

упрitezь в нее ладонями и начинайте отжиматься. Выполните два-три подхода по 8 повторов. Пауза для отдыха между подходами – не больше минуты.

Зачем: для укрепления мышц рук и плечевого пояса.

3. ПЛАНКА

Стоя на том же расстоянии от стены, упрitezь в нее согнутыми руками (часть руки от запястья до локтя должна прижиматься к стене). Сохраняйте тело ровным и удерживайтесь в этой позе 30 секунд. Повторите дважды раза, делая паузу по одной минуте.

Зачем: для укрепления мышц спины и пресса.



тыре раза в каждую сторону.

Зачем: для косых мышц живота и мышц ног.

6. ПОВОРОТЫ У СТЕНЫ

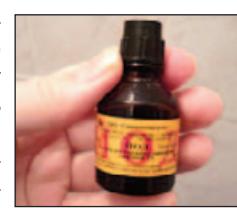
Встаньте правым боком к стене. Протяните правую руку вперед, затем поднимите ее вверх и развернитесь лицом к стене, вытягивая руки в стороны вдоль стены. Останьтесь в этой позе на 10–20 секунд, не задерживая дыхание. Вернитесь в исходное положение. Повторите в другую сторону.

Зачем: для косых мышц живота и мышц спины.

7. КРУГОВЫЕ ДВИЖЕНИЯ РУКАМИ

Встаньте лицом к стене на небольшом расстоянии от нее. Поднимите руки и положите их на стену. Выполняйте круговые движения руками, водя кистями по стене. Можно удерживать контакт со стеной как внутренней, так и тыльной стороной ладони. Повторить по четыре раза в каждую сторону.

Зачем: для подвижности лучезапястных суставов.



и мягких тканей. Зеленка в этом смысле более "гуманна" и не вызывает тяжелых ожогов. Есть современные средства на основе йода, которые эффективно препятствуют инфицированию раны, – это его водные растворы. Сегодня следует отдавать предпочтение именно им. Водный

раствор йода менее агрессивен к ране, не вызывает ожогов и максимально обеззараживает рану, а зеленка не эффективна против агрессивной флоры".

Заведующая терапевтическим отделением ГКБ №31 Марина Анисимова подчеркивает, что йод

ОБЫЧНЫЙ ЙОД НЕ СТОИТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ

Он слишком агрессивно воздействует на кожу, вызывая ожоги. Его стоит заменить водным раствором йода. С точки зрения обеззараживания, он действует лучше, чем зеленка, и отличается безопасностью, пишет "Новости Mail.RU".

Комментирует хирург отделе-

и зеленка относятся к средствам бактерицидного действия. Они убивают бактерии только в зоне обработки. Та же стоит знать: йод чаще вызывает аллергию у людей, а также противопоказан лицам с заболеваниями щитовидной железы. Но в целом йод и зеленка предпочтительнее перекиси из-за более длительного эффекта.

ИСТОРИЯ НАС ОПРАВДАЛА

Российский политолог Александр Ведруссов – о современном контексте событий августа 1939 года

ВЗГЛЯД ИЗ РОССИИ



Александр
ВЕДРУССОВ

За 80 лет, прошедших со дня заключения советско-германского договора о ненападении, трактовки так называемого пакта Молотова – Риббентропа и в России, и в мире колебались от объективно-нейтральных до резко негативных по весьма широкой амплитуде. При этом с каждым новым юбилеем вопрос всё больше переходит из сферы истории в политическую и идеологически-пропагандистскую плоскость.



Молотов и Риббентроп после подписания советско-германского договора о дружбе и границе между СССР и Германией

Между тем критически важно рассматривать события прошлого в сложном и многослойном историческом контексте, а не с конъюнктурных позиций сегодняшнего дня.

Итак. Заключению договора о ненападении между Москвой и Берлином предшествовало не только подписание аналогичных соглашений нацистского руководства с располагавшимися между Германией и СССР «буферными» государствами — Эстонией (пакт Сельтера – Риббентропа), Латвией (пакт Мунтерса – Риббентропа), Литвой (пакт Урбшиса – Риббентропа) и Польшей (пакт Пилсудского – Гитлера). Еще более взрывоопасную обстановку на советской западной границе создавало существование «мирных» договоренностей Третьего рейха с будущими союзниками Советской России по антигитлеровской коалиции. В заключенных после позорного Мюнхенского соглашения англо-германской (пакт Чемберлена – Риббентропа) и франко-германской (пакт Бонне – Риббентропа) декларациях стороны условились сообща «улаживать все разногласия и таким образом способствовать сохранению европейского мира...».

Позднее 117-й премьер-министр Франции Поль Рейно откровенно писал о том, что после переговоров с министром иностранных дел нацистской Германии у его французского коллеги «сложилось впечатление, что отныне германская политика будет

направлена на борьбу с большевизмом. Рейх дал понять о наличии у него стремления к экспансии в восточном направлении...».

Наличием казавшихся прочными «мирных» договоренностей с Гитлером и очевидным стремлением направить его агрессивные устремления на восток, по всей видимости, объясняется позиция Великобритании и Франции на трехсторонних переговорах, состоявшихся в первой половине августа 1939 года в Москве. Настойчивое стремление советской стороны заключить «юридически обязывающее» соглашение о совместной борьбе с нацистской экспансией буквально уперлось в глухую стену. Оказалось, что Лондон и Париж послали в столицу СССР делегации, не обладавшие полномочиями на под-

ложении советских войск. Можно представить, что положение немецких войск было бы во много раз выгоднее, если бы советским войскам пришлось принять удар немецких войск не в районе Кишинева, Львова, Бреста, Белостока, Каунаса и Выборга, а в районе Одессы, Каменец-Подольска, Минска и окрестностей Ленинграда».

Примечательно, что советское обоснование событий, предшествующих началу Второй мировой войны, не встречало непонимания или тем более осуждения со стороны ключевых участников антигитлеровской коалиции. Первые месяцы Великой Отечественной войны со всей очевидностью подтвердили правоту СССР в августе 1939 года. Однако история, по удивительно точному определению эксперта в этой сфере Михаила Покровского, — это политика, опрокинутая в прошлое. И сегодня в бывших странах (анти)гитлеровской коалиции события 80-летней давности активно пытаются вырвать из объективного исторического контекста, вывернуть наизнанку и использовать для нового *Drang nach Osten*.

10 лет назад 23 августа было провозглашено Европейским парламентом Днем памяти жертв сталинизма и нацизма. В этой постмодернистской пропагандистской конструкции наиболее отвратительно даже не то, что освободители Европы по сути поставлены на одну доску позора с ее палачами. Омерзительно то, в какой последовательности это сделано.

Не будет преувеличением предположить, что к 100-летней годовщине начала Второй мировой войны плюсы и минусы исторической действительности вполне могут окончательно поменяться местами в угоду политической целесообразности. В опрокинутых в прошлое исторических трактовках Запада останутся только ритуальные «жертвы сталинизма». А колоссальные реальные жертвы нацизма будут планомерно вычеркнуты из политического дискурса как неудобная для идеологических наследников Мюнхенского сговора и операции «Немыслимое» правда.

С каждым годом России как правопреемнице СССР будет всё труднее противостоять общеевропейской тенденции вымарывания «устаревшей» исторической правды в пользу коллаборационистских и даже и откровенно пронацистских позиций. Именно поэтому нам самим так важно помнить и понимать, что во Второй мировой войне Советский Союз, безусловно, был на правильной стороне истории. И с этим непреложным фактом не смогут ничего поделать даже самые рьяные фальсификаторы...

Автор — руководитель аналитического центра «СтратегПРО»

Газета «Известия»

ОПУБЛИКОВАНЫ СОВЕТСКИЕ ОРИГИНАЛЫ ПАКТА МОЛОТОВА – РИББЕНТРОПА



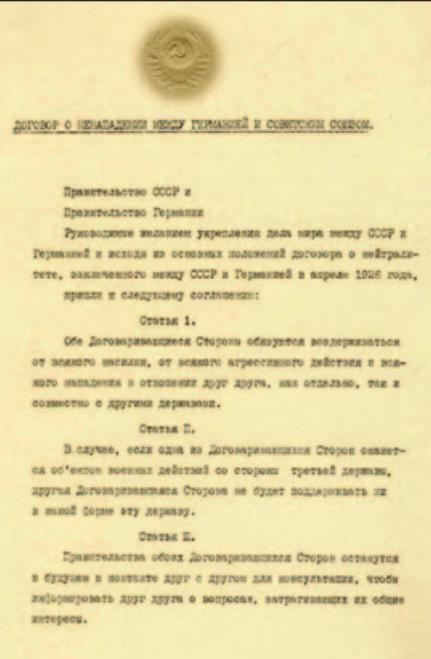
Фонд "Историческая память" опубликовал сканы советского оригинала Договора о ненападении между Германией и СССР от 1939 года, также известного как пакт Молотова — Риббентропа.

Документы публикуются впервые. Текст соглашения уже был известен, однако ранее доступными были лишь немецкие варианты пакта.

На сайте фонда приводится отсканированный договор, а также секретный дополнительный протокол, посвященный разграничению сфер влияния в Восточной Европе, и разъяснение к нему на русском и немецком языках.

Все материалы предоставлены историко-документальным департаментом МИД России.

Министры иностранных дел Германии Иоахим фон Риббентроп и Советского Союза Вячеслав Молотов подписали межправитель-



ственное соглашение о ненападении между странами 23 августа 1939 года.

Согласно договору, Москва и Берлин брали на себя обязательства не нападать друг на друга, соблюдать нейтралитет в случае, если одна из сторон ввязется в войну с третьей, и не вступать в союзы с другими державами, "прямо или косвенно направленные против другой стороны".

Пакт заключили на десять лет с дальнейшим продлением каждые пять лет.

РИА Новости

Советский оригинал Договора о ненападении между СССР и Германией от 1939 года, также известный как пакт Молотова – Риббентропа

ИСТОРИЯ

80 лет назад в Москве был подписан пакт, названный именами Молотова и Риббентропа, хотя сами эти два министра, подписавшие документ, в данном случае мало что решали.

Случаев мгновенного и неожиданного превращения заклятых врагов в друзей (слово "дружба" фигурировало в договоре о новой границе от 28 сентября 1939 года и в декабрьской телеграмме Сталина Гитлеру) в истории международных отношений крайне мало.

Немудрено, что у советских граждан от этой внезапной метаморфозы ум заходил за разум. Случались невероятные вещи, над которыми не знаешь, смеяться или плакать.

НЕ ТРОГАЙ ФЮРЕРА!

В июле 1940 года СССР в соответствии с секретными протоколами к пакту аннексировал (или вернул себе, кому как угодно) румынскую Бессарабию.

Оказавшимся на новых советских территориях этническим немцам было предложено либо отправляться в рейх, либо стать советскими гражданами. Практически все выбрали первый вариант.

Для репатриантов немцами были открыты регистрационные пункты. В том числе в селе Чобановка примерно в 40 км к юго-западу от Кишинева, где жили 342 фольксдойче - потомки колонистов, приехавших еще при Потемкине.

25 сентября немцы завершили свою миссию и начали паковать вещи.

А неделю спустя местные чекисты доложили заместителю Берии Всеволоду Меркулову и наркому внутренних дел Украины Ивану Серову, которому временно подчинились "органы" вновь созданной Молдавской ССР, о чрезвычайном происшествии: работавший в пункте сторожем крестьянин Иван Нагорняк скончался, висевший там немецкий флаг и изорвал портрет Гитлера!

Меркулов в тот же день распорядился тщательно проверить Нагорняка. Из Кишинева в Чобановку выехала опергруппа.

Выяснилось, что инцидент произошел 27 сентября. Надо думать, Нагорняк решил, что в суматохе отъезда портрета и флага не хватятся, но немцы подняли шум.



22 сентября 1939 года части Красной армии и вермахта провели в Бресте совместный парад. Стоя на импровизированном помосте, его принимали Гейнц Гудериан (слева) и комбриг Семен Кривошеин

Сторож не был советским человеком, он прожил всю жизнь в Румынии, но, очевидно, относился к гитлеризму вполне определенным образом.

Дело об оскорблении чувств нацистов закончилось благополучно. По результатам проверки чекисты 8 октября доложили, что Нагорняк якобы не надругался над гитлеровской атрибутикой, а потерял ее. Взял домой, чтобы потом вернуть хозяевам, а оттуда ее украли неизвестные.

Версия выглядит штой белыми нитками, и искать предполагаемого похитителя даже не пытались. Остается единственный вопрос: сам Нагорняк это придумал, или сжалившиеся оперативники продиктовали ему показания?

В рапорте он был назван "неграмотным, забытым крестьянином". По мнению историка Владислава Гриневича, это его и спасло. Был бы немного погромнее, имел бы все шансы отправиться в ГУЛАГ как английский шпион, пытавшийся подорвать советско-германские отношения.

НЕ СРАБОТАЛСЯ С НЕМЦАМИ

Другая история произошла с

человеком, занимавшим совсем иное общественное положение. О ней рассказали в воспоминаниях писатель Илья Эренбург, лично знавший главного героя, и ученый Иосиф Шкловский, знакомый с его зятем.

Летом 1939 года Николай Иванов был назначен первым секретарем советского полпредства во Франции.

В марте 1940-го партийное собрание дипмиссии единодушно и горячо поддержало "мудрую внешнюю политику СССР, разрушившую коэни англо-французских империалистов".

Полпред Яков Суриц доложил об этом в телеграмме за своей подписью на имя Сталина и Молотова. Из-за ошибки технического сотрудника телеграмма была отправлена незашифрованной. Текст попал в парижские газеты. Хозяева объявили полпреда персоной нон грата.

Исполнять его обязанности стал Иванов как следующий по старшинству дипломат. Полноценного полпреда Москва не назначала, дабы выказать французам недовольствие.

После разгрома Франции немцами в июле 1940 года Иванов начал спасать местных коммунистов

стов и ранее эмигрировавших туда испанских республиканцев, укрывая их в попредстве и помогая выехать в Швейцарию.

Работавший под прикрытием должности второго секретаря попредства резидент разведки НКВД донес в Москву, что временный поверенный не понимает текущего момента и подрывает советско-



Молотов подписывает советско-германский пакт. Стоят (слева направо): начальник генштаба Красной армии Борис Шапошников, Рихард Шульце, Риббентроп, Сталин и советский переводчик Владимир Павлов

германское сотрудничество.

В канун 1941 года Иванова вызвали в Москву. Прямо с поезда он явился к Молотову.

Тот приветствовал подчиненного сердечно: "Как добрались? Говорят, с немцами не можете сработать? Ничего, завтра вас примут, все обсудим подробно, а пока отдохните с дороги".

Ночью за Ивановым пришли.

Следователи не спешили, и до Особого совещания дело Иванова добралось лишь в сентябре 1941 года, когда вермахт рвался к Москве и замкнул блокаду Ленинграда. Дипломат получил пять лет лагерей за антигерманскую пропаганду.

Иванов отбыл его от звонка до звонка, выжил, но в МИД, конечно, не вернулся.

тост "за самого молодого из нас", сказал, что Шульце, наверное, очень идет черная форма с серебряными нашивками, и потребовал, чтобы тот пообещал еще раз посетить Советский Союз, причем непременно в мундире.

Шульце дал слово и сдержал его 22 июня 1941 года.

Артем Кречетников
Би-би-си

В подготовке материала использованы следующие источники:

Эдуард Андрющенко, "Почему НКВД расследовал надругательство над портретом Гитлера".

Иосиф Шкловский, "Эшелон (невыдуманные рассказы)".

Игорь Бунич, "Операция «Гроза», или ошибка в третьем звонке".

ОПЫТНЫЙ БЕБИСИТЕР-НЯЯ

С БОЛЬШИМ СТАЖЕМ
РАБОТЫ В АМЕРИКЕ
ПРИМЕТ ДЕТЕЙ
В ВОЗРАСТЕ
ОТ 2 МЕСЯЦЕВ ДО 5 ЛЕТ
В СОБСТВЕННОМ ДОМЕ
(FLUSHING, MAIN STREET)

646-595-5696
718-591-5197

КВАРТИРА
НА
ПРОДАЖУ
В ЦЕНТРЕ
ТАШКЕНТА
ПРОДАЕТСЯ
КВАРТИРА
646-737-6105

СИМХА ШАЛОМОВ



ПРОВОЖУ
ШАББАТ-
ХАТАН, ШАБИ
ШАББОТ И РУЗИ
ШАББОТ.

НА ПОМИНКАХ И ВО ВРЕМЯ
ПОХОРОН ПОЮ ХАККОНИ

718-699-1699

LOOKING POSITION AS
BOOKKEEPER
EXPERIENCE
20 PLUS

QuickBooks
Fluent in English.
Maria Fannan
MariaFannan@gmail.com
917-388-6804

ОПЫТНЫЙ
БЕБИСИТЕР-
НЯЯ

С БОЛЬШИМ СТАЖЕМ
РАБОТЫ В АМЕРИКЕ
ПРИМЕТ ДЕТЕЙ
В ВОЗРАСТЕ
ОТ 2 МЕСЯЦЕВ ДО 5 ЛЕТ
В СОБСТВЕННОМ ДОМЕ
(FLUSHING, MAIN STREET)

646-595-5696
718-591-5197

КВАРТИРА
НА
ПРОДАЖУ
В ЦЕНТРЕ
ТАШКЕНТА
ПРОДАЕТСЯ
КВАРТИРА
646-737-6105

ПАМЯТЬ: «ПАХТАКОР-79»

Продолжение.
Начало в № 913–915

ХРОНОЛОГИЯ
ПРЕДШЕСТВУЮЩИХ
СОБЫТИЙ

Во времена «великого и могучего» тема катастроф была табуирована. Самолеты в Советском Союзе не падали, поезда не сталкивались, а корабли не тонули. Поэтому, например, купившие в понедельник, 13 августа 1979 года, очередной номер весьма популярного в народе «Футбол – Хоккей», так и не поняли, почему в отчет о туре не внесен результат матча «Динамо» Минск – «Пахтакор»... Пояснений не было вообще никаких. И только в следующем номере, через неделю, на самой последней полосе появилась крохотная заметка, набранная самым мелким кеглем, о состоявшихся 17 августа 1979 года в Ташкенте похоронах четырнадцати игроков и трех руководителей главной команды Узбекистана, погибших в результате авиакатастрофы.

КАК ПОГИБАЛ
«ПАХТАКОР»-79

07:50:00 в Харьковском РЦ ЕС УВД, который характеризовался постоянно высокой интенсивностью полетов, заступила на дежурство смена диспетчеров и.о. руководителя полетов Сергеева, который назначил руководить УВД в Юго-Западном секторе (сегмент от 180 до 255° и по высоте от 6 000 м и выше, протяженностью с запада на восток 220 км, с севера на юг – 285 км) малоопытного диспетчера 3-го класса Жуковского. Контролировать его работу по указанию Сергеева должен был диспетчер-инструктор Сумской, занимавшийся в смене УВД личных рейсов.

13:17:15 на связь с диспетчером Жуковским вышел экипаж ТУ-134 № 65816 и доложил о полете на эшелоне 8 400 м и расчетное время пролета Харькова, Краснограда и траверза Никополя (13:22, 13:28 и 13:43 соответственно) и запросил эшелон 9 600 м. Жуковский разрешил экипажу вход в Юго-Западный сектор на эшелоне 8 400 м и нанес на график время пролета Харькова в 13:19 и Краснограда в 13:26, т.е. с опережением расчетных данных экипажа на 3 и 2 мин соответственно.

13:21:43 экипаж ТУ-134 № 65816 вновь запросил набор эшелона 9 600 м. Жуковский не разрешил, передав экипажу, что в попутном направлении на этом эшелоне, над Красноградом, следует другой самолет (ТУ-134 № 65132).

13:25:28 борт № 65816 в третий раз запросил набор эшелона 9 600 м, уточнив, что интервал между ним и попутным самолетом 55 км. Диспетчер вновь не разрешил занять этот эшелон.

ТОТ ДАЛЕКИЙ, ТРАГИЧЕСКИЙ, АВГУСТ...



13:25:48 на связь с диспетчером вышел экипаж ТУ-134 № 65735, который доложил о входе в сектор на эшелоне 5 700 м, сообщил подписанный эшелон 9 600 м и расчетное время пролета Днепропетровска в 13:34 и Кременчуга в 13:44. Жуковский дал команду занимать пока эшелон 7 200 м.

13:27:50 борт № 65816 доложил пролет Краснограда на высоте 8 400 м. Сопоставив разницу путевых скоростей самолетов (750 км/ч у № 65132, 830 км/ч у № 65816), диспетчер не дал команду борту № 65816 на набор эшелона 9 600 м, несмотря на возражение экипажа, что путевая скорость после занятия большего эшелона должна снизиться.

13:30:40 (4 минуты 58 секунд до катастрофы) борт № 65735 доложил набор эшелона 7 200 м и сообщил удаление 25 км до Днепропетровска.

13:30:46 (4 минуты 52 секунды до катастрофы) Жуковский: 735-й, Харьков подтвердил до Днепра 25, занимайте 8400.

13:30:55 (4 минуты 43 секунды до катастрофы). «Минский» ТУ-134: 8400 занимаем, 735-й.

13:33:52 (1 минута 46 секунд до катастрофы) «Минский» борт занимает высоту идущего пересекающим курсом «кишиневского» борта. Борт № 65735 доложил пролет Днепропетровска на эшелоне 8 400 м, фактически находясь уже на удалении 13 км за ним. Жуковский, не опознав метку самолета по радиолокатору, подтвердил экипажу пролет Днепропетровска и в связи с наличием встречного самолета (Ил-62 № 86676) на эшелоне 9 000 м, дал указание сохранять эшелон 8 400 м. Это решение, с учетом неправильного нанесения на график Жуковским времени пролета контрольных пунктов самолетом № 65816 (по графику интервал между пролетами ВС точки пересечения воздушных трасс составлял 3 минуты, фактически менее минуты), создавало экстренную необходимость развести по высотам следовавшие на пересекающихся курсах самолеты № 65816 и 65735. Диспетчер Сумской, слыша переговоры Жуковского с экипажами и наблюдая на экране радиолокатора сбли-

жение меток самолетов, на основании данных ему полномочий руководителем полетов вмешался в УВД. Определив, что эшелон 9 600 м свободен.

13:34:04 (1 минута 34 секунды до катастрофы) «Минский» ТУ-134: Понял, встречный 9000, 8400 до команды...

13:34:07 (1 минута 31 секунда до катастрофы). Заметив ошибку молодого диспетчера, в его действия активно вмешивается Сумской. Он пытается развести три сближающихся самолета – Ил-62 под № 86676, который идет на высоте 9000, и два ТУ-134, идущих на пересекающихся курсах на высоте 8400. Сумской: 86676-й, займите 9600!

13:34:21. (1 минута 17 секунд до катастрофы). Ил-62 почему-то пока не реагирует. Не дождавшись ответа, диспетчер Сумской еще раз повторил: 86676-й, Харьков, займите 9600!

13:34:24 (1 минута 14 секунд до катастрофы). Еще не получив подтверждения от Ил-62, Сумской дает команду «московскому» ТУ-134 занять высоту встречного борта. Сумской: 735-й, а вы займите 9000, над Днепродзержинском 8400 пересекающий! При этом контроль за положением самолетов по радиолокатору он не осуществлял.

13:34:25 (1 минута 13 секунд до катастрофы). Наконец-то приходит подтверждение от Ил-62. Экипаж Ил-62 (№ 86676) передал: «9600, 676-й».

13:34:33 (1 минута 5 секунд до катастрофы). В эфире звучит: «Понял... (помеха), 8400». Поняв это сообщение, как подтверждение экипажа ТУ-134 № 65735 о занятии эшелона 9000 м, Сумской отошел от рабочего места Жуковского и до момента катастрофы в УВД не вмешивался. При этом ни он, ни Жуковский не контролировали выполнение данных указаний экипажами.

Это был самый критический момент. Сумской посчитал, что это произнес «минский» экипаж, который подтвердил тем самым набор высоты и информацию о конфликтном борте. Диспетчер счел ситуацию разрешенной. В действительности «минский» экипаж в эфире не выходил и важнейшую команду диспетчера не воспринял. Оставшееся до столкно-

вения время было потрачено на эмоциональный разговор между диспетчерами...

13:35:38 Столкновение обоих самолетов на точно выдержанной каждым высоте 8400 м в сплошной облачности...

На последующие вызовы Жуковского экипажи ТУ-134 № 65816 и 65735 не отвечали...

13:37:15 Командир Ан-2, выполняющий рейс Черкассы – Донецк на низкой высоте, докладывает об авиакатастрофе. Чернов: «Харьков, 91734-й, что-то падает с неба!»

13:40:17 Чернов: «Харьков, 91734-й, в районе населенного пункта Куриловка наблюдаю падение частей самолета...»

ОШИБКИ
ДИСПЕТЧЕРСКОЙ
СЛУЖБЫ

Описание выявленных причин АП. По заключению экспертизы квитанция на команду об изменении эшелона самолету № 65735, полученная Сумским, передана экипажем Ил-62 № 86676 и содержит следующий текст: «Понял, 676, 8400». То есть, экипаж ТУ-134 № 65735

Жуковский допустил следующие ошибки:

а) даже без запроса экипажа ТУ-134 № 65735 сменил ему эшелон полета с 7200 на 8400 м, создав тем самым конфликтную ситуацию с ТУ-134 № 65816, следовавшим на этом эшелоне пересекающимся курсом;

б) не разрешил экипажу Ил-62 № 86676 занять эшелон 10200 м, хотя при этом обеспечивался безопасный интервал со следующим пересекающимся курсом на эшелоне 9 600 м ТУ-134 № 65132;

в) трижды отказал экипажу ТУ-134 № 65816 в переводе на эшелон 9 600 м, хотя это можно было разрешить с ограничением путевой скорости до скорости следовавшего впереди ТУ-134 № 65132, что предотвратило бы конфликтную ситуацию с ТУ-134 № 65735;

г) при этом он допустил следование ТУ-134 № 65656 на том же эшелоне в попутном направлении с ТУ-134 № 65816 с интервалом около 40 сек, что только благодаря обходу экипажем ТУ-134 № 65656 кучевой облачности правее трассы позволило избежать опасного сближения ВС;

д) позволял экипажам неоднократно нарушать правила радиообмена и пытаться оспорить диспетчерские указания. Так, разъяснения Жуковского экипажу Як-40 № 87237 по поводу назначения эшелона, оспариваемое этим экипажем, заняли у него период с **13:32:47** по **13:33:34**.

Высокая плотность радиообмена и нарушение дисциплины ведения радиосвязи создали дефицит времени на анализ и прогнозирование воздушной обстановки. К моменту катастрофы (с 34 по 36 минуты) интенсивность радиообмена существенно возросла, и ошибки в ведении радиообмена, обусловившие катастрофу, произошли именно в этот, наиболее загруженный период. Возникающие накладки в эфире не позволили экипажу ТУ-134 № 65735 принять важнейшую команду о наборе эшелона 9000 м, что обусловило перерастание конфликтной ситуации в катастрофическую.

Выводы комиссии, расследовавшей АП.

Заключение: причиной катастрофы явились ошибки и нарушения требований НПП ГА-78, допущенные диспетчером Юго-Западного сектора и диспетчером-инструктором в части назначения эшелонов и обеспечения установленных интервалов между воздушными судами, соблюдения правил фразеологии радиообмена.

Окончание следует

ХРОНИКА ЦЕНТРА
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ

**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информационного
отдела
Канесои Калон

6 августа семья Алона и Иланы Аминовых провела обряд брит-милы своему сыну. Моэль - раббай Имонуэль Шимонов. Сандок - дедушка новорождённого по отцу Юрий (Уриэль) Аминов. Сандок ри-шон - дядя новорождённого по отцу Юлиан Аминов. Поздравили родителей и благословили новорождённого родные, близкие, друзья: Артур и Жанета Коен, Уриэль и Нелли Аминовы, Шалом и Мирьям Фузайловы, Яков Коен, Тамара Куинова, Роза Шимунова (Израиль), Люба Кусаева, Юлиан и Саннета Аминовы с детьми Эйденом, Лианой, Бенджамином, Яков и Яна Аронбаевы с детьми Барэль, Даниэлла и Ноам (Израиль), Эрика и Эриана Коен и другие.

Главный раббай бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев и хазан Исаэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные обряду брит-мила. От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорождённого, родителей и преподнёс им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого - Леон Уриэль.

Сэудат мицу провели в одном из красивейших залов Центра.

22 августа семья Шалома Кайкова и Марины Завулуновой провела бар-мицу своему сыну Моше Аарону Кайкову. Готовил бармица-боя наставник Ави Сулейманов.

24 августа, в субботу, во время проведения шахарита и мусафа бар-мицу бой сидел на почётном месте, облачённый в красивый национальный халат (джома). Моше Аарон удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывок из Торы парашат «Экев». Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Оля (Яэль) Кандинов, Гавриэль и Фрида Кайковы, Лея, Рахиль, Михал, Мая Кайковы, Борис и Белла Кайковы, Шломо и Хана Гуревич, Лёва и Виолета Завулуновы, Марик Завулунов и другие. Хазан Центра Исаэль Ибрагимов создал всем празднич-

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН



ное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные бармица-бою и его членам семьи. Исаэль Ибрагимов от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармица-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору.

Сэудат мицу провели в одном из красивейших залов Центра.

22 августа семья Анатолия и Ирины Михайловых провела бар-мицу своему сыну Азарии Михаэлю Михайлову. Азария Михаэль - внук покойного профессора, доктора юридических наук, заслуженного юриста УзССР Азарии Натаниэловича Михайлову. Готовил бармица-боя наставник Рахмин Плиштиев.

24 августа, в субботу, во время проведения шахарита

Сэудат мицу провели в одном из красивейших залов Центра.

2 августа провели траурный митинг по случаю смерти Тамары Рахминовой бат Шифро. Она родилась в 1936 г. в городе Кармина в уважаемой религиозной семье Якова Давыдова и Шифро Казаковой. В 1958 г. вышла замуж за Бенсиона Рахмина. Она подарила ему четверых замечательных детей. В 1993 г. семья иммигрировала в Америку и жила вместе с семьёй сына Давида и Ларисы.

Вёл траурный митинг раббай Давид Акилов. Выступили раббай Исаак Абрамов, Ашер Вакнин, Нерия

и мусава бармица-боя сидел на почётном месте, облачённый в красивый национальный халат (джома). Азария Михаэль удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывок из Торы парашат «Экев». Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Мария Давыдова, Дженифер Хусни Михайлов, Юрий Михайлов с семьёй, Людмила Бердичевская с семьёй, Эдуард Давыдов с семьёй и другие.

Хазан центра Исаэль Ибрагимов создал всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные бармица-бою и его членам семьи. Исаэль Ибрагимов от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармица-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору.

Аминов, а также Михаил Лахчаков, президент Центра Леон Некталов и Семён Казаков, которые рассказали о добрых делах Тамары Рахминовой. Руководители, работники и прихожане Канесои Калон Центра выражают свои искренние соболезнования её детям, внукам, правнукам, всем родным, близким и друзьям.

Фото автора

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармица-боя и т.д.

Поступили в продажу новые тхелимы в твёрдой обложке с русским переводом, транскрипцией.

Для подробной информации звоните по телефону:

(917) 600-3422 –
Борис Бабаев

ДОСУГ

Время летит стремительно и неумолимо – это наша реальность. А в Америке это особенно чувствительно может быть потому, что жизнь кипит, как ни в одной стране мира. Вас давит возраст. Боли в спине, ногах и суставах не утихают. Ваша активная жизнь в обществе заметно снижается, а так хочется быть полезным и деятельным.

Дневной Санаторий на Шипсхедбее (Sheepshead Adult Day Care Health Center), функционирующий уже 16 лет, имеющий огромный опыт работы с людьми пожилого возраста, возвратит вам молодость и поддержит ваше здоровье. Центр расположен в живописном месте рядом с каналом. Уютное помещение и территории для прогулок с видом на океан создают прекрасные условия для восстановления.

Для людей преклонного возраста очень важно находиться рядом с молодежью. Это мобилизует, помогает позабыть сколько вам лет и чувствовать себя веселыми и бодрыми. Санаторий на Шипсхедбее как нельзя лучше подойдет вам, потому что в центре работают молодые, энергичные люди, дети наших иммигрантов и выпускники американских колледжей.

Клиенты здесь постоянно окружены теплом и заботой в добной домашней атмосфере с индивидуальным подходом к каждому, как и должно быть

ОСТРОВ РАДОСТИ И ЗДОРОВЬЯ



большой дружной семьи. Особое внимание медицинского персонала, социального работника, психотерапевта, доктора-психиатра, диетолога и работников культурно-развлекательного отдела поддержат ваше здоровье и вернут радость жизни!

Один мудрец сказал: «Смех и хорошее настроение продлевают жизнь».

Санаторий на Шипсхедбее сделает вас долгожителями, потому что все, кто его посещают, обязательно возвращаются домой с радостными улыбками. Все, что здесь происходит, приносит людям ощущение душевного подъема, освобождает от тяжелых раздумий, приносит физическое и моральное удовлетворение и является бесценным подарком судьбы.

Приглашаем всех на экскурсию по санаторию. Прежде всего, вы станете свидетелями удивительных мероприятий и разнообразных шоу-программ: «Праздники народов мира», «День именинника», «Встречи с интересными людьми» и «Встречи в Поэтической гостиной», «Две звезды», «Жизнь прекрасна!», «Музыкальный саквояж», «Белый Попугай» и виртуальные «Путешествия вокруг света».

Всё это помогает забыть о плохом настроении, болезнях и жизненных неприятностях.

Те, кто склонен к размышлениям и хотят потренировать свою память, найдут себя в интеллек-

туальных играх: «Поле чудес», «Придумай новое слово», «Угадай мелодию», еженедельных викторинах и в «Клубе любителей кроссвордов». А класс «Разговорного английского языка» поможет вам выйти из любых трудных ситуаций.

Хотите проявить себя? Станьте участником концертов самодеятельности, конкурсов «Королева красоты» и «Mister Day Care», показов на «Красной дорожке» во время презентации



кино-премии «Оскар». Людям преклонного возраста очень легко оставаться в тонусе, поэтому вас приглашают на утреннюю гимнастику, поиграть в бильярд и станцевать на стульях с профессиональным тренером. А ежедневные поездки в продуктовые и промтоварные ма-

газины, еженедельные поездки в салоны красоты, казино и другие заведения не только поднимут вам настроение, но и дадут возможность осуществить ваши желания. При помощи организаторов всех этих мероприятий вы станете настоящими Звездами и помолодеете сразу лет на пятьдесят!

Отвлекитесь от насущных проблем, помогите себе душевным исцелением, познанием веры и истории своего народа. Проходите в зал заседаний, усаживайтесь поудобнее за большим овальным столом и парируйте своим политическим оппонентам, потому что международное положение – один из самых волнующих вопросов в вашей жизни. Одним словом, дискутируйте, делитесь опытом, познавайте новое, общайтесь, будьте полезны и деятельны!

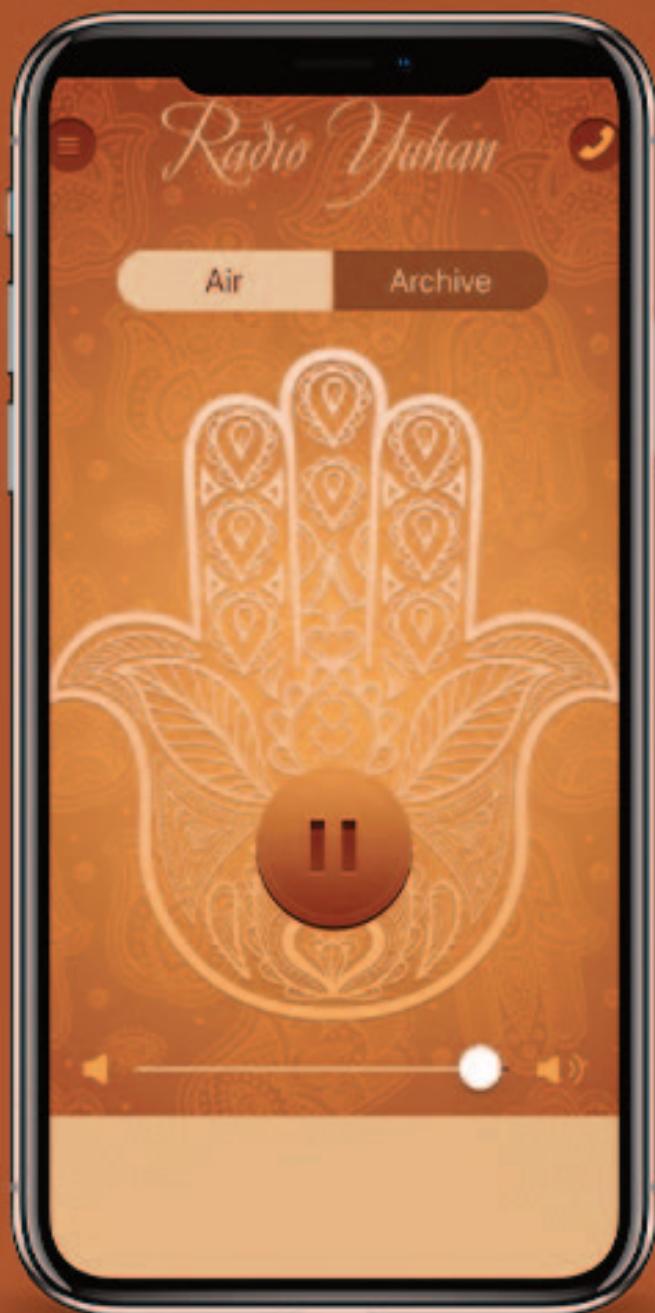
Дневной санаторий на канале Sheepshead не только доставляет радость каждому, но и оберегает наше Золотое поколение! Мы очень плотно сотрудничаем с полицией и правоохранительными органами, защищающими и предотвращающими издевательства, обман и насилие над пожилыми людьми.

**Поверьте – это не сказка!
Это ваш шанс вернуть здоровье и радость жизни!**

**Спешите, места ограничены!
Позвоните, приходите и убедитесь сами!**

Наш телефон: (718) 646-2400.
Спросите Игоря или Эмму.

Radio Yuhan



программы
с Юхан Бенджамин
“Утренний марафон”
с понедельника по пятницу
(с 9:00 до 11:00 утра)

“По дороге домой”
с понедельника по четверг
(с 5:00 до 7:00 вечера)

Наслаждайтесь новостями,
традициями,
историями и музыкой
со всего мира!



(347)741-8221
radioyuhan@gmail.com

Телефон
рекламного отдела
(929)274-2998

БИОГРАФИЯ

Те, кто был близко знаком с Леонидом Брежневым, характеризовали его как человека сдержанного и даже спокойного. Однако и в жизни генсека бывали случаи, когда он был не в силах совладать со своим гневом. Одну из подобных историй вспоминал и родной брат Брежнева Яков Ильич, который очень сожалел о том, что «не дал Леониду отрубить башку» Виктории Петровне.

ЛЮБОВЬ И ШАНТАЖ

Как известно, Леонид Брежнев долгие годы пользовался огромной популярностью у противоположного пола. Причем в жизни генсека были не только мимолетные увлечения, но и серьезные романы, которые случались даже после того, как Брежнев вступил в брак в Виктории Петровной. Впрочем, многие уверены в том, что эта женитьба оказалась, что называется, ошибкой молодости. Леонид Ильич зарегистрировал отношения с Викторией Петровной в 1927 году, когда ему едва исполнился 21 год. Впоследствии, как утверждает Олег Смыслов, автор книги «Любви все звания покорны», со ссылкой на племянницу главы страны, Брежнев признавался своему брату Якову в том, что не любит жену и остается в семье только ради детей.

Между тем однажды Леонид Ильич все же решился на развод. Если верить Евгению Додолеву,

“ОНА КАК ЧЕМОДАН БЕЗ РУЧКИ – И ВЫБРОСИТЬ ЖАЛКО, И ТАСКАТЬ НЕУДОБНО”: почему Брежnev так говорил про свою жену



ЧЕМОДАН БЕЗ РУЧКИ И ТОПОР В РУКАХ

автору издания «Дело Галины Брежневой. Бриллианты для принцессы», во время войны будущий генсек обзавелся фронтовой подругой. После победы Брежнев даже явился домой вместе со своей пассией, врачом Тамарой Лаверченко, полный решимости расстаться с супругой. Правда, Тамара Леонид Ильич велел ждать у подъезда. Он вышел через несколько минут и со слезами на глазах проводил Лаверченко на поезд. Дело в том, что Виктория Петровна затаила мужу скандал и пригрозила, что сломает ему карьеру, если он от нее уйдет.

супругом. Как вспоминала фронтовая жена Брежнева Тамара Лаверченко, молодой Леонид Ильич нравился практически «всем девчонкам». Поэтому неудивительно, что Виктория Петровна так боялась его потерять. Но для того, чтобы этого избежать, Брежнева прибегала не только к шантажу, но и к покорности.

Понапалу у Виктории Петровны последнее не слишком получалось, а однажды так вывела из себя Леонида Ильича, что тот схватился за топор. Как пишет Игорь Оболенский в своей книге «Близкие люди. Мемуары великих на фоне семьи», еще во время войны Виктория Брежнева заявила супругу, что у нее, мол, очень скромный гардероб. В ярости прежде сдержаный и спокойный Брежнев вдруг сгреб все платья и туфли Виктории Петровны и попросту изрубил наряды топором. В тот момент по щекам будущего генсека текли слезы.

ИЗОЛЯЦИЯ РОДСТВЕННИКОВ ГЕНСЕКА

Со временем Виктория Брежнева стала более осторожной.

Она, как утверждает автор книги «Брежнев: правитель «золотого века», никогда не лезла в политические дела мужа: Леонид Ильич этого терпеть не мог. Зато весь был супруга Виктория Петровна и в самом деле взяла на себя. И здесь она вертела Брежневым, как хотела. По сути, если верить Любови Брежневой, именно Виктория Петровна стала главой семьи. Своих многочисленных сестер и их детей, которые, кстати говоря, никогда не брезговали и даже пользовались родством с генеральным секретарем. Виктория Брежнева тщательно оберегала и защищала, а вот близких мужа, напротив, старалась изолировать. В частности именно так она поступила и с родным братом Брежнева Яковом Ильичем.

Если верить изданию «Самые секретные родственники» под авторством Николая Зеньковича, Яков Брежнев много лет злоупотреблял спиртными напитками. Глава страны пробовал его лечить и даже поручал ведение профилактических бесед с Яковом Юрию Андропову. Но все оказалось тщетно. Ситуация усугублялась тем, что на фоне регулярных и непомерных возлияний у Якова Брежнева развивались отклонения в психике. В конце концов Брежнев оградил себя от младшего брата. На ограничении контактов настояла именно Виктория Петровна. Зная об этом, Яков Ильич как-то раз признался своей дочери: «Дурак я, что не дал тогда Леониду башку ей отрубить».

Юлия Попова

Легендарного испанского певца обвинили в сексуальных домогательствах: как всегда никаких доказательств.

Ну вот и легендарного испанского певца публично обвинили в сексуальных домогательствах. Нет, не в суде, а по утверждившимся пошлым правилам шоу-бизнеса — дав сенсационное сообщение в одно из мировых информационных агентств. Сразу девять престарелых дам спустя десятилетия вдруг решили поделиться воспоминаниями о том, что когда-то знаменитый певец был слишком к ним внимателен: делал комплименты, пытался поцеловать, даже касался коленки и (о, кошмар!) интересовался, что они делают вечером:

«После выступления Пласидо караулил меня в кулисах. Он подходил ко мне близко и говорил: «Патриция, разве тебе нужно ехать сегодня ночью домой?» Это давило на меня, было очень тяжело», — разоткровенничалась малоизвестная даже в профессиональных кругах мецци-сопрано Патриция Вульф, которой сегодня 61. Она пела с Доминго в Вашингтонской опере в 1998-м, где, по ее словам, все и случилось. Сейчас она уже на пенсии и вот отважилась

30 ЛЕТ НАЗАД ДАМУ ПОТРОГАЛИ, А ДО СИХ ПОР БОЛИТ

на откровенность, не боясь нанести урон своей карьере (которой, по совести, никогда и не было). Остальные восемь обвинительниц и вовсе сохраняют анонимность.

И абсолютно никаких доказательств вроде платья Моники Левински. И никаких прокурорских расследований, тем более судебных исков. Все, казалось бы, понимают: налицо лишь неуклюжая попытка пенсионерок войти в историю. Но она неожиданно повлекла за собой совсем не шуточные последствия. Филадельфийский оркестр отозвал приглашение Доминго-дирижеру, а Опера Лос-Анджелеса, художественным руководителем которой он является, объявила, что примет решение о дальнейшем сотрудничестве после внутреннего расследования.

Но всех обогнала в фарс-составе Опера Сан-Франциско, спешно отменившая осенний концерт Доминго, приуроченный к 50-летию их сотрудничества. Деньги за распроданные билеты руководство предложило: не по-



Пласидо Доминго.
Фото: Ondrej Deml,
globallookpress.com

лучить в кассе, а пожертвовать в пользу театра. Каков маркетинговый ход! Видите ли, театр «строго соблюдает внутренний кодекс против сексуальных домогательств и требует, чтобы сотрудники придерживались самых высоких стандартов профессионального поведения».

Когда ситуация стала принимать совсем уж несоразмерный фактам масштаб тотальной травли, 78-летний Пласидо Доминго ответил на «девичьи воспоминания»: «Обвинения от этих неназванных лиц, где говорится о событиях, якобы случившихся 30 лет назад, вызывают глубокую тревогу и являются неоправданными». Благородно добавив, что ему больно слышать о самой

возможности, будто он «мог огорчить кого-то, заставить испытывать дискомфорт, несмотря на лучшие намерения и то, как давно это было».

Как тут не припомнить изгнание из Голливуда Кевина Спейси из-за состряпанных по той же схеме голословных обвинений. Они уничтожили репутацию и карьеру кинозвезды, хотя через полтора года дело быстро и рутинно закрыли за отсутствием каких-либо доказательств. Кстати, первый оперный театр мира — нью-йоркская «Метрополитен» не торопится с оргыводами на счет Доминго, чье участие в любом представлении делает аншлаг. Здесь уже обожглись на необоснованных обвинениях: недавно компания была вынуждена выплатить выдающемуся дирижеру Джеймсу Ливайну крупную компенсацию за досрочный разрыв контракта, последовавший сразу после таких же голословных претензий в харассменте. Предъявленных, заметим, человеку, уже много лет привязанному к инвалидному креслу и продолжавшему выпускать спектакли...

Голливуд, конечно, из любого дермана ловко извлекает выгоду: вот уже и картина о Харви Вайнштейне, с которого началась эпидемия сексуальных гонений, готова. Но мировому оперному театру, где симпатия и страсть мужчины к женщине — вещь основополагающая, все эти «бои с тенями» наносят существенный не только финансовый, но и художественный урон. Дело доходит до маразма. Дирекции театров проводят с приглашенными на постановки дирижерами и режиссерами, даже самыми именитыми, инструктаж: как в творческом процессе избежать «сексуальных инцидентов». А певиц, артисток хора и балета официально просят не провоцировать мужчин. Вот и твори после этого вдохновенно!

А может, лучше вспомнить об одном из краеугольных камней мирового права — презумпции невиновности? Нет официального обвинения — нет и преследования? И наоборот: должны нести ответственность те, кто свою «минуту славы» добыл эпатажем и ложью, разрушающими репутацию уважаемого человека.

Мария БАБАЛОВА,
музыкальный критик

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ФАТАХОВА РИБИ ХИЯЕВИЧА

С глубокой скорбью и болью в сердцах сообщаем, что 9 августа 2019 года перестало биться сердце нашего любимого отца, деда, прадеда Фатахова Риби Хияевича.

*...Б-г наш и наших отцов!
Прими своё создание
На вечное существование
В грядущий мир
Барух Даан Эмет.*

Наш отец родился 13 мая 1925 года в г. Коканде в семье известного Талмуд хахама Фатахова Хиё и Шушаковой Яфы.

Многодетная семья, шестеро детей: четыре сына и две дочери. Он четвёртый ребёнок. Род очень смышлённым и весёлым мальчиком.

В 18 лет Риби призывают в ряды Советской Армии на фронт, где он, в ряду многочисленных солдат отличается своим патриотизмом и героически проходит всю войну, доходит до Кёнигсберга.

Но на этом его служба в армии не заканчивается: он изъявил желание продолжить свою службу уже на войне с Японией, где и получил свой орден Красной Звезды героя. И здесь застает конец Второй мировой войны.

У нашего отца много боевых и правительственные наград. Его героическая юность всегда была предметом гордости детей, внуков и правнуков. Мы всегда будем помнить, кому мы все обязаны своей мирной и счастливой жизнью.

По окончании войны наш папа возвращается домой, в свой родной Коканд, где продолжает свою гражданскую жизнь в сфере торговли до самого отъезда в Америку.



1925  2019

В 1952 году Риби женится на прекрасной девушке Саре, дочери Манаше и Мазол Полвановых. В совместном браке прожили счастливо 48 лет и вырастили троих детей: дочь Шуру, сыновей Изика и Сергея.

Отец всегда был нам примером для подражания; он помогал маме во всём, баловал и любил нас.

В 1991 году наша семья иммигрирует в США на постоянное место жительства. Папа и мама берут на себя бремя по воспитанию внуков, тем самым помогая нам, детям, встать на ноги в новой для всех нас жизни.

В 2001 году в нашей семье происходит страшное горе: в возрасте 70 лет наша мама покидает этот мир.

Все мы очень тяжело перенесли эту потерю. Это надломило и нашего дорогого отца, но, к счастью, не сломало.

Он продолжал жить, по мере возможности помогал нам и наслаждался плодами их совместного труда, стараясь заменить нам маму.

У нашего отца от трёх детей родились 7 внуков и 22 правнука, которые с большой любовью и уважением относились к нему до последней минуты. Папа любил быть в кругу семьи, часто рассказывал нам истории из своей героической молодости, а наши дети с интересом слушали его рассказы, полные шуток и юмора. Отец был очень общительным.

Наш папа был человеком очень сильным духом. Он никогда никому не причинял никаких неудобств. До последнего дня обходился самостоятельно со всеми своими проблемами.

Папа всегда был во главе всех наших семейных застолий, а мы всегда гордились, что рядом с нами такой мудрый, скромный, добрый и очень позитивный человек.

Память о нашем дорогом отце будет всегда в наших сердцах.

*...Боль утраты время не меняет
И она у каждого своя.
Но сейчас нас всех объединяет
Чувство то, что мы одна семья.*

*Светлой памятью
родной наш папа
Будет с поднебесья говорить,
Оставаясь навсегда
любимым самым,
Помогая нам достойно жить...*

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие дети:
Шура – Гарик, Изик – Лора,
Сергей – Стелла, внуки, правнуки,
кудохо, все родные и близкие
США, Израиль*

**Поминки 30 дней состоятся в воскресенье, 8 сентября 2019 года
в 7 часов вечера в ресторане «Crystal».**
**Контактные тел.: 917-282-2574 – Гарик Полванов,
917-742-7310 – Сергей Фатахов**

ПЕРСОНА

Риби Аронов родился в еврейском квартале Кармина в 1896 г., начальное религиозное образование получил в Бухаре. Отец семейства. Всю жизнь занимался торговлей. В начале 20-го столетия семья переезжает в Коканд – город хлопковой и лёгкой промышленности, в котором преуспевали Торговые дома Вадъяевых, Давыдовых, Потеляховых и Симхаевых.

Юный Риби был смывшлённым, всё схватывал с полуслова, обладал острым коммерческим умом, был честен, трудолюбив, скромен и, может, за эти качества был замечен известным фабрикантом Вадъяевым. Именно у него молодой Риби начал свою трудовую деятельность.

В 1920 г. Риби Аронов женился на Мириам, дочери Михаэля Балхиева и Эстер Вадъяевой; в семье родились трое детей: Семён, Илья и Фаня.

Далее семья переезжает в г. Фергану, где с 1930 г. глава семьи работал директором камышитового завода, но в 1937 г. по доносу был обвинён в незаконном строительстве, осуждён как враг народа по 58-й статье на восемь лет и сослан на Дальний Восток.

С клеймом «враг народа» не просто жить, и по решению семейного совета, семья Р. Аронова и тестя спешно переехали в г. Самарканд. Нелёгкие 30-е годы, жизнь в незнакомом городе, на стёбной квартире, поиск труда, смена учебных заведений для детей и самое страшное – началась Вторая мировая война. Младший сын Илюша в 1942 г. доб-

РИБИ АРОНОВ – ГЕРОЙ СВОЕГО ВРЕМЕНИ

Аронов Риби Юханович (1896, Кармина – 1978, Самарканд).

Общественный деятель. Окончил еврейскую религиозную школу в Бухаре.

Работал приказчиком на заводах Вадъяева в Коканде.

Директор Ферганского камышитового завода (1930–1937).

В 1937 году был репрессирован как сионист, реабилитирован в 1954 г.

Работал в системе торговли Самарканда до 1967 г.

Активный деятель общин бухарских евреев Самарканда.

В течение многих лет руководил «Хевра Кадиша» и содействовал благоустройству кладбища.

Несколько строк, которые я прочитал в «Энциклопедическом справочнике. Бухарские евреи», – и вся жизнь протяжённостью чуть более 80-ти лет человека – достойного патриота бухарских евреев, который прожил 21 год до Октябрьского переворота, а затем, большую часть жизни в СССР.



Слева направо: Лев Календарев, Илья Аронов, Риби Аронов, Семен Аронов



ровольцем ушёл на фронт.

Победный 1945 год принёс радость и облегчение на Земле, а также семье Ароновых: глава семьи вернулся из мест заключения, сын Илюша демобилизовался с орденом Отечественной войны и медалями. За пять лет супруги сыграли свадьбы трём детям.

В Самарканде Риби Аронов устроился продавцом шёлковых тканей в магазине, напротив входа в Сиабский рынок. Надо было видеть, когда он измерял ткани, как он играл деревянным метром, а затем легкими, быст-

рыми и точными движениями пальцев отстукивал круглыми косточками на деревянных счётах (ведь тогда не было калькуляторов).

По натуре деятельный, энергичный, добрый к людям, умением расположить к себе окружающих, способностью философски мыслить и объяснять явления жизни, а также глубокая и убеждённая религиозность, – вот те характерные черты Риби Аронова, которые, как магнит, притягивали к нему людей. Многое из этого было у него от рождения, многое дала

и богатая жизненная школа.

В нем не было озлобленности, ненависти к людям. Наоборот, доброта и радушие, и главное, восприятие жизни, какая она есть.

Риби Аронов любил шутить, всегда к месту приводил примеры из сказок, легенд, религиозных притч и толкований, во всем его облике сквозила по-таинственная мудрость и простота. Тем самым он завоевал уважение и авторитет в самаркандской общине, по тем временам – это самое большое и наиболее организованное бухарско-еврейское сообщество в Средней Азии.

Надо отдать должное: община с радостью приняла Риби Аронова, и он органически вписался в неё. Главным признаком общине явилось избрание его в состав «десятки» (совета синагоги) по благоустройству кладбища: навести порядок захоронения; восстановление старых могил и надгробий; капитальный ремонт хонако (часовни. – Ред.), составление списка ушедших в мир иной.

Но наиболее главным объектом было возведение лестницы, ведущей на кладбище со стороны еврейской махалли (ули-

ца Кожзаводская. – Ред.), и устройство водопроводной линии.

С этой задачей справились Риби Аронов, его сподвижники и спонсоры. Свою лепту внесли и сыновья: Семён Аронов, занимавший ответственный пост начальника отдела в Госплане Узбекской ССР, и Илюша Аронов – начальник торгового отдела в горпромторге Самарканда.

Поступки Риби Аронова являлись чувством национального патриотизма и солидарности. Приведу несколько примеров: 6 февраля 1970 г. произошла авиакатастрофа на маршруте рейса, следовавшего из Ташкента в Самарканд. Самолёт столкнулся с заснеженным склоном горы и при ударе раскололся на пять крупных частей. Из 106 пассажиров и членов экипажа выжили 14 человек. В два часа ночи с фонарём в руках явился Р. Аронов в анатомо-патологическое отделение самаркандской больницы, где по работе там находился его зять Лев Календарёв.

– Что Вы здесь делаете? – испуганно спросил его зять.

– Ищу среди погибших евреев для их скорейшего захоронения по нашим законам, – ответил Риби Аронов.

Благочестивый поступок, достойный подражания.

Вторым примером является немаловажный факт, характерный для семьи Ароновых. В свое время они приютили юношу из Кармина, помогли поступить в медицинский институт, супруги окружали его отеческой заботой, материнским вниманием и теплом в течение шести лет обучения.

Юношу звали Ханан Шимонов. Добрый и застенчивый, он снискал симпатию у всех, стал действительно родным в семье. После окончания вуза Ханан получил направление в г. Навои, где женился и построил свою врачебную карьеру.

В 1974 году Ханан с семьёй репатриировался в Израиль, стал ведущим врачом в больнице «Хашарон». Сегодня вместе с супругой, также врачом, имеют частную клинику в центре г. Петах-Тиквы. В начале 90-х годов в Израиль репатриировались внуки и дочь Риби Аронова, где их встречал Ханан Шимонов. Он помог в устройстве всей фамилии: в эвакуации дипломов, профессиональной поддержке, поиске жилища т.д.

Семья Х. Шимонова проявила благодарность за благородный поступок Риби Аронова.

Следующий пример – это многочисленные визиты для сохранения еврейских семей – «шалом-байт». Пользуясь своим богатым жизненным опытом «хохмат хайм», за 30 с лишним лет жизни в Самарканде, он помог сохранить брак, дать возможность молодым супругам дать еще один шанс друг другу.

Как не хватает таких людей сегодня!

В списке 100 имён двадцатого 100-летия бухарских евреев Самарканда, среди деятелей науки и искусства, филантропов, бизнесменов и общественных деятелей, педагогов и рабинов, спортсменов и тружеников, стоит и имя легенды города и бухарского еврейства АРОНОВА РИБИ, руководившего общественной организацией «Хевра Кадиша» в Самарканда в течение многих лет.

Мои встречи и наблюдения с героем рассказа следующие.

Будучи мальчишкой 7-8 лет, мама показала на проходящего мужчину средних лет и сказала: «Это – Риби Аронов, уважаемый человек в общине бухарских евреев, запомни его!»

Прошли годы, я педагог вуза, на похоронах нашего земляка, обратил внимание на двух мужчин. Один из них громко, истерично высказывал претензии в адрес Риби Аронова, который выслушал его и спокойно что-то сказал возмутителю спокойствия, и вскоре они вместе зашагали, беседуя по центральной аллее еврейского кладбища. Это пример умения расположить к себе собеседника, способность мудро осмысливать и решать различные жизненные ситуации.

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РАФОАТ РУСТАМОВНЫ УСМАНОВОЙ

С глубокой болью и скорбью в душе сообщаем, что 17 августа 2019 года на 72 году жизни ушла в иной мир добропорядочная, умная, образованная женщина, педагог, наставник нескольких поколений учащихся школы №5 Самарканда, любимая жена, мама, бабушка Усманова Рафоат Рустамовна.

Не верится, что так рано покинула она нас – ее верных друзей, многочисленных учеников, коллег, для которых она была мерилом доброты, сердечности, заботливости, гостеприимства и высокой нравственности.

Мы выражаем искренние и глубокие соболезнования нашему большому другу, мужу Рафоат-апа – Нуридинову Шодикул-ака, который относился к ней всегда с такой любовью, уважением, бережливостью, стремление радовать и радоваться вместе с ней тем успехам, которые были достигнуты ими в совместной счастливой жизни.

Мы часто приходили в этот дом, где нас встречала с приветливой улыбкой ваша супруга.

Вы, дорогой Шодикул-ака, будучи в советское время майором милиции, работником ГАИ г. Самарканда, всегда находили время, чтобы выслушать нас, помочь тем, кто оказался в сложной ситуации. Вы по сей день продолжаете этим заниматься, встречая своих соотечественников и земляков в Самарканде, помогать им, и благодаря Вам, мы чувствуем родной город во всем его величии и гостеприимстве.

Рафоат-апа была прекрасной супругой, матерью трёх дочерей, гостеприимной хозяйкой, любившей своих детей, внуков, правнуок и зятьёв.

Рафоат-апа была известна и любима в общине бухарских евреев Самарканда. Выпускница физико-математического факультета Самаркандского университета, она проработала более 30 лет преподавателем самаркандской средней школы № 5, которая находилась в сердце старого города по улице Пенджикентской,



1947 – 2019

где обучались многие бухарские евреи. Среди ее коллег были Маня Шимунова, Нисон Муллокандов, Авнер Фазылов и другие педагоги. Ее вспоминают по сей день с благодарностью многие ученики и коллеги, которые ныне живут за пределами Самарканда в Израиле, США, России, Австрии, Германии и Таджикистане.

Многогранная и плодотворная педагогическая и общественная деятельность Рафоат Рустамовны получила большое признание в стране. Она – заслуженный учитель Республики Узбекистан, Отличник народного образования Узбекистана, делегат съезда учителей в г. Москве, награждена многочисленными Почетными грамотами Самаркандского горОНО и облОНО.

После выхода на заслуженный отдых она занималась общественной работой в своем посёлке Ходжа Ахрор Самаркандского района – являлась председателем женсовета.

Рафоат Рустамовна и Шодикул-ака воспитали и дали хорошее образование трем прекрасным дочерям, которые продолжают традиции дома Нуридиновых, гордо неся высокое знамя своей матери – педагога и воспитателя.

Дорогой наш друг!

Мы скорбим и тяжело переживаем эту невосполнимую утрату и хотим выразить Вам слова поддержки всей Вашей семьи, внукам, родным и близким.

Память о ней сохранится в наших сердцах.

Глубоко скорбящие: семья Давида Шимунова, Славика Шимунова, Рафаэля Некталова, Илюши Шимунова (США), Зои и Очиля Исхаковых, все друзья, соотечественники, которые живут в Америке, Израиле, Австрии, Германии и Канаде



На одном вечере памяти (азкаре), помнится, слово для выступления предоставили Риби Аронову, человеку среднего роста, сухого и крепкого телосложения, смуглому, с привлекательными чертами лица, умными, слегка на выкате глазами, внушающему доверие и уважение. Выступал он на бухарско-еврейском языке без размашистых движений рук, без пафосных слов, речь произносила в спокойном тоне, пользуясь простыми и доступными словами, идущими от сердца, призывающими к воспитанию молодого поколения, передавая нравственные ценности своего народа, приводил актуальные примеры из жизни и религиозные толкования.

Таким он остался в моей памяти, и я благодарен судьбе, что ходил по земле Самарканда, пил зеравшанскую воду и жил в одной бухарско-еврейской общине с этим благовоспитанным Человеком.

В энциклопедическом справочнике отмечены также члены семьи Р. Аронова.

Семён Рибиевич, старший сын (1922, Коканд-1987, Ташкент). Экономист. Заслуженный экономист УзССР (1982). Окончил СамИИХ (1950). Более 20 лет возглавлял отдел материальных ресурсов Госплана УзССР, член коллегии.

Илья Рибиевич, младший

сын (1925, Коканд - 1977, Самарканд). Технолог. Окончил Самаркандский мясо-молочный техникум (1949). Участник ВОВ (1942-1945). Руководитель ряда предприятий в Бекабаде и Самарканде (1949-1977).

Лев Календарёв, зять (1921, Коканд – 2014, Израиль). Врач. Участник и инвалид ВОВ. Окончил лечфак ТашМИ (1951). Зав. инфекционным отделением больниц городов Бекабада, Самарканда и Ташкента (1951-1987). Издал книги «Потомки семьи Вадъяевых», «От Коканда до Петах-Тиквы».

Внуки и правнуки Р. Аронова – профессионально-образованные специалисты, живут и трудятся в Израиле, Канаде и США.

При жизни Р. Аронов познал горечь потери безвременно ушедших: супруги Марии в возрасте 59 лет (1964) и младшего сына Ильи в возрасте 52 лет (1977).

После кончины Ильи семья решила переехать в Ташкенте. Помнится, как на одном вечере памяти (юшво), один из гостей задал неуместный и бес tactный вопрос, дескать, вы, Риби-ака, несмотря на то, что недавно потеряли такого прекрасного сына, все остаётесь таким же деятельным и не падаете духом. Как вам удается это?

Сидевшие за столом были сконфужены бес tactными поведением сопрапезника, и ждали, как поведёт себя Риби Аронов,

человек, несущий в сердце незаживающую рану, переживший потерю сына – «доги фарзанд».

- Я хочу рассказать одно мане (притчу), - тихо начал он, - и может тогда вы все поймёте меня.

Жил когда-то великий и могущественный падишах и не было у него наследника. На старости лет судьба наконец-то смилиостивилась над ним и подарила сына. Ребёнок рос в роскоши, как подобает сыну царя, но незаметно к ребёнку подкралась тяжёлая болезнь. Вскоре падишах забросил все

государственные дела, перестал следить за собой, не ел, не пил, день и ночь молился, прося Вс-вышнего сжалиться над ним, оставить в живых единственную свою отраду. Со

всех концов земли былиозваны самые знаменитые врачи, лекари, знахари, чтобы вылечить сына. Но всё было напрасно: болезнь не отступала! Мальчик таял на глазах и, наконец, скончался на руках отца.

На следующий день, рано утром, падишах представил перед удивлёнными приближёнными во всём величии: постриженный, побритый, одетый в роскошные царские одёжды. Он твёрдым голосом давал распоряжения своим поданным. Одним словом, решал государственные дела.

После похорон наследника,

первый визирь, улучив момент, спросил у падишаха о причине столь разительной перемены.

- Ты был свидетелем, я сделал всё возможное, чтобы спасти сына, но всё оказалось напрасным. Это была воля Б-жья, - сказал он. - Хости Худо. Что толку горевать? Таково высшее предназначение, и я должен смириться с судьбой.

Таков был ответ человека высокой культуры, этики, выдержанности и добродорядочности.

На следующий день рано утром Р. Аронов выехал в Самарканд. По приезду в город он потерял сознание, и по дороге в больницу скончался. Весть о случившемся мгновенно распространилась по городу, повсюду высказывали мнение о том, что, дескать, aka Риби не должен был уезжать из родного города, он наш, и самаркандская земля не отпустила его, сам Б-г не хотел этого: замини Самарканд, кашид, хости Худо ҳамин буд!

Это произошло 18 августа 1978 года, 16 Авва по еврейскому календарю. Прошло более 40 лет...

Из истории бухарского еврейства известно, что большинство наших предков того периода были людьми среднего и ниже среднего достатка, несмотря на почти поголовную неграмотность, были малообразованы, ремесленничали, за-

нимались торговлей, музыкальным искусством, танцами. Они пережили страшное время - революционные потрясения, басмачество, голод и холод, репрессии, Первую и Вторую мировые войны, и при этом желали, чтобы их дети, приняв эстафету поколений, не стали бы сторонними наблюдателями жизни, а активно делали её своими руками, сохранили при этом нравственные ценности семьи, рода и своего народа.

Для написания статьи автор использовал следующие источники:

«Энциклопедический справочник» Р. Пинхасова; «Годы, люди, факты» (под ред. М. Фазылова), рассказы М. Балхиева, Л. Календарёва «От Коканда до Петах-Тиквы», а также провёл три беседы с дочерью Р. Аронова - Фаней и зятем Львом Яковлевичем Календарёвым.

Лев Яковлевич с интересом рассказал истории и встречи с людьми, оставившими неизгладимый след в жизни бухарского еврейства, такие как Авром Калонтаров (Калам), Гавриэль Муллокандов, Сиён Худайдатов, Ёэль Балхиева и др., но основной темой бесед являлся Риби Юханович Аронов - легенда Самарканда и бухарского еврейства.

Ицхак АЛАЕВ
Фото и текст – архив семьи Ароновых



ПОСВЯЩАЕТСЯ СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ БЕЗВРЕМЕННО УШЕДШЕГО В МИР ИНОЙ МИХАИЛА АБРАМОВИЧА ИСХАКОВА



Он так любил жизнь...

Прошёл тяжёлый год нашей скорби и печали. Смерть дорогого нам человека – это тяжёлая утрата не только для нашей семьи, для всех родных и близких, но и для тех, кто имел возможность общаться с ним.

Трудно передать глубину нашего горя и боль наших сердец о прекрасном, заботливом муже, отце, дедушке, любившем жизнь и обладавшем бесконечной добротой.

Михаил Исхаков родился 20 июля 1958 года в г. Навои в семье Абрама Исхакова и Эстер Давыдовой. В этой многоуважаемой семье, где соблюдались все еврейские традиции, было шестеро детей. Вторым ребёнком был наш папа. С детства он рос смышлённым и способным ребёнком: увлекался фотографией и изучением иврита.

В 1975 году после окончания средней школы он поступил в Ташкентский политехнический институт, по окончании которого приобрёл специальность инженера-механика и работал заведующим гаража.

В 1978 году, будучи студентом, женился на молодой и привлекательной девушке из благородной семьи – Саре Садыковой. Прожив вместе 40 лет в любви, согласии и взаимопонимании, создали дружную семью, в которой росли трое детей.



**20 июля 1958 –
17 сентября 2018
(8 Тишрей)**

В 1993 году Михаил вместе с семьёй иммигрировал в США с мечтой подарить детям светлое будущее. Преодолев все трудности иммиграции, родители дали возможность детям получить высшее образование.

Мы потеряли умного, чуткого, душевного, отзывчивого, заботливого мужа, отца, дедушку, брата. Его доброте, простоте и скромности не было границ.

Он являлся очень интересным собеседником, поскольку интересовался текущей политикой, спортом, искусством, посещал театральные представления, много путешествовал.

Очень много времени уделял воспитанию внуков.

Наш папа любил жизнь, и любил жить красиво. Вокруг своего дома он создал красивый сад и огород, плодами инжирных и лимонных деревьев, лозами виноградников и овощными грядками которых восхищались все, кто бывал в этом доме.

Спасибо ему за то, что был для нас источником тепла и любви.

Наш долг – продлить и сохранить память о нём не только в наших сердцах, но и в сердцах наших детей и внуков.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие,
помнящие и любящие:
жена Сара,
дочери Инна – Юра,
Юра – Диана,
Оля – Слава,
внуки, родные,
близкие, кудохо*

Нью-Йорк



*Промчался год в слезах и скорби и каждый день горит свеча.
Под фотографией на стене Ваш силуэт, Ваша душа.
Пред Вами мы стоим, склонившись, с большой печалью на глазах.
Промчался год, вот так пройдёт и много лет,
Мы постареем, изменимся, каким мы помним Вас!
Всегда красивым, молодым, как на фотографии сейчас.*



**Годовые поминки состоятся 8 сентября 2019 года, в 7 часов вечера,
в ресторане «Тройка».**

**Шаби шаббот и рўзи шаббот – 6 и 7 сентября 2019 года –
в зале Bukharian Jewish Community Center of Jamaica Estates
Адрес: 80-14 Chevy Chase Street, Jamaica Estates, NY 11434
Контактные тел.: 347-678-9796 – Сара, 718-350-7446 – Юра**

ХЕВРА КИДУША сообщает

На территории
WELWOOD CEMETERY,

недалеко от главного офиса,
рядом с участком бухарско-еврейского
кладбища (49 exit)

**ПРОДАЮТСЯ МЕСТА
ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЙ**

ВНИМАНИЕ

Всем, кто имеют контракты, приобретенные у председателя Хевра Кидуша Рахмина Некталова (Bukharian Jewish Community Center) на бухарско-еврейских кладбищах Нью-Йорка: Mount Carmel (Купер Авеню), Welwood, Beith Moses (49 exit, Лонг-Айленд), просим срочно обратиться по адресу Lion Diamond (74 West 47 Street, Manhattan) ежедневно, кроме субботы, с 1 до 5 часов дня и получить взамен контракта **ПЕРМИТ.**

**Рахмин Некталов
(917) 653-1114**

ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагазян
Заслуженный художник Армении

David's
STONE DECOR

(718) 437-1895 • (877) 437-1895

Новая виртуальная галерея наших
памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718) 437-1895 • (877) 437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

NISAN & SONS MONUMENTS

ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ



**ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ
КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ
ИНДИВИДУАЛЬНОЕ ПРОЕКТИРОВАНИЕ
ПАМЯТНИКИ ЛЮБОЙ КОМПЛЕКТАЦИИ**



**ПАМЯТНИКИ ДЕЛАЮТСЯ
ОДИН РАЗ И НА ВСЮ ЖИЗНЬ,
ДОВЕРЬТЕСЬ
ПРОФЕССИОНАЛАМ:
50 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ,
ИЗ КОТОРЫХ 25 ЛЕТ В НЬЮ-ЙОРКЕ
НАШИ ЦЕНЫ
ВАС ПРИЯТНО УДИВЯТ!**



24/7 Tel: 718 258 5811

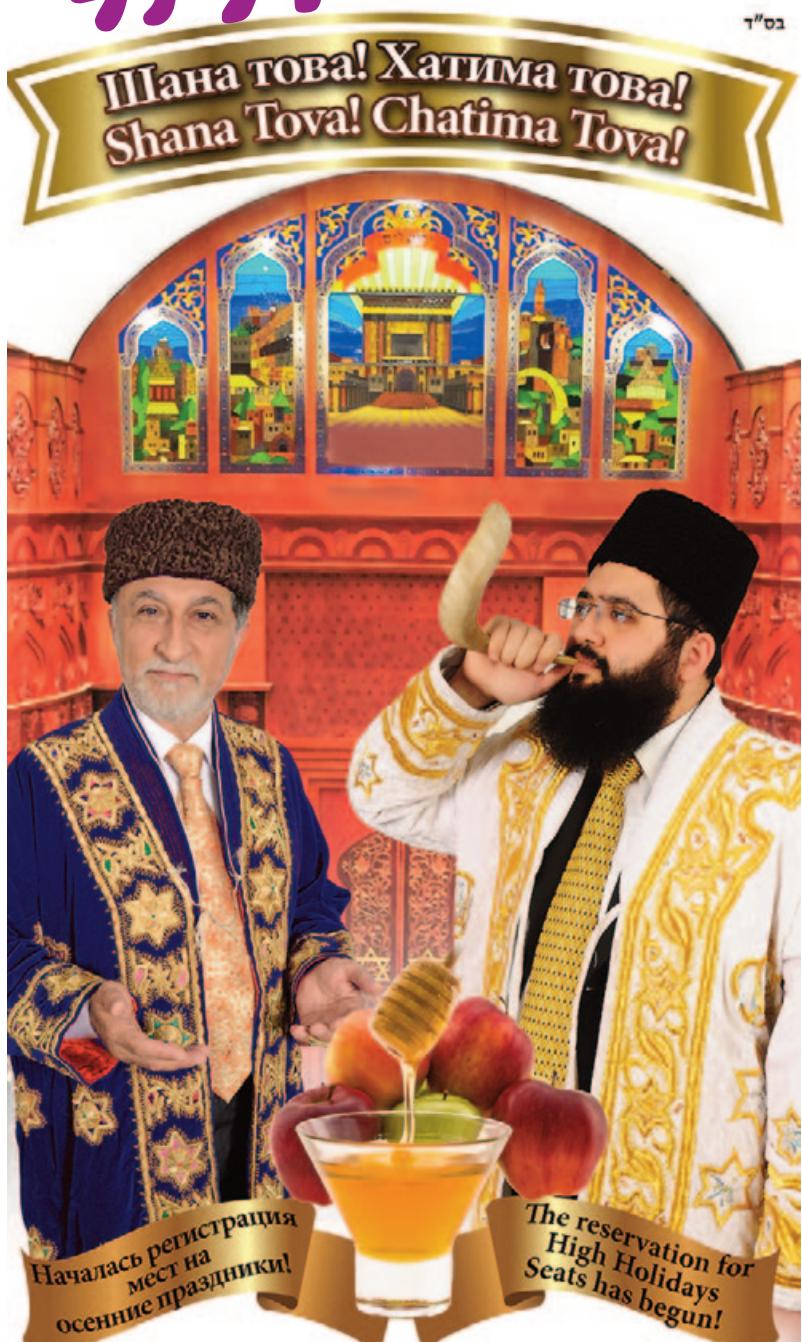
email: nisanmonuments@gmail.com

2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234

www.nisanandsonsmonuments.com

Общинный Центр бухарских евреев США

106-16 70 Avenue • Forest Hills, NY 11375

**ВСЕ
НА ПРАЗДНИКИ!**

Хазан Очил Ибрагимов Раббай Барух Бабаев

HIGH HOLIDAYS DATES 2019**ROSH HASHANA 5780**

- 09/29/19 Erev Rosh-HaShana
(light candle at 6:23pm)
09/30/19 Rosh HaShana 1st Day
(light candle at 7:20pm)
10/01/19 Rosh HaShana 2nd Day
(light candle at 7:18pm)

YOM KIPPUR

- 10/08/19 Erev Yom Kippur (light candle at 6:08)
10/09/19 Yom Kippur (Ends 7:05)

SUKKOT

- 10/13/19 Erev Sukkot (light candle at 6:01)
10/14/19 Sukkot 1st Day (light candle at 6:58)
10/15/19 Sukkot 2nd Day (light candle at 6:56)
10/20/19 Hoshana Rabbah (light candle at 5:50)
10/21/19 Shmini Atzeret (light candle at 6:48)
10/22/19 Simkha Tora (Yom Tov ends at 6:46)

При участии
специально приглашенного
кантора из Израиля
Бар-Юхая Юхананова

**ПРИГЛАШАЕМ ВСЕХ!**

Дорогие прихожане Центральной синагоги – Канесои Калон! Доводим до Вашего
сведения, что началась регистрация мест на праздники Рош Хашана и Йом Кипур!
Обращайтесь в офис, комната №103

Понедельник по Четверг 8:30 – 15:30 • Пятница 8:30 – 14:00 • Воскресенье 9:00 – 13:00

Dear Member, the reservation for High Holidays Seats has Begun!
Contact Office, Room #103: Monday – Thursday 8:30 – 3:30pm
Friday 8:30 – 2:00 pm • Sunday 9:00 – 1:00 pm

ЧЕТЫРЕ МОЛИТВЕННЫХ ЗАЛА ПРИМУТ ВСЕХ ЖЕЛАЮЩИХ!



ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

917-559-9522 Шалом

917-502-3980 Ави Коэн

www.elitepalaceny.com

69-02 Garfield Ave.

Woodside, NY 11377

V V A A D
H H A R A B O N I M
Q Q o f Q U E E N S



МЫ РАБОТАЕМ В 2 СМЕНЫ: С 9 УТРА ДО 1 ДНЯ И С 2 ЧАСОВ ДО 6 ВЕЧЕРА

ЦЕНТР “ДОЛГОЛЕТИЕ”
ADULT DAY CARE
REGO PARK SENIORS CLUB

- ДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ В МУЗЕИ, ПАРКИ И НА КОНЦЕРТЫ
- ПРАЗДНОВАНИЕ ДНЕЙ РОЖДЕНИЙ
- КЛАССЫ АНГЛИЙСКОГО И ИВРИТА
- ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА
 - КУЛИНАРНЫЕ КЛАССЫ
 - КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ
 - ИГРЫ, СТИМУЛИРУЮЩИЕ ПАМЯТЬ
 - КООРДИНАЦИЯ ВСТРЕЧ С ВРАЧАМИ
- ПОМОЩЬ СОЦИАЛЬНОГО РАБОТНИКА
 - ЗАЛ ДЛЯ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА
 - ЗАЛ КАЗИНО • МУЗЫКА И ТАНЦЫ
 - ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ ПИТАНИЕ
 - РИСОВАНИЕ, ШАХМАТЫ, НАРДЫ И ДРУГИЕ НАСТОЛЬНЫЕ ИГРЫ
 - БИЛЬЯРД
 - ЛЕКЦИИ И СЕМИНАРЫ
 - КРУЖОК УМЕЛЫЕ РУКИ
 - УСЛУГИ ПАРИКМАХЕРА
 - РАЗМИНКА И ЙОГА

**С ВАМИ КАЖДЫЙ ДЕНЬ
ИНТЕРЕСНЫЕ ЛЮДИ:**

**АРОН АРОНОВ, БОРИС АВЕЗОВ,
ЛЮБА ПИЛОСОВА И ЛАРИСА БЕЛЯЕВА**

НАШ ЦЕНТР РАЗДАЕТ ПРОДУКТЫ КАЖДЫЙ ДЕНЬ!

Мы Вас
приглашаем
отметить
два вечера
Рош ха-Шана
в нашем
ресторане



НАШ ЦЕНТР ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ТРАНСПОРТ СО ВСЕХ ПЯТИ РАЙОНОВ НЬЮ-ЙОРКА!

**63-36 99th Street, Rego Park NY 11375
Tel.: 718-459-2555, Fax: 718-459-2444**